Parlamentul European
2024-2029

Comisia pentru afaceri constituționale

2025/2075(INI)

21.11.2025

AMENDAMENTELE 1 - 346

Proiect de raport
Alessandro Zan
(PE775.590v01-00)

Punerea în aplicare a Cartei drepturilor fundamentale a Uniunii Europene în cadrul juridic al UE
(2025/2075(INI))

Amendamentul 1
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Referirea 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
– având în vedere Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene (denumită în continuare „Carta”),	– având în vedere Carta Drepturilor Fundamentale a Uniunii Europene (denumită în continuare „Carta”)***, în special articolul 51 alineatul (2)***,

Or. en

Amendamentul 2
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Referirea 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
– având în vedere articolele 2, 3, 6, 7, 9, 10, 11, 19, 21, 23 și 49 din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE) și articolele 8, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, articolul 67 alineatul (1), articolele 258, 250, 263***,*** 267 ***și 352*** din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE),	– având în vedere articolele 2, 3, ***4, 5,*** 6, 7, 9, 10, 11, 21, 23 și 49 din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE) și articolele 8, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, articolul 67 alineatul (1), articolele 258, 250, 263 ***și*** 267 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE)***, care, împreună, confirmă că Uniunea acționează numai în limitele competențelor care îi sunt conferite de către statele membre și în conformitate cu principiile subsidiarității și proporționalității***,

Or. en

Amendamentul 3
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Referirea 2 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere jurisprudența Curții de Justiție a Uniunii Europene (CJUE) și a Curții Europene a Drepturilor Omului (CEDO),

Or. en

Amendamentul 4
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Referirea 3 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Convenția europeană a drepturilor omului,

Or. en

Amendamentul 5
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Referirea 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
– având în vedere Convenția Consiliului Europei privind prevenirea și combaterea violenței împotriva femeilor și a violenței domestice (Convenția de la Istanbul), precum și Rezoluția Parlamentului din 12 septembrie 2017 referitoare la propunerea de decizie a Consiliului privind încheierea, de către Uniunea Europeană, a Convenției Consiliului Europei privind prevenirea și combaterea violenței împotriva femeilor și a violenței domestice[1],	***eliminat***

[1] JO C 337, 20.9.2018, p. 167.

Or. en

Amendamentul 6
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Referirea 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
– având în vedere Convenția Consiliului Europei privind prevenirea și combaterea violenței împotriva femeilor și a violenței domestice (Convenția de la Istanbul), precum și Rezoluția Parlamentului din 12 septembrie 2017 referitoare la propunerea de decizie a Consiliului privind încheierea, de către Uniunea Europeană, a Convenției Consiliului Europei privind prevenirea și combaterea violenței împotriva femeilor și a violenței domestice[1],	***eliminat***

[1] JO C 337, 20.9.2018, p. 167.

Or. en

Amendamentul 7
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Referirea 4 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere instrumentele ONU privind protecția drepturilor omului și a libertăților fundamentale, în special Declarația Universală a Drepturilor Omului, Pactul internațional cu privire la drepturile civile și politice (PIDCP),

Convenția privind eliminarea tuturor formelor de discriminare rasială (CERD), Convenția asupra eliminării tuturor formelor de discriminare față de femei (CEDAW) și Convenția privind drepturile persoanelor cu handicap (CRPD), Declarația cu privire la drepturile persoanelor aparținând minorităților naționale, etnice, religioase și lingvistice și recomandările exprimate în cadrul Forumului ONU pentru problemele minorităților, recomandările și rapoartele evaluării periodice universale a ONU, precum și jurisprudența organelor ONU instituite prin tratate și procedurile speciale ale Consiliului pentru Drepturile Omului,

Or. en

Amendamentul 8
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Referirea 4 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere rapoartele anuale ale Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei, intitulate „Supravegherea executării hotărârilor și deciziilor Curții Europene a Drepturilor Omului”[1a],
	[1a] https://www.coe.int/en/web/execution/annual-reports

Or. en

Amendamentul 9
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Klára Dobrev, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Referirea 4 b (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Convenția ONU din 1989 cu privire la drepturile copilului,

Or. en

Amendamentul 10
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Klára Dobrev, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Referirea 6 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Directiva 2000/78/CE a Consiliului din 27 noiembrie 2000 de creare a unui cadru general în favoarea egalității de tratament în ceea ce privește încadrarea în muncă și ocuparea forței de muncă,

Or. en

Amendamentul 11
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Referirea 6 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Comunicarea Comisiei privind scutul european pentru democrație,

Or. en

Amendamentul 12

Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Referirea 7 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Regulamentul (UE, Euratom) 2020/2092 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2020 privind un regim general de condiționalitate pentru protecția bugetului Uniunii (Regulamentul privind condiționalitatea)[1a],
	[1a] JO L 433I,22.12.2020, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj

Or. en

Amendamentul 13
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Referirea 7 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Decizia-cadru 2008/913/JAI a Consiliului din 28 noiembrie 2008 privind combaterea anumitor forme și expresii ale rasismului și xenofobiei prin intermediul dreptului penal,

Or. en

Amendamentul 14
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Referirea 7 b (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Regulamentul (UE) 2022/2065 al Parlamentului European și al Consiliului din 19 octombrie 2022 privind o piață unică pentru serviciile digitale și de modificare a Directivei 2000/31/CE (Regulamentul privind serviciile digitale)[1a],
	[1a] JO L 277, 27.10.2022, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj.
	Or. en

Amendamentul 15
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Referirea 7 c (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Regulamentul (UE) 2024/1689 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 iunie 2024 de stabilire a unor norme armonizate privind inteligența artificială și de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 300/2008, (UE) nr. 167/2013, (UE) nr. 168/2013, (UE) 2018/858, (UE) 2018/1139 și (UE) 2019/2144 și a Directivelor 2014/90/UE, (UE) 2016/797 și (UE) 2020/1828 (Regulamentul privind inteligența artificială)[1a],
	[1a] JO L, 2024/1689, 12.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1689/oj
	Or. en

Amendamentul 16
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Referirea 7 d (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Regulamentul (UE) 2021/1060 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 iunie 2021 de stabilire a dispozițiilor comune privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european Plus, Fondul de coeziune, Fondul pentru o tranziție justă și Fondul european pentru afaceri maritime, pescuit și acvacultură și de stabilire a normelor financiare aplicabile acestor fonduri, precum și Fondului pentru azil, migrație și integrare, Fondului pentru securitate internă și Instrumentului de sprijin financiar pentru managementul frontierelor și politica de vize (Regulamentul privind dispozițiile comune)[1a],
	[1a] JO L 231, 30.6.2021, p. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj

Or. en

Amendamentul 17
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Referirea 7 e (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Regulamentul (UE) 2024/1083 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 aprilie 2024 de stabilire a unui cadru comun pentru serviciile mass-media în cadrul pieței interne și de modificare a Directivei

2010/13/UE (Regulamentul european privind libertatea mass-mediei)[1a],

[1a] JO L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj

Or. en

Amendamentul 18
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Referirea 7 f (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere rezoluția sa din 25 octombrie 2016 conținând recomandări adresate Comisiei referitoare la crearea unui mecanism al UE pentru democrație, statul de drept și drepturile fundamentale[1a], în special punctul 20,
	[1a] JO C 215, 19.6.2018, p. 162.

Or. en

Amendamentul 19
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Referirea 9 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Rezoluția Parlamentului European din 12 februarie 2019 referitoare la punerea în aplicare a Cartei drepturilor fundamentale a Uniunii Europene în cadrul instituțional al UE [2017/2089(INI)],

Or. en

Amendamentul 20
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Referirea 9 b (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere rezoluția sa din 7 februarie 2018 referitoare la protecție și nediscriminare în ceea ce privește minoritățile în statele membre ale UE,

Or. en

Amendamentul 21
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Referirea 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
– având în vedere Comunicarea comună a Comisiei și a Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate din 12 decembrie 2011 către Parlamentul European și Consiliu, intitulată „Drepturile omului și democrația în centrul acțiunilor externe ale Uniunii Europene – Către o abordare mai eficientă” (COM(2011)0886),	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 22
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție

Referirea 10 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere comunicarea Comisiei din 16 iulie 2025 intitulată „Un buget dinamic al UE pentru prioritățile viitorului – cadrul financiar multianual 2028-2034” [COM(2025)0570],

Or. en

Amendamentul 23
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Referirea 10 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere propunerile Parlamentului European de modificare a tratatelor,

Or. en

Amendamentul 24
Loránt Vincze

Propunere de rezoluție
Referirea 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
– având în vedere strategia privind egalitatea pentru persoanele LGBTIQ+ (2026-2030) (COM(2025)0725),	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 25
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Referirea 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
– având în vedere strategia privind egalitatea pentru persoanele LGBTIQ+ (2026-2030) (COM(2025)0725),	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 26
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Referirea 11 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere comunicarea Comisiei din 3 martie 2021 intitulată „O Uniune a egalității: Strategia privind drepturile persoanelor cu handicap (2021-2030)” (COM(2021)0101),

Or. en

Amendamentul 27
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Referirea 11 b (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere comunicarea Comisiei din 7 octombrie 2020 intitulată „O Uniune a egalității: Cadrul strategic al UE pentru egalitatea, incluziunea și participarea romilor” (COM(2020)0620),

Or. en

Amendamentul 28
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Referirea 11 c (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere comunicarea Comisiei din 2 decembrie 2020 intitulată „Strategie pentru consolidarea aplicării Cartei drepturilor fundamentale în UE” (COM(2020)0711),

Or. en

Amendamentul 29
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Referirea 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
– având în vedere rapoartele anuale ale Comisiei privind aplicarea Cartei drepturilor fundamentale a UE,	– având în vedere rapoartele anuale ale Comisiei privind aplicarea Cartei drepturilor fundamentale a UE, ***în special raportul Comisiei din 10 octombrie 2024 intitulat „Finanțare pentru promovarea, protejarea și asigurarea respectării drepturilor fundamentale – Raportul anual pe 2024 privind aplicarea Cartei drepturilor fundamentale a UE” (COM(2024)0456)***,

Or. en

Amendamentul 30
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Referirea 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

– având în vedere rapoartele anuale ale Agenției pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene referitoare la situația drepturilor fundamentale,	– având în vedere rapoartele Agenției pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene***, în special rapoartele sale anuale*** referitoare la situația drepturilor fundamentale ***și raportul său din 19 decembrie 2023 intitulat „Fondurile UE: Asigurarea respectării drepturilor fundamentale”***,

Or. en

Amendamentul 31
Loránt Vincze

Propunere de rezoluție
Referirea 13 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere concluziile formulate de Agenția pentru Drepturi Fundamentale în conformitate cu mandatul său pentru punerea în aplicare efectivă a cartei,

Or. en

Amendamentul 32
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Referirea 13 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere rezultatul Conferinței privind viitorul Europei,

Or. en

Amendamentul 33
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Referirea 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
– având în vedere setul de instrumente pentru o mai bună legiferare***, în special instrumentul 29 „Drepturi fundamentale, inclusiv promovarea egalității”***,	– având în vedere setul de instrumente pentru o mai bună legiferare,

Or. en

Amendamentul 34
Charlie Weimers, Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Referirea 14 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere opinia divergentă (LaVL 2/2022 vp) din 10 februarie 2022 a membrilor Comisiei pentru afaceri juridice a Parlamentului Finlandei privind comunicarea Comisiei intitulată „O Europă mai favorabilă incluziunii și mai protectoare: includerea discursului de incitare la ură și a infracțiunilor motivate de ură în lista infracțiunilor incriminate de UE”[1a],
	[1a] Opinie divergentă a membrilor Tynkkynen, Meri, Laukkanen și Vallin cu privire la avizul LaVL 2/2022 vp – U 76/2021 vp din 10 februarie 2022 al Comisiei pentru afaceri juridice a Parlamentului Finlandei privind Comunicarea Comisiei „O Europă mai favorabilă incluziunii și mai protectoare: includerea discursului de incitare la ură și a infracțiunilor motivate de ură în lista infracțiunilor incriminate de UE”.

Or. en

Amendamentul 35
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Referirea 14 b (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Raportul anual pentru 2024 al Curții de Conturi Europene,

Or. en

Amendamentul 36
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Referirea 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
– având în vedere studiile intitulate „Punerea în aplicare a Cartei drepturilor fundamentale în cadrul instituțional al UE” „Interpretarea articolului 51 din Carta drepturilor fundamentale a UE: dilema unei aplicări mai stricte sau mai largi a cartei la măsurile naționale” și „Carta socială europeană în contextul punerii în aplicare a Cartei drepturilor fundamentale a UE”, publicată de Direcția Generală Politici Interne ale Uniunii la 22 noiembrie 2016, la 15 februarie 2016 și, respectiv, la 12 ianuarie 2016[4],	***eliminat***

[4] Studiu - „Punerea în aplicare a Cartei drepturilor fundamentale în cadrul instituțional al UE”, Parlamentul European, Direcția Generală Politici Interne ale Uniunii, Departamentul tematic C, 22 noiembrie 2016; studiu – „Interpretarea articolului 51 din Carta

drepturilor fundamentale a UE: dilema unei aplicări mai stricte sau mai largi a cartei la măsurile naționale”, Parlamentul European, Direcția Generală Politici Interne ale Uniunii, Departamentul tematic C, 15 februarie 2016 și studiul „Carta socială europeană în contextul punerii în aplicare a Cartei drepturilor fundamentale a UE”, Parlamentul European, Direcția Generală Politici Interne ale Uniunii, Departament tematic C, 12 ianuarie 2016.

Or. en

Amendamentul 37
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Referirea 15 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere raportul comun al European Implementation Network (EIN) și al Democracy Reporting International (DRI) intitulat „Justice Delayed and Justice Denied: Non-Implementation of European Courts Judgments and the Rule of Law” (Încetineala justiției echivalează cu o privare de dreptate: nepunerea în aplicare a hotărârilor Curții Europene și statul de drept) privind nepunerea în aplicare a hotărârilor Curții Europene în statele membre ale UE[1a],
	[1a] https://www.einnetwork.org/blog-five/2024/9/20/justice-delayed-and-justice-denied-report-on-the-non-implementation-of-european-judgments-and-the-rule-of-law.

Or. en

Amendamentul 38
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Considerentul A

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
A. întrucât Tratatul de la Lisabona a conferit statutul de legislație primară Cartei drepturilor fundamentale a Uniunii Europene (denumită în continuare „Carta”) în cadrul juridic al UE, acordându-i aceeași valoare juridică ca cea a tratatelor;	A. întrucât Tratatul de la Lisabona a conferit statutul de legislație primară Cartei drepturilor fundamentale a Uniunii Europene (denumită în continuare „Carta”) în cadrul juridic al UE, acordându-i aceeași valoare juridică ca cea a tratatelor; ***și întrucât, în conformitate cu articolul 51 alineatul (2) din cartă, aceasta nu extinde competențele Uniunii;***

Or. en

Amendamentul 39
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Considerentul A

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
A. întrucât Tratatul de la Lisabona a conferit statutul de legislație primară Cartei drepturilor fundamentale a Uniunii Europene (denumită în continuare „Carta”) în cadrul juridic al UE, acordându-i aceeași valoare juridică ca cea a tratatelor;	A. ***întrucât Carta drepturilor fundamentale a fost proclamată acum 25 de ani;*** întrucât Tratatul de la Lisabona a conferit statutul de legislație primară Cartei drepturilor fundamentale a Uniunii Europene (denumită în continuare „Carta”) în cadrul juridic al UE, acordându-i aceeași valoare juridică ca cea a tratatelor;

Or. en

Amendamentul 40
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât prezentul raport nu evaluează fiecare drept individual menționat în cartă, ci mai degrabă analizează punerea în aplicare a acesteia ca instrument de drept primar al UE;	B. întrucât prezentul raport nu evaluează fiecare drept individual menționat în cartă, ci mai degrabă analizează punerea în aplicare a acesteia ca instrument de drept primar al UE; ***întrucât monitorizarea situației drepturilor fundamentale în Uniune ține în principal de competența Comisiei pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne (LIBE);***

Or. en

Amendamentul 41
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât prezentul raport nu evaluează fiecare drept individual menționat în cartă, ci mai degrabă analizează punerea în aplicare a acesteia ca instrument de drept primar al UE;	B. întrucât prezentul raport nu evaluează fiecare drept individual menționat în cartă, ci mai degrabă analizează punerea în aplicare a acesteia ca instrument de drept primar al UE; ***întrucât Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne (LIBE) este responsabilă de monitorizarea situației drepturilor fundamentale în Uniunea Europeană;***

Or. en

Amendamentul 42
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât este important să se asigure respectarea drepturilor fundamentale și să se sublinieze importanța acestora în	C. ***întrucât Uniunea Europeană este construită pe drepturi fundamentale, care constituie nucleul identității sale și***

întreaga Uniune; întrucât drepturile fundamentale sociale și economice reprezintă o parte esențială a cartei și a structurii juridice a Uniunii;	***ghidează toate actele sale legislative, politicile și valorile sale democratice;*** întrucât este important să se asigure respectarea drepturilor fundamentale și să se sublinieze importanța acestora în întreaga Uniune; întrucât drepturile fundamentale sociale și economice reprezintă o parte esențială a cartei și a structurii juridice a Uniunii;

Or. en

Amendamentul 43
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât este important să se asigure respectarea drepturilor fundamentale și să se sublinieze importanța acestora în întreaga Uniune; ***întrucât drepturile fundamentale sociale și economice reprezintă o parte esențială a cartei și a structurii juridice a Uniunii;***	C. întrucât este important să se asigure respectarea drepturilor fundamentale și să se sublinieze importanța acestora în întreaga Uniune;

Or. en

Amendamentul 44
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât este important să se asigure respectarea drepturilor fundamentale și să se sublinieze importanța acestora în întreaga Uniune; ***întrucât drepturile fundamentale sociale și economice reprezintă o parte esențială a cartei și a structurii juridice a Uniunii;***	C. întrucât este important să se asigure respectarea drepturilor fundamentale și să se sublinieze importanța acestora în întreaga Uniune;

Or. en

Amendamentul 45
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât este important să se asigure respectarea drepturilor fundamentale și să se sublinieze importanța acestora în întreaga Uniune; întrucât ***drepturile fundamentale*** sociale și economice ***reprezintă o parte esențială a cartei și a structurii juridice a Uniunii***;	C. întrucât este important să se asigure respectarea drepturilor fundamentale și să se sublinieze importanța acestora în întreaga Uniune; întrucât multe ***dispoziții*** sociale și economice ***din cartă instituie principii în sensul articolului 52 alineatul (5), care ghidează politica, dar nu creează drepturi direct aplicabile***;

Or. en

Amendamentul 46
Marc Angel, Klára Dobrev, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Considerentul Ca (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ca. întrucât mai multe state membre continuă să adopte sau să mențină acte legislative, practici administrative sau discursuri politice care discriminează direct sau indirect persoanele LGBTIQ+, încălcând articolul 21 din cartă; întrucât Comisia are obligația de a se asigura că toate măsurile naționale care intră sub incidența dreptului Uniunii respectă pe deplin carta;

Or. en

Amendamentul 47
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Considerentul D

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
D. întrucât, potrivit Curții de Justiție a Uniunii Europene (CJUE), drepturile fundamentale recunoscute de cartă se află în centrul structurii juridice a UE, iar respectarea acestora este o ***condiție prealabilă necesară pentru legalitatea oricărui act al*** UE;	D. întrucât, potrivit Curții de Justiție a Uniunii Europene (CJUE), drepturile fundamentale recunoscute de cartă se află în centrul structurii juridice a UE, iar respectarea acestora este o ***componentă de legalitate atunci când*** UE ***acționează în domeniile sale de competență***;

Or. en

Amendamentul 48
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Considerentul E

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
E. întrucât carta cuprinde, în conformitate cu dreptul internațional al drepturilor omului și cu articolul 51 din aceasta, atât obligații negative (neîncălcarea), cât și obligații pozitive (de promovare activă), care ar trebui îndeplinite în egală măsură pentru a asigura efectul deplin al dispozițiilor sale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 49
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul E

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

E. întrucât carta cuprinde, în conformitate cu dreptul internațional al drepturilor omului și cu articolul 51 din aceasta, atât obligații negative (neîncălcarea), cât și obligații pozitive (de promovare activă), care ar trebui îndeplinite în egală măsură pentru a asigura efectul deplin al dispozițiilor sale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 50
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Considerentul E

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
E. întrucât carta cuprinde, în conformitate cu dreptul internațional al drepturilor omului și cu articolul 51 din aceasta, ***atât*** obligații negative (neîncălcarea), ***cât și obligații pozitive (de promovare activă), care ar trebui îndeplinite în egală măsură pentru a asigura efectul deplin al dispozițiilor sale***;	E. întrucât carta cuprinde, în conformitate cu dreptul internațional al drepturilor omului și cu articolul 51 din aceasta, obligații ***în primul rând*** negative (neîncălcarea), ***care impun respectarea drepturilor atunci când acționează în domeniul de aplicare al dreptului Uniunii***;

Or. en

Amendamentul 51
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât articolul 51 din cartă definește domeniul de aplicare al acesteia, inclusiv în ceea ce privește respectarea principiului subsidiarității, ținând seama de competențele statelor membre și ale Uniunii și respectând limitele competențelor conferite Uniunii prin	F. întrucât articolul 51 din cartă definește domeniul de aplicare al acesteia, inclusiv în ceea ce privește respectarea principiului subsidiarității, ținând seama de competențele statelor membre și ale Uniunii și respectând limitele competențelor conferite Uniunii prin

tratate;	tratate; ***și întrucât articolul 51 alineatul (2) confirmă că carta nu poate extinde competențele Uniunii și nici nu poate impune noi sarcini statelor membre;***

Or. en

Amendamentul 52
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât articolul 51 din cartă definește domeniul de aplicare al acesteia, inclusiv în ceea ce privește respectarea principiului subsidiarității, ținând seama de competențele statelor membre și ale Uniunii și respectând limitele competențelor conferite Uniunii prin tratate;	F. întrucât articolul 51 din cartă definește domeniul de aplicare al acesteia, inclusiv în ceea ce privește respectarea principiului subsidiarității, ținând seama de competențele statelor membre și ale Uniunii și respectând limitele competențelor conferite Uniunii prin tratate; ***întrucât. de asemenea, acesta limitează aplicarea respectivă la statele membre doar atunci când pun în aplicare dreptul Uniunii;***

Or. en

Amendamentul 53
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât articolul 51 din cartă ***definește domeniul de aplicare al acesteia, inclusiv în ceea ce privește respectarea principiului subsidiarității, ținând seama de competențele statelor*** membre ***și ale*** Uniunii ***și respectând limitele*** competențelor conferite Uniunii ***prin tratate***;	F. întrucât articolul 51 din cartă ***limitează în mod clar aplicarea sa la instituțiile, organismele, oficiile și agențiile Uniunii, precum și la statele*** membre ***numai atunci când acestea pun în aplicare dreptul*** Uniunii***, și impune respectarea principiilor subsidiarității și proporționalității, precum și a limitelor***

competențelor conferite Uniunii;

Or. en

Amendamentul 54
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Considerentul G

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
G. întrucât articolul 51 alineatul (2) din cartă stabilește în mod clar că aceasta nu extinde domeniul de aplicare a dreptului Uniunii în afara competențelor Uniunii, nu creează nicio competență sau sarcină nouă pentru Uniune și nu modifică competențele sau sarcinile stabilite de tratate;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 55
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Considerentul Ga (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ga. întrucât în concluziile Conferinței privind viitorul Europei (CoFE) cetățenii au solicitat consolidarea aplicării cartei pentru a asigura cea mai deplină eficacitate posibilă a drepturilor fundamentale în întreaga UE, mergând mai departe de interpretarea actuală a articolului 51 din cartă;

Or. en

Amendamentul 56
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Considerentul H

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
H. întrucât, în temeiul articolului 51, dispozițiile cartei se aplică statelor membre numai la punerea în aplicare de către acestea a dreptului Uniunii; întrucât, pentru că limitele acestei cerințe sunt incerte, este încă dificil de stabilit când și cum se aplică carta în practică;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 57
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul H

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
H. întrucât, în temeiul articolului 51, dispozițiile cartei se aplică statelor membre numai la punerea în aplicare de către acestea a dreptului Uniunii; întrucât, pentru că limitele acestei cerințe sunt incerte, este încă dificil de stabilit când și cum se aplică carta în practică;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 58
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Considerentul H

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
H. întrucât, în temeiul articolului 51,	H. întrucât, în temeiul articolului 51,

dispozițiile cartei se aplică statelor membre numai la punerea în aplicare de către acestea a dreptului Uniunii; întrucât, pentru că limitele acestei cerințe sunt incerte, este încă dificil de stabilit când și cum se aplică carta în practică;	dispozițiile cartei se aplică statelor membre numai la punerea în aplicare de către acestea a dreptului Uniunii; întrucât, pentru că limitele acestei cerințe sunt incerte, este încă dificil de stabilit când și cum se aplică carta în practică; ***întrucât aderarea UE la Convenția europeană a drepturilor omului ar clarifica acest domeniu de aplicare; întrucât această aderare ar extinde, de asemenea, dramatic acest domeniu de aplicare, consolidând responsabilitatea instituțiilor europene de a garanta interpretarea, punerea în aplicare și asigurarea respectării consecvente a tuturor drepturilor fundamentale în întreaga Uniune;***

Or. en

Amendamentul 59
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Considerentul H

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
H. întrucât***, în temeiul articolului*** 51***, dispozițiile*** cartei ***se aplică statelor*** membre ***numai la punerea*** în aplicare ***de către acestea a dreptului*** Uniunii; ***întrucât, pentru că limitele acestei cerințe sunt incerte, este încă dificil de stabilit când și cum se aplică carta în practică;***	H. întrucât ***articolul*** 51 ***prevede limite clare pentru aplicarea*** cartei***, care vizează exclusiv situațiile în care statele*** membre ***pun*** în aplicare ***dreptul*** Uniunii;

Or. en

Amendamentul 60
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Considerentul I

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

I. întrucât instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii au obligația de a respecta carta***, chiar și atunci când acționează în afara cadrului juridic al UE***;	I. întrucât instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii au obligația de a respecta carta;

Or. en

Amendamentul 61
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Considerentul I

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
I. întrucât instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii au obligația de a respecta carta, chiar și atunci când acționează în afara cadrului juridic al UE;	I. întrucât instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii au obligația de a respecta carta, chiar și atunci când acționează în afara cadrului juridic al UE ***sau folosesc fondurile UE***;

Or. en

Amendamentul 62
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul I

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
I. întrucât instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii au obligația de a respecta carta, ***chiar și atunci când acționează în afara cadrului juridic al UE***;	I. întrucât instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii au obligația de a respecta carta, ***în domeniul de aplicare al dreptului Uniunii***;

Or. en

Amendamentul 63
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Considerentul I

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
I. întrucât instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii au obligația de a respecta carta, ***chiar și*** atunci când acționează în ***afara cadrului juridic al UE***;	I. întrucât instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii au obligația de a respecta carta, atunci când acționează în ***domeniul de aplicare al dreptului Uniunii***;

Or. en

Amendamentul 64
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Considerentul Ia (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ia. întrucât, potrivit raportului anual pe 2024 al Comisiei privind aplicarea Cartei drepturilor fundamentale a UE, nu ajunge finanțare suficientă la actorii-cheie în domeniul drepturilor fundamentale; întrucât printre provocări se numără dificultățile de a găsi informații cu privire la fondurile accesibile, disponibilitatea fondurilor pentru acțiunile autorităților locale și regionale în domeniul drepturilor fundamentale, precum și efectul reducerii finanțării în cazurile în care aceste reduceri limitează capacitatea societății civile și a organismelor din domeniul drepturilor fundamentale de a contribui la un discurs deschis și democratic;

Or. en

Amendamentul 65
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Considerentul Ib (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ib. întrucât o societate civilă dinamică și un spațiu civic activ sunt piloni esențiali ai democrației, care contribuie la transparență, la responsabilizare și la promovarea și protejarea valorilor Uniunii, prevăzute la articolul 2 din TUE; întrucât finanțarea UE previzibilă, adecvată și sustenabilă pe termen lung pentru societatea civilă este esențială pentru ca aceasta să prospere și să își îndeplinească rolul de supraveghere, precum și pentru consolidarea rezilienței societății și a răspunsurilor la crize la nivelul întregii societăți; întrucât organizațiile societății civile joacă, de asemenea, un rol esențial în respectarea cartei și în furnizarea de servicii sociale, în special pentru comunitățile marginalizate;

Or. en

Amendamentul 66
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Considerentul J

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
J. întrucât, într-un mediu de reglementare din ce în ce mai complex, aplicarea cartei ar trebui să fie aliniată în mod proactiv la prioritățile în continuă evoluție ale UE, inclusiv la prioritățile în materie de mediu și climă;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 67
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul J

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
J. întrucât, într-un mediu de reglementare din ce în ce mai complex, aplicarea cartei ar trebui să fie aliniată în mod proactiv la prioritățile în continuă evoluție ale UE, inclusiv la prioritățile în materie de mediu și climă;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 68
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Considerentul J

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
J. întrucât, într-un mediu de reglementare din ce în ce mai complex, aplicarea cartei ar trebui să fie aliniată în mod proactiv la prioritățile în continuă evoluție ale UE, inclusiv la prioritățile în materie de mediu și climă;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 69
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Considerentul J

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
J. întrucât, într-un mediu de reglementare din ce în ce mai complex, aplicarea cartei ar trebui să fie aliniată în mod proactiv la prioritățile în continuă evoluție ale UE, inclusiv la prioritățile în materie de mediu și climă;	J. întrucât, într-un mediu de reglementare din ce în ce mai complex, aplicarea cartei ar trebui să fie aliniată în mod proactiv la prioritățile în continuă evoluție ale UE, inclusiv la prioritățile ***digitale și cele*** în materie de mediu și

climă;

Or. en

Amendamentul 70
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Considerentul J

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
J. întrucât, într-un mediu de reglementare din ce în ce mai complex, ***aplicarea cartei*** ar trebui să fie ***aliniată în mod proactiv la*** prioritățile în continuă evoluție ale UE***, inclusiv la prioritățile în materie de mediu și climă***;	J. întrucât, într-un mediu de reglementare din ce în ce mai complex, ***conformitatea cu carta*** ar trebui să fie ***asigurată în mod coerent în toate domeniile de politică, indiferent de*** prioritățile în evoluție ale UE;

Or. en

Amendamentul 71
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul K

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
K. întrucât egalitatea ***este o valoare fundamentală a Uniunii și un drept fundamental consacrat în cartă, în TUE și în TFUE***; întrucât ***măsurile discriminatorii persistă în întreaga UE***;	K. întrucât egalitatea ***și interzicerea discriminării, așa cum sunt consacrate în tratate și la articolele 20 și 21 ale cartei, sunt fundamentale pentru ordinea constituțională a Uniunii***; întrucât ***asigurarea punerii lor în aplicare efective la nivelul Uniunii necesită o aplicare coerentă a legislației UE, mecanisme solide de asigurare a respectării legii și o cooperare constructivă cu statele membre***;

Or. en

Amendamentul 72

Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Considerentul K

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
K. întrucât egalitatea este o valoare fundamentală a Uniunii și un drept fundamental consacrat ***în*** cartă, în TUE și în TFUE; întrucât ***măsurile discriminatorii persistă în întreaga UE***;	K. întrucât egalitatea este o valoare fundamentală a Uniunii și un drept fundamental consacrat ***la articolele 20 și 21 din*** cartă, în TUE și în TFUE; întrucât ***punerea sa în aplicare necesită cooperarea statelor membre***;

Or. en

Amendamentul 73
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Considerentul K

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
K. întrucât egalitatea este o valoare fundamentală a Uniunii și un drept fundamental consacrat în cartă, în TUE și în TFUE; întrucât măsurile discriminatorii persistă în întreaga UE;	K. întrucât egalitatea este o valoare fundamentală a Uniunii și un drept fundamental consacrat în cartă, în TUE și în TFUE; întrucât măsurile discriminatorii persistă în întreaga UE***, iar această situație ar trebui abordată***;

Or. en

Amendamentul 74
Loránt Vincze

Propunere de rezoluție
Considerentul Ka (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ka. întrucât respectul pentru persoanele aparținând minorităților naționale și lingvistice și protejarea limbii și culturii acestora contribuie la

coeziunea socială și sprijină aplicarea eficace a articolului 21 din cartă privind nediscriminarea;

Or. en

Amendamentul 75
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Klára Dobrev, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Considerentul Ka (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ka. întrucât natura drepturilor pe care carta urmărește să le protejeze impune combaterea discriminării pe criterii de gen, identitate de gen, exprimare de gen și caracteristici sexuale;

Or. en

Amendamentul 76
Loránt Vincze, Lukas Mandl, Miriam Lexmann

Propunere de rezoluție
Considerentul Kb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Kb. întrucât prevenirea și combaterea antisemitismului sunt importante pentru protejarea egalității și exercitarea efectivă a drepturilor fundamentale în temeiul cartei și necesită o punere în aplicare continuă a unor măsuri eficace de prevenire, protecție și urmărire penală;

Or. en

Amendamentul 77
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul L

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
L. întrucât drepturile copilului, respectarea vieții private și de familie și libertatea de circulație sunt protejate de cartă; întrucât barierele legislative și administrative naționale în calea recunoașterii parteneriatelor sau filiației între persoane de același sex între statele membre încalcă în mod direct carta;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 78
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Considerentul L

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
L. întrucât drepturile copilului, respectarea vieții private și de familie și libertatea de circulație sunt protejate de cartă; întrucât barierele legislative și administrative naționale în calea recunoașterii parteneriatelor sau filiației între persoane de același sex între statele membre încalcă în mod direct carta;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 79
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Considerentul La (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	La. întrucât dreptul la identitatea de

	gen și la exprimarea de gen face parte din esența demnității umane și a autonomiei personale, protejate de articolele 1, 7 și 21 din cartă; întrucât procedurile juridice de recunoaștere a genului care impun cerințe medicale, diagnostice psihiatrice sau alte afecțiuni patologice încalcă aceste drepturi;

Or. en

Amendamentul 80
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Considerentul N

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
N. întrucât articolul 14 din cartă subliniază dreptul tuturor copiilor la o educație echitabilă;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 81
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul N

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
N. întrucât articolul 14 din cartă subliniază dreptul tuturor copiilor la o educație echitabilă;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 82
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție

Considerentul N

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
N. întrucât articolul 14 din cartă subliniază dreptul tuturor copiilor la o educație echitabilă;	N. întrucât articolul 14 din cartă subliniază dreptul tuturor copiilor la o educație echitabilă; ***întrucât segregarea, discriminarea și sărăcia reprezintă obstacole semnificative în calea accesului copiilor marginalizați, în special al copiilor romi, la educație de calitate;***

Or. en

Amendamentul 83
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Considerentul Na (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Na. întrucât persoanele transgen, non-binare și intersexuale continuă să se confrunte cu încălcări ale integrității lor fizice, inclusiv intervenții chirurgicale și tratamente neconsensuale și inutile din punct de vedere medical efectuate în copilărie sau la o vârstă fragedă; întrucât astfel de practici sunt incompatibile cu articolele 1, 3 și 21 din cartă;

Or. en

Amendamentul 84
Loránt Vincze, Miriam Lexmann, Lukas Mandl

Propunere de rezoluție
Considerentul Na (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Na. întrucât libertatea de gândire, de conștiință și de religie este garantată de articolul 10 din cartă;

Or. en

Amendamentul 85
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Considerentul O

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
O. întrucât lacunele juridice persistente și barierele în calea recunoașterii juridice a identității de gen, precum și existența practicilor de conversie sunt incompatibile cu carta; întrucât toate statele membre trebuie, în conformitate cu Convenția europeană a drepturilor omului, să garanteze recunoașterea juridică a identității de gen și protecția împotriva practicilor care subminează demnitatea sau drepturile fundamentale ale persoanelor LGBTQIA+;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 86
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul O

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
O. întrucât lacunele juridice persistente și barierele în calea recunoașterii juridice a identității de gen, precum și existența practicilor de conversie sunt incompatibile cu carta; întrucât toate statele membre trebuie, în conformitate cu Convenția europeană a drepturilor omului, să garanteze recunoașterea juridică a identității de gen și protecția împotriva practicilor care subminează demnitatea sau drepturile	***eliminat***

fundamentale ale persoanelor LGBTQIA+;

Or. en

Amendamentul 87
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Considerentul O

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
O. întrucât ***lacunele juridice persistente și barierele în calea recunoașterii juridice*** a identității de gen***, precum și existența practicilor de conversie sunt incompatibile cu*** carta; ***întrucât toate statele membre trebuie, în conformitate cu Convenția europeană a drepturilor omului, să garanteze recunoașterea juridică a identității de gen și protecția împotriva practicilor care subminează demnitatea sau drepturile fundamentale ale persoanelor LGBTQIA+;***	O. întrucât ***statele membre își păstrează competența exclusivă asupra procedurilor de recunoaștere juridică*** a identității de gen***; întrucât*** carta ***se aplică numai pentru punerea în aplicare a dreptului Uniunii***;

Or. en

Amendamentul 88
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Considerentul O

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
O. întrucât lacunele juridice persistente și barierele în calea recunoașterii juridice a identității de gen, precum și existența practicilor de conversie sunt incompatibile cu carta; întrucât toate statele membre trebuie, în conformitate cu Convenția europeană a drepturilor omului, să	O. întrucât lacunele juridice persistente și barierele în calea recunoașterii juridice a identității de gen, precum și existența practicilor de conversie***, în special, dar nu exclusiv, a practicilor menite să schimbe, să reprime sau să suprime orientarea sexuală, identitatea de gen și/sau***

garanteze recunoașterea juridică a identității de gen și protecția împotriva practicilor care subminează demnitatea sau drepturile fundamentale ale persoanelor LGBTQIA+;	***exprimarea de gen a unei persoane,*** sunt incompatibile cu carta; întrucât toate statele membre trebuie, în conformitate cu Convenția europeană a drepturilor omului ***și cu jurisprudența***, să garanteze recunoașterea juridică a identității de gen și protecția împotriva practicilor care subminează demnitatea sau drepturile fundamentale ale persoanelor LGBTQIA+;

Or. en

Amendamentul 89
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Considerentul O

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
O. întrucât lacunele juridice persistente și barierele în calea recunoașterii juridice a identității de gen, precum și existența practicilor de conversie sunt incompatibile cu carta; întrucât toate statele membre trebuie, în conformitate cu Convenția europeană a drepturilor omului, să garanteze recunoașterea juridică a identității de gen și protecția împotriva practicilor care subminează demnitatea sau drepturile fundamentale ale persoanelor LGBTQIA+;	O. întrucât lacunele juridice persistente și barierele în calea recunoașterii juridice a identității de gen, precum și existența practicilor de conversie sunt incompatibile cu carta; întrucât toate statele membre trebuie, în conformitate cu Convenția europeană a drepturilor omului, să garanteze recunoașterea juridică a identității de gen și protecția împotriva practicilor care subminează demnitatea sau drepturile fundamentale ale persoanelor LGBTQIA+ ***și să se abțină să restricționeze aceste drepturi***;

Or. en

Amendamentul 90
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Considerentul Oa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

	Oa. întrucât practicile de patologizare îndreptate împotriva persoanelor intersexuale, non-binare și transgen din UE încalcă drepturile fundamentale;

Or. en

Amendamentul 91
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Considerentul P

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
P. întrucât infracțiunile motivate de ură și discursurile de incitare la ură încalcă drepturile fundamentale și rămân insuficient abordate în dreptul Uniunii; întrucât extinderea listei infracțiunilor incriminate de UE în temeiul articolului 83 alineatul (1) din TFUE pentru a include discursurile de incitare la ură și infracțiunile motivate de ură este esențială, alături de un act legislativ al UE care să abordeze aceste amenințări, inclusiv pe motive de identitate de gen și orientare sexuală;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 92
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Considerentul P

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
P. întrucât infracțiunile motivate de ură și discursurile de incitare la ură încalcă drepturile fundamentale și rămân insuficient abordate în dreptul Uniunii; întrucât extinderea listei infracțiunilor incriminate de UE în temeiul	***eliminat***

articolului 83 alineatul (1) din TFUE pentru a include discursurile de incitare la ură și infracțiunile motivate de ură este esențială, alături de un act legislativ al UE care să abordeze aceste amenințări, inclusiv pe motive de identitate de gen și orientare sexuală;

Or. en

Amendamentul 93
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul P

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
P. întrucât infracțiunile motivate de ură și discursurile de incitare la ură încalcă drepturile fundamentale și rămân insuficient abordate în dreptul Uniunii; ***întrucât extinderea listei infracțiunilor incriminate de UE în temeiul articolului 83 alineatul (1) din TFUE pentru a include discursurile de incitare la ură și infracțiunile motivate de ură este esențială, alături de un act legislativ al UE care să abordeze aceste amenințări, inclusiv pe motive de identitate de gen și orientare sexuală;***	P. întrucât infracțiunile motivate de ură și discursurile de incitare la ură încalcă drepturile fundamentale și rămân insuficient abordate în dreptul Uniunii;

Or. en

Amendamentul 94
Charlie Weimers, Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Considerentul P

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
P. întrucât ***infracțiunile motivate de ură și discursurile*** de incitare la ură ***încalcă drepturile fundamentale și rămân***	P. întrucât ***propunerea de a adăuga discursul*** de incitare la ură ***și infracțiunile motivate de ură pe lista UE a***

insuficient abordate în dreptul Uniunii; întrucât ***extinderea listei infracțiunilor incriminate de UE în temeiul articolului 83 alineatul (1) din TFUE pentru a include discursurile*** de incitare la ură și ***infracțiunile*** motivate de ură ***este esențială, alături de un act legislativ al UE care să abordeze aceste amenințări, inclusiv pe motive de identitate de gen și orientare sexuală***;

infracțiunilor ar modifica domeniul de aplicare al dispozițiilor tratatelor UE prin extinderea jurisdicției penale a UE; ***întrucât nu există o definiție precisă a ceea ce constituie discurs*** de incitare la ură și ***infracțiuni*** motivate de ură***; întrucât această abordare se abate de la jurisdicția UE în ceea ce privește cooperarea în materie de justiție penală, care este definită și pusă în aplicare în sens restrâns prin cooperare oficială, în conformitate cu principiul recunoașterii reciproce***;

Or. en

Amendamentul 95
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Considerentul P

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
P. întrucât infracțiunile motivate de ură și discursurile de incitare la ură încalcă drepturile fundamentale și rămân insuficient abordate în dreptul Uniunii; întrucât extinderea listei infracțiunilor incriminate de UE în temeiul articolului 83 alineatul (1) din TFUE pentru a include discursurile de incitare la ură și infracțiunile motivate de ură este esențială, alături de un act legislativ al UE care să abordeze aceste amenințări, inclusiv pe motive de identitate de gen ***și*** orientare sexuală;	P. întrucât infracțiunile motivate de ură și discursurile de incitare la ură încalcă drepturile fundamentale și rămân insuficient abordate în dreptul Uniunii; întrucât extinderea listei infracțiunilor incriminate de UE în temeiul articolului 83 alineatul (1) din TFUE pentru a include discursurile de incitare la ură și infracțiunile motivate de ură este esențială, alături de un act legislativ al UE care să abordeze aceste amenințări, inclusiv pe motive de identitate de gen***, exprimare de gen,*** orientare sexuală ***și caracteristici sexuale***;

Or. en

Amendamentul 96
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Considerentul P

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
P. întrucât infracțiunile motivate de ură și discursurile de incitare la ură încalcă drepturile fundamentale și rămân insuficient abordate în dreptul Uniunii; întrucât extinderea listei infracțiunilor incriminate de UE în temeiul articolului 83 alineatul (1) din TFUE pentru a include discursurile de incitare la ură și infracțiunile motivate de ură este esențială, alături de un act legislativ al UE care să abordeze aceste amenințări, inclusiv pe motive de identitate de gen și orientare sexuală;	P. întrucât infracțiunile motivate de ură și discursurile de incitare la ură încalcă drepturile fundamentale și rămân insuficient abordate în dreptul Uniunii; întrucât extinderea listei infracțiunilor incriminate de UE în temeiul articolului 83 alineatul (1) din TFUE pentru a include discursurile de incitare la ură și infracțiunile motivate de ură este esențială, alături de un act legislativ al UE care să abordeze aceste amenințări, inclusiv pe motive de identitate de gen***, caracteristici sexuale, exprimare de gen*** și orientare sexuală;

Or. en

Amendamentul 97
Marc Angel, Klára Dobrev, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Considerentul Pa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Pa. întrucât discursul de incitare la ură și violența motivată de ură împotriva persoanelor LGBTIQ sunt în creștere în întreaga Uniune, alimentate în unele cazuri de retorica ostilă din partea autorităților publice; întrucât astfel de fenomene subminează grav exercitarea drepturilor consacrate la articolele 1, 3, 7, 11 și 21 din cartă;

Or. en

Amendamentul 98
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Considerentul Q

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Q. întrucât potențialul drepturilor sociale și economice prevăzute în cartă nu a fost valorificat în mod adecvat până în prezent; întrucât respectarea drepturilor sociale nu este doar un imperativ etic și o obligație juridică, ci și o necesitate economică;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 99
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Considerentul Q

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Q. întrucât potențialul drepturilor sociale și economice prevăzute în cartă nu a fost valorificat în mod adecvat până în prezent; întrucât respectarea drepturilor sociale nu este doar un imperativ etic și o obligație juridică, ci și o necesitate economică;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 100
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Considerentul Q

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Q. întrucât potențialul drepturilor sociale și economice prevăzute în cartă nu a fost valorificat în mod adecvat până în	***eliminat***

prezent; întrucât respectarea drepturilor sociale nu este doar un imperativ etic și o obligație juridică, ci și o necesitate economică;

Or. en

Amendamentul 101
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul Q

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Q. întrucât potențialul drepturilor sociale și economice prevăzute în cartă nu a fost valorificat în mod adecvat până în prezent; întrucât respectarea drepturilor sociale nu este doar un imperativ etic și o obligație juridică, ci și o necesitate economică;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 102
Anthony Smith

Propunere de rezoluție
Considerentul Q

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Q. întrucât potențialul drepturilor sociale și economice prevăzute în cartă nu a fost valorificat în mod adecvat până în prezent; întrucât respectarea drepturilor sociale nu este doar un imperativ etic și o obligație juridică, ci și o necesitate economică;	Q. întrucât potențialul drepturilor sociale și economice prevăzute în cartă nu a fost valorificat în mod adecvat până în prezent; întrucât respectarea drepturilor sociale nu este doar un imperativ etic și o obligație juridică, ci și o necesitate economică; ***întrucât criza costului vieții, în special în domeniul locuințelor, energiei și alimentelor, împiedică exercitarea efectivă a acestor drepturi și participarea egală la viața publică;***

Or. en

Amendamentul 103
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Considerentul R

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
R. întrucât articolul 6 din TUE subliniază, de asemenea, că drepturile fundamentale, astfel cum sunt garantate de Convenția europeană a drepturilor omului, constituie principii generale ale dreptului Uniunii;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 104
Vasile Dîncu

Propunere de rezoluție
Considerentul R

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
R. întrucât articolul 6 din TUE subliniază, de asemenea, că drepturile fundamentale, astfel cum sunt garantate de Convenția europeană a drepturilor omului, constituie principii generale ale dreptului Uniunii;	R. întrucât articolul 6 ***alineatul (1)*** din TUE subliniază, de asemenea, că drepturile fundamentale, astfel cum sunt garantate de Convenția europeană a drepturilor omului, constituie principii generale ale dreptului Uniunii***, iar articolul 6 alineatul (2) stipulează că UE aderă la această convenție***; ***întrucât CEDO invocă frecvent carta în evaluările sale privind încălcările drepturilor omului;***

Or. en

Amendamentul 105
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul R

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
R. întrucât articolul 6 din TUE ***subliniază, de asemenea,*** că drepturile fundamentale, astfel cum sunt garantate de Convenția europeană ***a*** drepturilor omului, constituie principii generale ale dreptului Uniunii;	R. întrucât articolul 6 ***alineatul (3)*** din TUE ***prevede*** că ***„***drepturile fundamentale, astfel cum sunt garantate prin Convenția europeană ***pentru apărarea*** drepturilor omului ***și a libertăților fundamentale și astfel cum rezultă din tradițiile constituționale comune statelor membre***, constituie principii generale ale dreptului Uniunii***”***;

Or. en

Amendamentul 106
Anthony Smith

Propunere de rezoluție
Considerentul Ra (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ra. întrucât rapoarte credibile și repetate documentează încălcări grave ale drepturilor fundamentale ale migranților, solicitanților de azil și altor persoane aflate în tranzit la frontierele Uniunii și în interiorul acestora, inclusiv respingerile la frontieră, expulzările colective, detențiile arbitrare, stabilirea de profiluri rasiale și condițiile de primire inadecvate; întrucât astfel de practici pun în pericol accesul la azil și la căi de atac efective și încalcă în mod vădit carta;

Or. en

Amendamentul 107
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Considerentul S

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
S. întrucât articolul 151 din TFUE se referă la drepturile sociale fundamentale precum cele enunțate în Carta socială europeană și prevede că „Uniunea și statele membre pun în aplicare măsuri care țin seama de diversitatea practicilor naționale”;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 108
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul S

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
S. întrucât articolul 151 din TFUE se referă la drepturile sociale fundamentale precum cele enunțate în Carta socială europeană și prevede că „Uniunea și statele membre pun în aplicare măsuri care țin seama de diversitatea practicilor naționale”;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 109
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Considerentul T

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
T. întrucât drepturilor sociale prevăzute de cartă nu li se acordă suficientă atenție în cadrul guvernanței economice a Uniunii; întrucât acestea trebuie considerate drepturi fundamentale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 110
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Considerentul T

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
T. întrucât drepturilor sociale prevăzute de cartă nu li se acordă suficientă atenție în cadrul guvernanței economice a Uniunii; întrucât acestea trebuie considerate drepturi fundamentale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 111
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Considerentul T

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
T. întrucât drepturilor sociale prevăzute de cartă nu li se acordă suficientă atenție în cadrul guvernanței economice a Uniunii; întrucât acestea trebuie considerate drepturi fundamentale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 112
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul T

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

T. întrucât drepturilor sociale prevăzute de cartă nu li se acordă suficientă atenție în cadrul guvernanței economice a Uniunii; întrucât acestea trebuie considerate drepturi fundamentale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 113
Anthony Smith

Propunere de rezoluție
Considerentul T

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
T. întrucât drepturilor sociale prevăzute de cartă nu li se acordă suficientă atenție în cadrul guvernanței economice a Uniunii; întrucât ***acestea*** trebuie considerate drepturi fundamentale;	T. întrucât drepturilor sociale prevăzute de cartă nu li se acordă suficientă atenție în cadrul guvernanței economice a Uniunii; întrucât ***normele economice și fiscale trebuie să respecte principiul menținerii nivelului de protecție în ceea ce privește protecția socială, munca decentă și accesul universal la servicii esențiale, inclusiv îngrijiri de sănătate, educație și locuințe***; ***întrucât drepturile sociale*** trebuie considerate drepturi fundamentale;

Or. en

Amendamentul 114
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Considerentul U

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
U. întrucât angajamentul din cadrul Pilonului european al drepturilor sociale de a oferi cetățenilor drepturi noi și mai eficiente în ceea ce privește egalitatea de șanse și accesul la piața muncii, condițiile	***eliminat***

de muncă echitabile și protecția și incluziunea socială consolidează drepturile prevăzute de cartă; întrucât este necesară o aliniere suplimentară între punerea în aplicare a Pilonului european al drepturilor sociale și cartă;

Or. en

Amendamentul 115
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Considerentul U

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
U. întrucât angajamentul din cadrul Pilonului european al drepturilor sociale de a oferi cetățenilor drepturi noi și mai eficiente în ceea ce privește egalitatea de șanse și accesul la piața muncii, condițiile de muncă echitabile și protecția și incluziunea socială consolidează drepturile prevăzute de cartă; întrucât este necesară o aliniere suplimentară între punerea în aplicare a Pilonului european al drepturilor sociale și cartă;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 116
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Considerentul U

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
U. întrucât angajamentul din cadrul Pilonului european al drepturilor sociale de a oferi cetățenilor drepturi noi și mai eficiente în ceea ce privește egalitatea de șanse și accesul la piața muncii, condițiile de muncă echitabile și protecția și	***eliminat***

incluziunea socială consolidează drepturile prevăzute de cartă; întrucât este necesară o aliniere suplimentară între punerea în aplicare a Pilonului european al drepturilor sociale și cartă;

Or. en

Amendamentul 117
Anthony Smith

Propunere de rezoluție
Considerentul U

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
U. întrucât angajamentul din cadrul Pilonului european al drepturilor sociale de a oferi cetățenilor drepturi noi și mai eficiente în ceea ce privește egalitatea de șanse și accesul la piața muncii, condițiile de muncă echitabile și protecția și incluziunea socială consolidează drepturile prevăzute de cartă; întrucât este necesară o aliniere suplimentară între punerea în aplicare a Pilonului european al drepturilor sociale și cartă;	U. întrucât angajamentul din cadrul Pilonului european al drepturilor sociale de a oferi cetățenilor drepturi noi și mai eficiente în ceea ce privește egalitatea de șanse și accesul la piața muncii, condițiile de muncă echitabile și protecția și incluziunea socială consolidează drepturile prevăzute de cartă; întrucât este necesară o aliniere suplimentară între punerea în aplicare a Pilonului european al drepturilor sociale și cartă; ***întrucât anumite aspecte ale politicii fiscale și comerciale a Uniunii au subminat, în practică, drepturile sociale și de muncă garantate de titlul „Solidaritatea” din cartă; întrucât politicile de austeritate și în materie de privatizare au erodat conținutul social al legislației UE și, prin urmare, încalcă în mod direct carta;***

Or. en

Amendamentul 118
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul U

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
U. întrucât angajamentul din cadrul Pilonului european al drepturilor sociale de a oferi cetățenilor drepturi noi și mai eficiente în ceea ce privește egalitatea de șanse și accesul la piața muncii, condițiile de muncă echitabile și protecția și incluziunea socială consolidează drepturile prevăzute de cartă; ***întrucât este necesară o aliniere suplimentară între punerea în aplicare a Pilonului european al drepturilor sociale și cartă;***	U. întrucât angajamentul din cadrul Pilonului european al drepturilor sociale de a oferi cetățenilor drepturi noi și mai eficiente în ceea ce privește egalitatea de șanse și accesul la piața muncii, condițiile de muncă echitabile și protecția și incluziunea socială consolidează drepturile prevăzute de cartă;

Or. en

Amendamentul 119
Vasile Dîncu

Propunere de rezoluție
Considerentul U

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
U. întrucât angajamentul din cadrul Pilonului european al drepturilor sociale de a oferi cetățenilor drepturi noi și mai eficiente în ceea ce privește egalitatea de șanse și accesul la piața muncii, condițiile de muncă echitabile și protecția și incluziunea socială consolidează drepturile prevăzute de cartă; întrucât este necesară o aliniere suplimentară între punerea în aplicare a Pilonului european al drepturilor sociale și cartă;	U. întrucât angajamentul din cadrul Pilonului european al drepturilor sociale de a oferi cetățenilor drepturi noi și mai eficiente în ceea ce privește egalitatea de șanse și accesul la piața muncii, ***la locuințe sociale și servicii accesibile,*** condițiile de muncă echitabile și protecția și incluziunea socială consolidează drepturile prevăzute de cartă; întrucât este necesară o aliniere suplimentară între punerea în aplicare a Pilonului european al drepturilor sociale și cartă;

Or. en

Amendamentul 120
Anthony Smith

Propunere de rezoluție
Considerentul Ua (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ua. întrucât arhitectura guvernanței economice a Uniunii, inclusiv semestrul european, Pactul de stabilitate și de creștere reformat, mecanismele de supraveghere sporită și Mecanismul european de stabilitate, încă acordă doar o atenție limitată dispozițiilor cu caracter social ale cartei; întrucât referirile vagi la „echitatea socială” nu pot înlocui o abordare bazată pe conținutul normativ al drepturilor sociale, inclusiv dreptul la educație, securitate socială, îngrijiri de sănătate și acces la servicii de interes economic general; întrucât neintegrarea acestor drepturi în procesul decizional macroeconomic a alimentat, în practică, neîncrederea și percepția de ilegitimitate în contextul politicilor economice și fiscale ale UE;

Or. en

Amendamentul 121
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Considerentul V

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
V. întrucât principiul egalității de ***gen*** este o valoare fundamentală a UE, consacrată în tratate, în cartă și în legislația secundară a UE; întrucât articolul 8 din TFUE ***stabilește principiul integrării perspectivei de gen, precizând*** că „[î]n toate acțiunile sale, Uniunea urmărește să elimine inegalitățile și să promoveze egalitatea între bărbați și femei”;	V. întrucât principiul egalității de ***sex*** este o valoare fundamentală a UE, consacrată în tratate, în cartă și în legislația secundară a UE; întrucât articolul 8 din TFUE prevede că „[î]n toate acțiunile sale, Uniunea urmărește să elimine inegalitățile și să promoveze egalitatea între bărbați și femei”; ***întrucât articolele 21 și 23 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene interzic orice formă de discriminare pe considerente de sex;***

Or. en

Amendamentul 122
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Considerentul V

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
V. întrucât principiul egalității de gen este o valoare fundamentală a UE, consacrată în tratate, în cartă și în legislația secundară a UE; întrucât articolul 8 din TFUE ***stabilește principiul integrării perspectivei de gen, precizând*** că „[î]n toate acțiunile sale, Uniunea urmărește să elimine inegalitățile și să promoveze egalitatea între bărbați și femei”;	V. întrucât principiul egalității de gen este o valoare fundamentală a UE, consacrată în tratate, în cartă și în legislația secundară a UE; întrucât articolul 8 din TFUE ***prevede*** că „[î]n toate acțiunile sale, Uniunea urmărește să elimine inegalitățile și să promoveze egalitatea între bărbați și femei”;

Or. en

Amendamentul 123
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul V

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
V. întrucât ***principiul egalității de gen este o valoare fundamentală a UE, consacrată în tratate, în cartă și în legislația secundară a UE; întrucât articolul 8 din TFUE stabilește principiul integrării perspectivei de gen, precizând că „[î]n toate acțiunile sale, Uniunea urmărește să elimine inegalitățile și să promoveze*** egalitatea între bărbați și femei***”***;	V. întrucât egalitatea între bărbați și femei ***este un principiu de bază al Uniunii Europene***; ***întrucât articolele 21 și 23 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene interzic orice formă de discriminare pe criterii de sex și impun asigurarea egalității între femei și bărbați în toate domeniile de politică;***

Or. en

Amendamentul 124
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Considerentul Va (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Va. întrucât articolul 10 din TFUE stabilește că „Uniunea caută să combată orice discriminare pe motive de sex, rasă sau origine etnică, religie sau convingeri, handicap, vârstă sau orientare sexuală”;

Or. en

Amendamentul 125
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul X

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
X. întrucât carta ***servește*** drept instrument vital pentru protejarea drepturilor fundamentale în domenii de politică noi și emergente, cum ar fi inteligența artificială;	X. întrucât carta ***ar putea servi*** drept instrument vital pentru protejarea drepturilor fundamentale în domenii de politică noi și emergente, cum ar fi inteligența artificială;

Or. en

Amendamentul 126
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Considerentul Xa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Xa. întrucât dezinformările maligne răspândite de actori străini și europeni limitează libertatea de exprimare și de informare, deoarece au scopul de a crea un zgomot care restrânge exprimarea autentică, dezbaterea și schimbul de informații;

Or. en

Amendamentul 127
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Considerentul Y

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Y. întrucât promovarea unei game largi de drepturi prevăzute în cartă – de la drepturile civile și politice la drepturile sociale, economice și drepturile de a treia generație – de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii ar constitui un stimulent esențial pentru dezvoltarea unei sfere publice europene și pentru exprimarea concretă a conceptului de cetățenie a Uniunii și a dimensiunii participative în cadrul UE consacrate în tratate;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 128
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Considerentul Y

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Y. întrucât promovarea unei game largi de drepturi prevăzute în cartă – de la drepturile civile și politice la drepturile sociale, economice și drepturile de a treia generație – de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii ar constitui un stimulent esențial pentru dezvoltarea unei sfere publice europene și pentru exprimarea concretă a conceptului de cetățenie a Uniunii și a dimensiunii participative în cadrul UE consacrate în tratate;	Y. întrucât promovarea unei game largi de drepturi prevăzute în cartă – de la drepturile civile și politice la drepturile sociale, economice și drepturile de a treia generație – de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii ar constitui un stimulent esențial pentru dezvoltarea unei sfere publice europene și pentru exprimarea concretă a conceptului de cetățenie a Uniunii și a dimensiunii participative în cadrul UE consacrate în tratate; ***întrucât instituirea unui statut al***

cetățeniei UE ar promova punerea în aplicare a drepturilor cetățenești și ar asigura egalitatea cetățenilor, îmbunătățind coeziunea și răspunzând schimbărilor sociale, economice, politice și digitale;

Or. en

Amendamentul 129
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Considerentul Y

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Y. întrucât promovarea ***unei game largi de drepturi*** prevăzute în cartă ***– de la drepturile civile și politice la drepturile sociale, economice și drepturile de a treia generație – de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile*** Uniunii ***ar constitui un stimulent esențial pentru dezvoltarea unei sfere publice europene și pentru exprimarea concretă a conceptului de cetățenie a Uniunii și a dimensiunii participative în cadrul UE consacrate în tratate***;	Y. întrucât promovarea ***drepturilor*** prevăzute în cartă ***trebuie să rămână în sfera de aplicare a competențelor*** Uniunii ***și nu poate afecta identitatea națională sau tradițiile culturale, astfel cum sunt protejate de articolul 4 alineatul (2) din TUE***;

Or. en

Amendamentul 130
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul Y

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Y. întrucât promovarea ***unei game largi de drepturi prevăzute*** în cartă ***– de la drepturile civile și politice la drepturile sociale, economice și drepturile de a treia generație – de către instituțiile, organele,***	Y. întrucât promovarea ***efectivă a drepturilor consacrate*** în cartă ***contribuie la consolidarea încrederii cetățenilor în Uniune și la întărirea*** dimensiunii participative ***a cetățenilor Uniunii***

oficiile și agențiile Uniunii ar constitui un stimulent esențial pentru dezvoltarea unei sfere publice europene și pentru exprimarea concretă a conceptului de cetățenie a Uniunii și a dimensiunii participative ***în cadrul UE consacrate*** în tratate;	***prevăzute*** în tratate;

Or. en

Amendamentul 131
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Considerentul Ya (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ya. întrucât carta este o parte integrantă a procesului de aderare la UE, creând un cadru activ pentru viitorii membri ai UE prin intermediul capitolelor din acquis și conturând reformele juridice și politice necesare pentru aderarea la UE; întrucât, pentru a adera cu succes la UE, peste 10 țări candidate și potențial candidate vor trebui să își alinieze politicile la capitolele privind drepturile fundamentale care fac trimitere la cartă;

Or. en

Amendamentul 132
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Klára Dobrev, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Considerentul Ya (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ya. întrucât libertatea de exprimare și libertatea de informare sunt drepturi fundamentale consacrate în cartă, constituie piloni esențiali ai democrației și

trebuie respectate și protejate pe deplin în întreaga Uniune;

Or. en

Amendamentul 133
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Klára Dobrev, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Considerentul Yb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Yb. întrucât libertatea de întrunire și libertatea de manifestare pașnică reprezintă drepturi fundamentale consacrate în cartă, constituie piloni esențiali ai democrației și trebuie respectate și pe deplin protejate în întreaga Uniune;

Or. en

Amendamentul 134
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Considerentul Z

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Z. întrucât Agenția pentru Drepturi Fundamentale (FRA) a formulat concluzii în conformitate cu mandatul său pentru punerea în aplicare efectivă a cartei[5, 6, 7],	***eliminat***

[5] Avizul FRA 1/2017, 10 aprilie 2017.

[6] Avizul FRA 4/2018, 24 septembrie 2018.

[7] Documentul „Focus” al FRA, 11 iunie 2020.

Or. en

Amendamentul 135
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul Z

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Z. întrucât Agenția pentru Drepturi Fundamentale (FRA) a formulat concluzii în conformitate cu mandatul său pentru punerea în aplicare efectivă a cartei[5, 6, 7],	***eliminat***

[5] Avizul FRA 1/2017, 10 aprilie 2017.

[6] Avizul FRA 4/2018, 24 septembrie 2018.

[7] Documentul „Focus” al FRA, 11 iunie 2020.

Or. en

Amendamentul 136
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Considerentul Z

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Z. întrucât Agenția pentru Drepturi Fundamentale (FRA) a formulat concluzii în conformitate cu mandatul său pentru punerea în aplicare efectivă a cartei[5, 6, 7],	Z. întrucât Agenția pentru Drepturi Fundamentale (FRA) a formulat concluzii în conformitate cu mandatul său pentru punerea în aplicare efectivă a cartei[5, 6, 7], ***întrucât rolul FRA este esențial în monitorizarea situației drepturilor fundamentale în UE și în respectarea cartei de către statele membre, precum și în sprijinirea factorilor de decizie politică pentru a se asigura că drepturile fundamentale sunt respectate și promovate în legislația și politicile actuale și viitoare ale UE; întrucât FRA ar trebui***

să fie consultată periodic cu privire la proiectele de texte legislative care ridică potențiale probleme legate de drepturile acoperite de cartă, inclusiv propunerile Comisiei sau pozițiile adoptate de instituții în cursul procedurilor legislative, pentru a putea oferi, de asemenea, din proprie inițiativă, contribuții cu privire la discuțiile în curs în temeiul articolului 7 din TUE; întrucât rolul FRA este esențial, în special în perioadele în care au fost observate regrese democratice în mai multe state membre; întrucât este necesar să se aloce FRA resurse umane și financiare sporite pentru a se asigura că aceasta își poate îndeplini pe deplin și în mod eficient sarcinile care îi sunt încredințate;

[5] Avizul FRA 1/2017, 10 aprilie 2017.

[6] Avizul FRA 4/2018, 24 septembrie 2018.

[7] Documentul „Focus” al FRA, 11 iunie 2020.

[5] Avizul FRA 1/2017, 10 aprilie 2017.

[6] Avizul FRA 4/2018, 24 septembrie 2018.

[7] Documentul „Focus” al FRA, 11 iunie 2020.

Or. en

Amendamentul 137
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Considerentul Z

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Z. întrucât Agenția pentru Drepturi Fundamentale (FRA) a formulat concluzii în conformitate cu mandatul său pentru punerea în aplicare efectivă a cartei[5, 6, 7],	Z. întrucât Agenția pentru Drepturi Fundamentale (FRA) a formulat concluzii în conformitate cu mandatul său pentru punerea în aplicare efectivă a cartei[5, 6, 7], ***întrucât agenția a constatat în mod constant că instituțiile UE ar trebui să dezvolte și să actualizeze în continuare instrumentele care să garanteze că procesul de legiferare și de elaborare a politicilor UE este în deplină conformitate cu carta; întrucât agenția subliniază, de***

asemenea, că carta trebuie promovată în continuare în toate statele membre;

[5] Avizul FRA 1/2017, 10 aprilie 2017.

[6] Avizul FRA 4/2018, 24 septembrie 2018.

[7] Documentul „Focus” al FRA, 11 iunie 2020.

[5] Avizul FRA 1/2017, 10 aprilie 2017.

[6] Avizul FRA 4/2018, 24 septembrie 2018.

[7] Documentul „Focus” al FRA, 11 iunie 2020.

Or. en

Amendamentul 138
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul Za (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Za. întrucât punerea în aplicare efectivă a cartei are loc adesea la nivel subnațional, în cadrul regiunilor, al municipalităților și al altor autorități locale, inclusiv în domenii precum accesul la servicii, educația, procedurile administrative și participarea; întrucât cooperarea cu aceste niveluri de guvernare poate îmbunătăți semnificativ gradul de conștientizare și aplicarea drepturilor prevăzute în cartă;

Or. en

Amendamentul 139
Idoia Mendia

Propunere de rezoluție
Considerentul Za (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Za. întrucât, în aprilie 2025, Consiliul pentru Drepturile Omului al ONU a adoptat o rezoluție de înființare a unui

grup de lucru interguvernamental însărcinat cu elaborarea unei noi convenții internaționale obligatorii din punct de vedere juridic privind drepturile persoanelor în vârstă, acesta fiind un pas esențial pentru a elimina lacunele existente în materie de protecție și pentru a lua măsuri concrete privind discriminarea pe motive de vârstă și drepturile persoanelor în vârstă;

Or. en

Amendamentul 140
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Considerentul Za (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Za. întrucât există diferențe între statele membre în ceea ce privește nivelul de cunoaștere a cartei; întrucât persistă o lipsă de cunoștințe specializate privind drepturile fundamentale și cunoștințe limitate cu privire la mecanismele de tratare a plângerilor la nivel național; întrucât acest lucru are un impact asupra interpretării și punerii în aplicare a cartei;

Or. en

Amendamentul 141
Vasile Dîncu

Propunere de rezoluție
Considerentul Za (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Za. întrucât Comisia Europeană publică anual rapoarte privind punerea în aplicare a cartei;

Or. en

Amendamentul 142
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Considerentul Zb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Zb. întrucât, potrivit raportului comun al EIN și al DRI privind nepunerea în aplicare a hotărârilor Curții de Justiție în țările UE, practica statelor membre în ceea ce privește respectarea hotărârilor CJUE și ale CEDO dezvăluie probleme îngrijorătoare comune, inclusiv probleme legate de independența sistemului judiciar și a procurorilor și de executarea unor hotărâri referitoare la organizații ale societății civile și la diverse grupuri vulnerabile, cum ar fi persoanele LGBTQIA+, solicitanții de azil și comunitățile de romi[1a];
	[1a] https://www.einnetwork.org/blog-five/2024/9/20/justice-delayed-and-justice-denied-report-on-the-non-implementation-of-european-judgments-and-the-rule-of-law

Or. en

Amendamentul 143
Idoia Mendia

Propunere de rezoluție
Considerentul Zb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Zb. întrucât, chiar dacă Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene interzice orice tip de discriminare pe criterii de vârstă, aceasta

este aproape singura formă de discriminare care nu beneficiază de o strategie specifică antidiscriminare din partea Comisiei Europene;

Or. en

Amendamentul 144
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. reafirmă carta ca parte esențială și obligatorie a dreptului UE cu aceeași valoare juridică cu cea a tratatelor; reafirmă obligația de a se asigura că demnitatea umană, libertatea, egalitatea și solidaritatea sunt susținute și protejate în mod consecvent în întreaga UE; subliniază că aceasta este o obligație juridică care este esențială și pentru menținerea legitimității și credibilității UE; solicită organelor UE și statelor membre să asigure respectarea ***cartei*** în conformitate cu hotărârile CJUE; reamintește că persoanele fizice pot introduce acțiuni în justiție pentru încălcări ale drepturilor fundamentale;	1. reafirmă carta ca parte esențială și obligatorie a dreptului UE cu aceeași valoare juridică cu cea a tratatelor; reafirmă obligația de a se asigura că demnitatea umană, libertatea, egalitatea și solidaritatea sunt susținute și protejate în mod consecvent în întreaga UE; subliniază că aceasta este o obligație juridică care este esențială și pentru menținerea legitimității și credibilității UE; solicită organelor UE și statelor membre să asigure respectarea ***drepturilor, a libertăților și a principiilor consacrate în cartă,*** în conformitate cu hotărârile CJUE; reamintește că persoanele fizice pot introduce acțiuni în justiție pentru încălcări ale drepturilor fundamentale;

Or. en

Amendamentul 145
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. reafirmă carta ca parte esențială și obligatorie a dreptului UE ***cu aceeași***	1. reafirmă carta ca parte esențială și obligatorie a dreptului UE***, astfel cum este***

valoare juridică cu cea a tratatelor; reafirmă ***obligația de a se asigura că demnitatea umană, libertatea, egalitatea și solidaritatea sunt susținute și protejate în mod consecvent în întreaga UE***; subliniază că ***aceasta este o obligație juridică care*** este esențială ***și pentru menținerea legitimității și credibilității UE***; solicită organelor UE și statelor membre să asigure respectarea cartei în conformitate cu hotărârile CJUE; reamintește că persoanele fizice pot introduce acțiuni în justiție pentru încălcări ale drepturilor fundamentale;

stipulată în tratate; reafirmă ***că aplicarea sa este strict limitată de articolul 51 alineatele (1) și (2), care împiedică orice extindere a competențelor Uniunii și limitează obligațiile la situațiile în care statele membre pun în aplicare dreptul Uniunii***; subliniază că ***respectarea acestor limite*** este esențială ***pentru securitatea juridică, subsidiaritate și legitimitatea Uniunii***; solicită organelor UE și statelor membre să asigure respectarea cartei în conformitate cu hotărârile CJUE***, în cadrul acestor limite***; reamintește că persoanele fizice pot introduce acțiuni în justiție pentru încălcări ale drepturilor fundamentale ***numai dacă acestea se înscriu în domeniul de aplicare al dreptului Uniunii***;

Or. en

Amendamentul 146
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. reafirmă carta ca parte esențială și obligatorie a dreptului UE cu aceeași valoare juridică cu cea a tratatelor; reafirmă obligația de a se asigura că demnitatea umană, libertatea, egalitatea și solidaritatea sunt susținute și protejate în mod consecvent în întreaga UE; subliniază că aceasta este o obligație juridică care este esențială și pentru menținerea legitimității și credibilității UE; solicită organelor UE și statelor membre să asigure respectarea ***cartei*** în conformitate cu hotărârile CJUE; reamintește că persoanele fizice pot introduce acțiuni în justiție pentru încălcări ale drepturilor fundamentale;	1. reafirmă carta ca parte esențială și obligatorie a dreptului UE cu aceeași valoare juridică cu cea a tratatelor; reafirmă obligația de a se asigura că demnitatea umană, libertatea, egalitatea și solidaritatea sunt susținute și protejate în mod consecvent în întreaga UE; subliniază că aceasta este o obligație juridică care este esențială și pentru menținerea legitimității și credibilității UE; solicită organelor UE și statelor membre să asigure respectarea ***drepturilor, a libertăților și a principiilor consacrate în cartă,*** în conformitate cu hotărârile CJUE; reamintește că persoanele fizice pot introduce acțiuni în justiție pentru încălcări ale drepturilor fundamentale;

Or. en

Amendamentul 147
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. reafirmă carta ca parte esențială și obligatorie a dreptului UE cu aceeași valoare juridică cu cea a tratatelor; reafirmă obligația de a se asigura că ***demnitatea umană, libertatea, egalitatea și solidaritatea*** sunt susținute și protejate în mod consecvent în întreaga UE; subliniază că aceasta este o obligație juridică care este esențială și pentru menținerea legitimității și credibilității UE; solicită organelor UE și statelor membre să asigure respectarea cartei în conformitate cu hotărârile CJUE; reamintește că persoanele fizice pot introduce acțiuni în justiție pentru încălcări ale drepturilor fundamentale;	1. reafirmă carta ca parte esențială și obligatorie a dreptului UE cu aceeași valoare juridică cu cea a tratatelor; reafirmă obligația de a se asigura că ***valorile UE, astfel cum sunt consacrate în tratate și în cartă,*** sunt susținute și protejate în mod consecvent în întreaga UE; subliniază că aceasta este o obligație juridică care este esențială și pentru menținerea legitimității și credibilității UE; solicită organelor UE și statelor membre să asigure respectarea cartei în conformitate cu hotărârile CJUE; reamintește că persoanele fizice pot introduce acțiuni în justiție pentru încălcări ale drepturilor fundamentale;

Or. en

Amendamentul 148
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 1 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	1a. subliniază că punerea în aplicare efectivă a cartei necesită o integrare sistematică a egalității pentru persoanele LGBTIQ+ în toate politicile și propunerile legislative ale UE care intră sub incidența dreptului Uniunii; invită toate instituțiile și agențiile UE să integreze evaluările impactului asupra egalității pentru

persoanele LGBTIQ+ în procedurile lor legislative și administrative;

Or. en

Amendamentul 149
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. ***subliniază că schimbările tehnologice, de mediu, climatice și societale rapide necesită o abordare proactivă a protejării*** drepturilor fundamentale***; recunoaște că carta servește drept model vital pentru a se asigura că domeniile de politică esențiale și emergente, cum ar fi mediul, clima și inteligența artificială, respectă drepturile fundamentale, inclusiv demnitatea umană, egalitatea, dreptul la viață privată și nediscriminarea***;	2. ***recunoaște că este necesară consolidarea protecției*** drepturilor fundamentale***, în spiritul evoluției societății, al progresului social și al dezvoltărilor științifice și tehnologice, astfel cum se menționează în preambulul cartei***;

Or. en

Amendamentul 150
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. ***subliniază că schimbările tehnologice, de mediu, climatice și societale rapide necesită o abordare proactivă a protejării*** drepturilor fundamentale***; recunoaște că carta servește drept model vital pentru a se asigura că domeniile de politică esențiale și emergente, cum ar fi mediul, clima și inteligența artificială, respectă drepturile***	2. ***subliniază că carta a fost instituită pentru a consolida protecția*** drepturilor fundamentale***, ca răspuns la evoluțiile societale și tehnologice, prin consolidarea și creșterea vizibilității acestor drepturi în cadrul juridic al Uniunii***;

fundamentale, inclusiv demnitatea umană, egalitatea, dreptul la viață privată și nediscriminarea;

Or. en

Amendamentul 151
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. subliniază că schimbările tehnologice***, de mediu, climatice*** și societale rapide necesită o abordare ***proactivă*** a protejării drepturilor fundamentale; recunoaște că carta ***servește drept model vital*** pentru a se asigura că domeniile de politică ***esențiale și*** emergente***, cum ar fi mediul, clima și inteligența artificială,*** respectă drepturile fundamentale, inclusiv demnitatea umană, egalitatea, dreptul la viață privată și nediscriminarea;	2. subliniază că schimbările tehnologice și societale rapide necesită o abordare ***proporțională*** a protejării drepturilor fundamentale***, în limitele competențelor Uniunii***; recunoaște că carta ***oferă orientări*** pentru a se asigura că domeniile de politică emergente respectă drepturile fundamentale ***atunci când Uniunea acționează în domeniile de competență stabilite prin tratate***, inclusiv demnitatea umană, egalitatea, dreptul la viață privată și nediscriminarea; ***reamintește, în conformitate cu articolul 51 alineatul (2), că carta nu poate fi utilizată pentru a crea noi competențe ale Uniunii în domenii precum mediul sau clima;***

Or. en

Amendamentul 152
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. subliniază că schimbările tehnologice, de mediu, climatice și societale rapide necesită o abordare	2. subliniază că schimbările tehnologice, de mediu, climatice și societale rapide necesită o abordare

proactivă a protejării drepturilor fundamentale; recunoaște că carta servește drept model vital pentru a se asigura că domeniile de politică esențiale și emergente, cum ar fi mediul, clima și inteligența artificială, respectă drepturile fundamentale, inclusiv demnitatea umană, egalitatea, dreptul la viață privată și nediscriminarea;	proactivă a protejării drepturilor fundamentale; recunoaște că carta servește drept model vital pentru a se asigura că domeniile de politică esențiale și emergente, cum ar fi mediul, clima și inteligența artificială, ***precum și politicile legate de combaterea schimbărilor climatice,*** respectă drepturile fundamentale, inclusiv demnitatea umană, egalitatea, dreptul la viață privată și nediscriminarea***, precum și dreptul la protecția mediului***;

Or. en

Amendamentul 153
Anthony Smith

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. subliniază că schimbările tehnologice, de mediu***,*** climatice ***și societale*** rapide necesită o abordare proactivă a protejării drepturilor fundamentale; recunoaște că carta servește drept model vital pentru a se asigura că domeniile de politică esențiale și emergente, cum ar fi mediul, clima și inteligența artificială, respectă drepturile fundamentale, inclusiv demnitatea umană, egalitatea, dreptul la viață privată și nediscriminarea;	2. subliniază că schimbările ***sociale,*** tehnologice, de mediu ***și*** climatice rapide necesită o abordare proactivă a protejării drepturilor fundamentale; recunoaște că carta servește drept model vital pentru a se asigura că domeniile de politică esențiale și emergente, cum ar fi mediul, clima și inteligența artificială, respectă drepturile fundamentale, inclusiv demnitatea umană, egalitatea, dreptul la ***muncă, dreptul la*** viață privată și nediscriminarea;

Or. en

Amendamentul 154
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. subliniază că schimbările tehnologice, de mediu, climatice și societale rapide necesită o abordare proactivă a protejării drepturilor fundamentale; recunoaște că carta servește drept ***model vital*** pentru a se asigura că ***domeniile de politică esențiale și emergente, cum ar fi*** mediul, clima și inteligența artificială**,** respectă drepturile fundamentale, inclusiv demnitatea umană, egalitatea, dreptul la viață privată și nediscriminarea;	2. subliniază că schimbările tehnologice, de mediu, climatice și societale rapide necesită o abordare proactivă a protejării drepturilor fundamentale; recunoaște că carta servește drept ***cadru constituțional*** pentru a se asigura că ***politicile și legislația elaborate în ceea ce privește*** mediul, clima și inteligența artificială respectă drepturile fundamentale, inclusiv demnitatea umană, egalitatea, dreptul la viață privată și nediscriminarea;

Or. en

Amendamentul 155
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. salută inițiativele Comisiei de promovare a cartei și evaluarea la jumătatea perioadei a strategiei de consolidare a aplicării Cartei drepturilor fundamentale[8];	***eliminat***

[8] Comunicarea Comisiei din 2 decembrie 2020 intitulată „Strategie pentru consolidarea aplicării Cartei drepturilor fundamentale în UE” (COM(2020)0711).

Or. en

Amendamentul 156
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. salută inițiativele Comisiei de promovare a cartei și evaluarea la jumătatea perioadei a strategiei de consolidare a aplicării Cartei drepturilor fundamentale[8];	3. salută inițiativele Comisiei de promovare a cartei și evaluarea la jumătatea perioadei a strategiei de consolidare a aplicării Cartei drepturilor fundamentale[8]; ***invită Comisia să consolideze rapoartele anuale privind aplicarea cartei, oferind o imagine de ansamblu a aplicării sale în întreaga UE, dând exemple privind modul în care aceasta poate fi consolidată, inclusiv o evaluare cuprinzătoare a fiecărei dispoziții a cartei, precum și recomandări adresate statelor membre;***
[8] Comunicarea Comisiei din 2 decembrie 2020 intitulată „Strategie pentru consolidarea aplicării Cartei drepturilor fundamentale în UE” (COM(2020)0711).	[8] Comunicarea Comisiei din 2 decembrie 2020 intitulată „Strategie pentru consolidarea aplicării Cartei drepturilor fundamentale în UE” (COM(2020)0711).

Or. en

Amendamentul 157
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. ***salută*** inițiativele Comisiei de promovare a cartei și evaluarea la jumătatea perioadei a strategiei de consolidare a aplicării Cartei drepturilor fundamentale[8];	3. ***ia act de*** inițiativele Comisiei de promovare a cartei și ***de*** evaluarea la jumătatea perioadei a strategiei de consolidare a aplicării Cartei drepturilor fundamentale[8] ***și reamintește că orice strategie de consolidare a aplicării sale trebuie să respecte pe deplin articolul 51 alineatele (1) și (2) din cartă, principiul subsidiarității și limitele competențelor Uniunii***; ***subliniază că activitățile de promovare nu trebuie să conducă la armonizarea standardelor constituționale naționale sau la îndoctrinarea***

	autorităților naționale;
[8] Comunicarea Comisiei din 2 decembrie 2020 intitulată „Strategie pentru consolidarea aplicării Cartei drepturilor fundamentale în UE” (COM(2020)0711).	[8] Comunicarea Comisiei din 2 decembrie 2020 intitulată „Strategie pentru consolidarea aplicării Cartei drepturilor fundamentale în UE” (COM(2020)0711).

Or. en

Amendamentul 158
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 3 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	3a. subliniază că încheierea rapidă a aderării UE la CEDO ar clarifica domeniul de aplicare al cartei și ar permite o interpretare, o punere în aplicare și o asigurare a respectării mai coerente a diferitelor cadre aplicabile în materie de drepturi fundamentale în întreaga Uniune;

Or. en

Amendamentul 159
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Subtitlul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Coerența politicilor UE cu carta	***Asigurarea aplicării coerente a cartei în cadrul instituțional al UE***

Or. en

Amendamentul 160
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Subtitlul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Coerența politicilor UE cu carta	***Asigurarea aplicării consecvente a cartei în politicile UE***

Or. en

Amendamentul 161
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. reamintește că UE și statele sale membre trebuie să acționeze în conformitate cu carta, ***să garanteze drepturile fundamentale ale tuturor persoanelor, să asigure promovarea acestora în întreaga UE și să abordeze*** lacunele legislative ***existente***; subliniază că este important să se asigure că ***toate*** politicile UE respectă carta;	4. reamintește că UE și statele sale membre trebuie să acționeze în conformitate cu carta ***numai atunci când acționează în domeniul de aplicare al dreptului Uniunii, în temeiul articolului 51 alineatul (1); subliniază că carta nu poate fi utilizată pentru a extinde competențele Uniunii sau pentru a impune obligații statelor membre în afara acestui domeniu de aplicare; reamintește că*** lacunele legislative ***nu pot justifica o extindere denaturată a competențelor***; subliniază că este important să se asigure că politicile UE respectă carta***, în limitele stabilite de articolul 51 alineatele (1) și (2)***;

Or. en

Amendamentul 162
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. reamintește că UE și statele sale membre trebuie să acționeze în conformitate cu carta, să garanteze drepturile fundamentale ale tuturor persoanelor, să asigure promovarea acestora în întreaga UE și ***să abordeze lacunele legislative*** existente; subliniază că este important să se asigure că toate politicile UE respectă carta;	4. reamintește că UE și statele sale membre trebuie să acționeze în conformitate cu carta, să garanteze drepturile fundamentale ale tuturor persoanelor, să asigure promovarea acestora în întreaga UE***, precum*** și ***să identifice și să remedieze deficiențele în punerea în aplicare a legislației UE*** existente; subliniază că este important să se asigure că toate politicile UE respectă carta;

Or. en

Amendamentul 163
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. reamintește că UE și statele sale membre trebuie să acționeze în conformitate cu carta, să garanteze drepturile fundamentale ale tuturor persoanelor, să asigure promovarea acestora în întreaga UE și să abordeze lacunele legislative existente; subliniază că este important să se asigure că toate politicile UE respectă carta;	4. reamintește că UE și statele sale membre trebuie să acționeze în conformitate cu carta, să garanteze drepturile fundamentale ale tuturor persoanelor, să asigure promovarea acestora în întreaga UE ***și la nivel mondial*** și să abordeze lacunele legislative existente; subliniază că este important să se asigure că toate politicile UE***, inclusiv politica externă a UE,*** respectă carta;

Or. en

Amendamentul 164
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. reamintește că UE și statele sale membre trebuie să acționeze în conformitate cu carta, să garanteze drepturile fundamentale ale tuturor persoanelor***, să asigure promovarea acestora în întreaga UE și să abordeze lacunele legislative existente***; subliniază că este important să se asigure că toate politicile UE respectă carta;	4. reamintește că UE și statele sale membre trebuie să acționeze în conformitate cu carta, să garanteze drepturile fundamentale ale tuturor persoanelor; subliniază că este important să se asigure că toate politicile UE respectă carta;

Or. en

Amendamentul 165
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. reamintește că UE și statele sale membre trebuie să acționeze în conformitate cu carta, să garanteze drepturile fundamentale ale tuturor persoanelor, să asigure promovarea acestora în întreaga UE și să abordeze lacunele legislative existente; subliniază că este important să se asigure că toate politicile UE respectă carta;	4. reamintește că UE și statele sale membre trebuie să acționeze în ***strictă*** conformitate cu carta, să garanteze drepturile fundamentale ale tuturor persoanelor, să asigure promovarea acestora în întreaga UE și să abordeze lacunele legislative existente; subliniază că este important să se asigure că toate politicile UE respectă carta;

Or. en

Amendamentul 166
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 4 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	4a. subliniază că credibilitatea politicii UE în domeniul drepturilor fundamentale necesită respectarea deplină a

neutralității, transparenței și responsabilității în utilizarea fondurilor UE, inclusiv pentru organizațiile societății civile; evidențiază cu îngrijorare constatările Curții de Conturi Europene privind cazuri în care ONG-uri care implementează proiecte finanțate de UE nu dispuneau de sisteme contabile adecvate și de piste de audit clare, ceea ce a îngreunat trasabilitatea și verificarea cheltuielilor[1b]; solicită mecanisme consolidate de audit și supraveghere, pentru a preveni utilizarea abuzivă a fondurilor publice, părtinirea politică sau procedurile opace de alocare;

[1b] Raportul anual pentru 2024 al Curții de Conturi Europene, punctul 9.18, pagina 303.

Or. en

Amendamentul 167
Anthony Smith

Propunere de rezoluție
Punctul 4 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	4a. subliniază faptul că dereglementarea și austeritatea susținute au permis încălcări ale drepturilor fundamentale și sociale, prin erodarea accesibilității din perspectiva prețurilor, a disponibilității și a muncii decente; subliniază că, atunci când gospodăriile sunt nevoite să acorde prioritate nevoilor de supraviețuire de bază, conștientizarea drepturilor și participarea civică se diminuează; solicită Comisiei să integreze în mod structural criteriile din cartă și din Pilonul european al drepturilor sociale în politicile privind concurența, ajutoarele de stat și piața internă și să supună măsurile de liberalizare unor evaluări

ex ante ale impactului în raport cu carta și cu drepturile sociale;

Or. en

Amendamentul 168
Marc Angel, Klára Dobrev, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 4 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	4a. invită Comisia să includă în ciclul anual privind statul de drept o cartografiere specifică și publică a riscurilor structurale la adresa drepturilor fundamentale ale persoanelor LGBTIQ+, inclusiv măsurile administrative discriminatorii, lacunele în recunoașterea familiei, restricțiile privind libertatea de întrunire și de exprimare și retorica motivată de ură din partea autorităților publice;

Or. en

Amendamentul 169
Anthony Smith

Propunere de rezoluție
Punctul 4 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	4b. invită Comisia să se asigure că dispozițiile sociale ale cartei sunt pe deplin respectate în semestrul european și în coordonarea politicilor economice; insistă ca recomandările specifice fiecărei țări și principalele documente ale semestrului să fie verificate sub aspectul impactului lor asupra drepturilor sociale, în special asupra accesului la locuințe,

educație, îngrijiri de sănătate, protecție socială și servicii esențiale, și ca acest impact să fie luat în considerare la stabilirea priorităților fiscale și de reformă;

Or. en

Amendamentul 170
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 4 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	4b. subliniază că punerea în aplicare efectivă a articolelor 7 și 24 din cartă necesită respectarea deplină a vieții de familie a tuturor cetățenilor UE, inclusiv a familiilor LGBTIQ+; invită Comisia să ia toate măsurile legislative și de asigurare a respectării legii necesare pentru a garanta recunoașterea transfrontalieră automată a filiației și a situației familiale în UE, în conformitate cu principiul încrederii reciproce;

Or. en

Amendamentul 171
Marc Angel, Klára Dobrev, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 4 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	4c. își exprimă îngrijorarea cu privire la numărul tot mai mare de atacuri, campanii și obstacole administrative care vizează apărătorii drepturilor omului și organizațiile LGBTIQ+ din mai multe state membre; își exprimă îngrijorarea cu

	privire la finanțarea acestor atacuri și campanii de către mișcările ostile egalității de gen din UE și din afara UE; invită Comisia să abordeze sistematic astfel de încălcări în acțiunile sale de constatare a neîndeplinirii obligațiilor și să ofere o finanțare adecvată din partea UE pentru a sprijini organizațiile societății civile care militează pentru drepturile persoanelor LGBTIQ+;

Or. en

Amendamentul 172
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. subliniază că punerea în aplicare deplină a cartei necesită protejarea efectivă a drepturilor victimelor; salută revizuirea Directivei privind drepturile victimelor[9] pentru a introduce dispoziții care să garanteze drepturile victimelor la revizuirea hotărârilor în cadrul procedurilor penale, accesul la compensație echitabilă și servicii de sprijin cuprinzătoare;	***eliminat***
[9] Directiva 2012/29/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 octombrie 2012 de stabilire a unor norme minime privind drepturile, sprijinirea și protecția victimelor criminalității și de înlocuire a Deciziei-cadru 2001/220/JAI a Consiliului (JO L 315, 14.11.2012, p. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).	

Or. en

Amendamentul 173
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. subliniază că punerea în aplicare deplină a cartei necesită protejarea efectivă a drepturilor victimelor; salută revizuirea Directivei privind drepturile victimelor[9] pentru a introduce dispoziții care să garanteze drepturile victimelor la revizuirea hotărârilor în cadrul procedurilor penale, accesul la compensație echitabilă și servicii de sprijin cuprinzătoare;	***eliminat***
[9] Directiva 2012/29/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 octombrie 2012 de stabilire a unor norme minime privind drepturile, sprijinirea și protecția victimelor criminalității și de înlocuire a Deciziei-cadru 2001/220/JAI a Consiliului (JO L 315, 14.11.2012, p. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).	

Or. en

Amendamentul 174
Anthony Smith

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. subliniază că punerea în aplicare deplină a cartei necesită protejarea efectivă a drepturilor victimelor; salută revizuirea Directivei privind drepturile victimelor[9] pentru a introduce dispoziții care să garanteze drepturile victimelor la revizuirea hotărârilor în cadrul procedurilor	5. subliniază că punerea în aplicare deplină a cartei necesită protejarea efectivă a drepturilor victimelor; salută revizuirea Directivei privind drepturile victimelor[9] pentru a introduce dispoziții care să garanteze drepturile victimelor la revizuirea hotărârilor în cadrul procedurilor

penale, accesul la compensație echitabilă și servicii de sprijin cuprinzătoare;	penale, accesul la compensație echitabilă și servicii de sprijin cuprinzătoare; ***clarifică faptul că termenul „victimă” include și persoanele și grupurile prejudiciate de încălcări structurale sau sistemice ale drepturilor prevăzute în cartă (de exemplu, lucrătorii migranți, chiriașii și persoanele cu locuri de muncă precare), inclusiv atunci când astfel de prejudicii decurg din politicile UE sau din punerea lor în aplicare; combină protecția victimelor cu responsabilitatea statului și răspunderea întreprinderilor, asigurând accesul efectiv la justiție și la despăgubiri;***
[9] Directiva 2012/29/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 octombrie 2012 de stabilire a unor norme minime privind drepturile, sprijinirea și protecția victimelor criminalității și de înlocuire a Deciziei-cadru 2001/220/JAI a Consiliului (JO L 315, 14.11.2012, p. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).	[9] Directiva 2012/29/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 octombrie 2012 de stabilire a unor norme minime privind drepturile, sprijinirea și protecția victimelor criminalității și de înlocuire a Deciziei-cadru 2001/220/JAI a Consiliului (JO L 315, 14.11.2012, p. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).

Or. en

Amendamentul 175
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. subliniază că punerea în aplicare deplină a cartei necesită protejarea efectivă a drepturilor victimelor; salută revizuirea Directivei privind drepturile victimelor[9] pentru a introduce dispoziții care să garanteze drepturile victimelor la revizuirea hotărârilor în cadrul procedurilor penale, accesul la compensație echitabilă și servicii de sprijin cuprinzătoare;	5. subliniază că punerea în aplicare deplină a cartei necesită protejarea efectivă a drepturilor victimelor; salută revizuirea Directivei privind drepturile victimelor[9] pentru a introduce dispoziții care să garanteze drepturile victimelor la revizuirea hotărârilor în cadrul procedurilor penale, accesul la compensație echitabilă și servicii de sprijin cuprinzătoare; ***solicită încheierea rapidă a negocierilor și un rezultat ambițios, cu o protecție sporită a***

	drepturilor victimelor;
[9] Directiva 2012/29/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 octombrie 2012 de stabilire a unor norme minime privind drepturile, sprijinirea și protecția victimelor criminalității și de înlocuire a Deciziei-cadru 2001/220/JAI a Consiliului (JO L 315, 14.11.2012, p. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).	[9] Directiva 2012/29/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 octombrie 2012 de stabilire a unor norme minime privind drepturile, sprijinirea și protecția victimelor criminalității și de înlocuire a Deciziei-cadru 2001/220/JAI a Consiliului (JO L 315, 14.11.2012, p. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).
	Or. en

Amendamentul 176
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Klára Dobrev, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. subliniază că punerea în aplicare deplină a cartei necesită protejarea efectivă a drepturilor victimelor; salută revizuirea Directivei privind drepturile victimelor[9] pentru a introduce dispoziții care să garanteze drepturile victimelor la revizuirea hotărârilor în cadrul procedurilor penale, accesul la compensație echitabilă și servicii de sprijin cuprinzătoare;	5. subliniază că punerea în aplicare deplină a cartei necesită protejarea efectivă a drepturilor victimelor; ***subliniază că toate victimele trebuie să aibă acces la justiție și la un sprijin adecvat; observă că persistă anumite lacune în legislația UE;*** salută revizuirea Directivei privind drepturile victimelor[9] pentru a introduce dispoziții care să garanteze drepturile victimelor la revizuirea hotărârilor în cadrul procedurilor penale, accesul la compensație echitabilă și servicii de sprijin cuprinzătoare;
[9] Directiva 2012/29/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 octombrie 2012 de stabilire a unor norme minime privind drepturile, sprijinirea și protecția victimelor criminalității și de înlocuire a Deciziei-cadru 2001/220/JAI a Consiliului (JO L 315, 14.11.2012, p. 57, ELI:	[9] Directiva 2012/29/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 octombrie 2012 de stabilire a unor norme minime privind drepturile, sprijinirea și protecția victimelor criminalității și de înlocuire a Deciziei-cadru 2001/220/JAI a Consiliului (JO L 315, 14.11.2012, p. 57, ELI:

http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).	http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).

Or. en

Amendamentul 177
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. reamintește necesitatea de a consolida accesul la justiție al victimelor violenței de gen și ale violenței domestice și de a alinia legislația la obligațiile internaționale, cum ar fi definirea juridică a violului pe baza lipsei consimțământului, astfel cum se prevede în Convenția de la Istanbul, a mutilării genitale a femeilor și a violenței de gen online;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 178
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. reamintește necesitatea de a consolida accesul la justiție al victimelor violenței de gen și ale violenței domestice și de a alinia legislația la obligațiile internaționale, cum ar fi definirea juridică a violului pe baza lipsei consimțământului, astfel cum se prevede în Convenția de la Istanbul, a mutilării genitale a femeilor și a violenței de gen online;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 179
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. reamintește necesitatea de a consolida accesul la justiție al victimelor violenței de gen și ale violenței domestice ***și de a alinia legislația la obligațiile internaționale, cum ar fi definirea juridică a violului pe baza lipsei consimțământului, astfel cum se prevede în Convenția de la Istanbul, a mutilării genitale*** a femeilor ***și a violenței de gen online***;	6. reamintește necesitatea de a consolida accesul la justiție al victimelor violenței de gen***, ale violenței justificate de legea șaria*** și ale violenței domestice***, în special împotriva femeilor și fetelor; solicită urmărirea penală a infracțiunilor grave, cum ar fi mutilarea genitală*** a femeilor***, căsătoriile forțate, căsătoriile copiilor, poligamia și violul; regretă faptul că aceste infracțiuni continuă să aibă loc și sunt raportate în mod disproporționat în cadrul comunităților de migranți originari din regiunile cu majoritate islamică din Africa de Nord, Orientul Mijlociu și Africa Subsahariană***; ***subliniază că aceste practici nu își au locul în Europa;***

Or. en

Amendamentul 180
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. reamintește necesitatea de a consolida accesul la justiție al victimelor violenței de gen și ale violenței domestice și de a alinia legislația la obligațiile internaționale, cum ar fi definirea juridică a violului pe baza lipsei consimțământului, astfel cum se prevede în Convenția de la Istanbul, a mutilării genitale a femeilor și a violenței de gen online;	6. reamintește necesitatea de a consolida accesul la justiție al victimelor violenței de gen și ale violenței domestice și de a alinia legislația la obligațiile internaționale, cum ar fi definirea juridică a violului pe baza lipsei consimțământului, astfel cum se prevede în Convenția de la Istanbul, a mutilării genitale a femeilor și a violenței de gen online; ***își reiterează***

apelul adresat Comisiei de a încadra violența de gen ca o nouă infracțiune la nivelul UE în temeiul articolului 83 alineatul (1) din TFUE pentru a combate toate formele de violență de gen;

Or. en

Amendamentul 181
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Klára Dobrev, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. reamintește necesitatea de a consolida accesul la justiție al victimelor violenței de gen și ale violenței domestice și de a alinia legislația la obligațiile internaționale, cum ar fi definirea juridică a violului pe baza lipsei consimțământului, astfel cum se prevede în Convenția de la Istanbul, a mutilării genitale a femeilor și a violenței de gen online;	6. reamintește necesitatea de a consolida accesul la justiție al victimelor violenței de gen și ale violenței domestice***, îndeosebi ale anumitor forme de violență, inclusiv violență sexuală și viol,*** și de a alinia legislația la obligațiile internaționale, cum ar fi definirea juridică a violului pe baza lipsei consimțământului, astfel cum se prevede în Convenția de la Istanbul, a mutilării genitale a femeilor și a violenței de gen online;

Or. en

Amendamentul 182
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 6 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6a. reamintește numărul tot mai mare de acte antisemitice și anticreștine și necesitatea de a proteja libertatea religioasă și de convingere a fiecărei persoane; îndeamnă Comisia să procedeze la numirea unui trimis special

pentru promovarea libertății religioase sau de convingere în afara Uniunii Europene și să ia în considerare posibilitatea numirii unui coordonator responsabil de combaterea creștinofobiei;

Or. en

Amendamentul 183
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. evidențiază egalitatea și nediscriminarea ca drepturi fundamentale consacrate în cartă***, care interzice discriminarea bazată pe motive precum sexul, rasa, culoarea, originea etnică sau socială, caracteristicile genetice, limba, religia sau convingerile, opiniile politice sau de orice altă natură, apartenența la o minoritate națională, averea, nașterea, un handicap, vârsta sau orientarea sexuală, precum și respectarea diversității culturale, religioase și lingvistice***; ***își exprimă profunda îngrijorare cu privire la măsurile discriminatorii din întreaga Europă împotriva*** grupurilor vulnerabile***, inclusiv a persoanelor LGBTQIA+***; invită ***statele membre să-și respecte integral obligațiile; îndeamnă*** Comisia ***să inițieze proceduri de constatare a neîndeplinirii obligațiilor în cazurile de încălcare a cartei***; subliniază ***lacunele juridice persistente și mecanismele slabe de punere în aplicare***; ***invită Consiliul să ajungă fără întârziere la un acord cu privire la directiva orizontală privind combaterea*** discriminării;	7. evidențiază egalitatea și nediscriminarea ca drepturi fundamentale consacrate în cartă; ***reamintește că toate viețile contează și că aceste protecții se aplică tuturor persoanelor, inclusiv*** grupurilor vulnerabile***, care se confruntă cu o ostilitate în creștere în Europa; își exprimă o îngrijorare deosebită cu privire la intensificarea bruscă a atacurilor antisemite, a hărțuirii specifice a femeilor și fetelor, a intimidării de către rețelele islamiste extremiste și a violenței legate de migrația necontrolată; subliniază că aceste amenințări subminează siguranța, libertățile și egalitatea de tratament a cetățenilor europeni***; invită Comisia ***să abordeze aceste forme concrete și tot mai numeroase de discriminare cu aceeași urgență ca și în cazul celorlalte forme de discriminare și să se asigure că statele membre își păstrează capacitatea de a adopta măsuri proporționale pentru a proteja securitatea publică, integritatea frontierelor și coeziunea socială***; subliniază ***că nediscriminarea nu poate fi invocată pentru a împiedica statele membre să aplice legislația privind regimul străinilor, să combată extremismul sau să protejeze identitatea națională, astfel cum este protejată de articolul 4 alineatul (2) din TUE***; ***solicită***

ca orice extindere a legislației UE împotriva discriminării***, în temeiul articolului 19 alineatul (1) TFUE, să necesite unanimitate în Consiliu și reamintește că nu există consens între statele membre pentru lărgirea competențelor Uniunii în acest domeniu***; ***subliniază că încercările de a folosi carta pentru a eluda unanimitatea sau pentru a armoniza domenii sensibile de politică socială și morală ar încălca principiile atribuirii competențelor, subsidiarității și respectului pentru tradiția constituțională națională;***

Or. en

Amendamentul 184
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. evidențiază egalitatea și nediscriminarea ca drepturi fundamentale consacrate în cartă, care interzice discriminarea bazată pe motive precum sexul, rasa, culoarea, originea etnică sau socială, caracteristicile genetice, limba, religia sau convingerile, opiniile politice sau de orice altă natură, apartenența la o minoritate națională, averea, nașterea, un handicap, vârsta sau orientarea sexuală, precum și respectarea diversității culturale, religioase și lingvistice; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la măsurile discriminatorii din întreaga Europă împotriva ***grupurilor*** vulnerabile, ***inclusiv a persoanelor LGBTQIA+***; invită statele membre să-și respecte integral obligațiile; îndeamnă Comisia să inițieze proceduri de constatare a neîndeplinirii obligațiilor în cazurile de încălcare a cartei; subliniază lacunele juridice persistente și	7. evidențiază egalitatea și nediscriminarea ca drepturi fundamentale consacrate în cartă, care interzice discriminarea bazată pe motive precum sexul, rasa, culoarea, originea etnică sau socială, caracteristicile genetice, limba, religia sau convingerile, opiniile politice sau de orice altă natură, apartenența la o minoritate națională, averea, nașterea, un handicap, vârsta sau orientarea sexuală, precum și respectarea diversității culturale, religioase și lingvistice; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la măsurile discriminatorii din întreaga Europă ***îndreptate*** împotriva ***persoanelor LGBTQIA+, a femeilor, a minorilor, a minorităților naționale, etnice, lingvistice și religioase, a persoanelor cu dizabilități, a persoanelor în vârstă, a migranților și a altor grupuri*** vulnerabile, ***deoarece aceste măsuri contravin drepturilor***

mecanismele slabe de punere în aplicare; invită Consiliul să ajungă fără întârziere la un acord cu privire la directiva orizontală privind combaterea discriminării;

fundamentale consacrate în cartă; ***solicită acțiuni continue și energice pentru combaterea tuturor formelor de discriminare;*** invită statele membre să-și respecte integral obligațiile; îndeamnă Comisia să inițieze proceduri de constatare a neîndeplinirii obligațiilor în cazurile de încălcare a cartei; subliniază lacunele juridice persistente și mecanismele slabe de punere în aplicare; ***solicită inițierea consecventă a procedurilor accelerate și solicitarea de măsuri provizorii din partea CJUE în cazurile de neîndeplinire a obligațiilor;*** invită Consiliul să ajungă fără întârziere la un acord cu privire la directiva orizontală privind combaterea discriminării;

Or. en

Amendamentul 185
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. evidențiază egalitatea și nediscriminarea ca drepturi fundamentale consacrate în cartă, care interzice discriminarea bazată pe motive precum sexul, rasa, culoarea, originea etnică sau socială, caracteristicile genetice, limba, religia sau convingerile, opiniile politice sau de orice altă natură, apartenența la o minoritate națională, averea, nașterea, un handicap, vârsta sau orientarea sexuală, precum și respectarea diversității culturale, religioase și lingvistice; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la măsurile discriminatorii din întreaga Europă împotriva grupurilor vulnerabile***, inclusiv a persoanelor LGBTQIA+***; ***invită statele membre să-și respecte integral obligațiile; îndeamnă Comisia să inițieze proceduri de constatare a neîndeplinirii obligațiilor***	7. evidențiază egalitatea și nediscriminarea ca drepturi fundamentale consacrate în cartă, care interzice discriminarea bazată pe motive precum sexul, rasa, culoarea, originea etnică sau socială, caracteristicile genetice, limba, religia sau convingerile, opiniile politice sau de orice altă natură, apartenența la o minoritate națională, averea, nașterea, un handicap, vârsta sau orientarea sexuală, precum și respectarea diversității culturale, religioase și lingvistice; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la măsurile discriminatorii din întreaga Europă împotriva grupurilor vulnerabile;

în cazurile de încălcare a cartei; subliniază lacunele juridice persistente și mecanismele slabe de punere în aplicare; invită Consiliul să ajungă fără întârziere la un acord cu privire la directiva orizontală privind combaterea discriminării;

Or. en

Amendamentul 186
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. evidențiază egalitatea și nediscriminarea ca drepturi fundamentale consacrate în cartă, care interzice discriminarea bazată pe motive precum sexul, rasa, culoarea, originea etnică sau socială, caracteristicile genetice, limba, religia sau convingerile, opiniile politice sau de orice altă natură, apartenența la o minoritate națională, averea, nașterea, un handicap, vârsta sau orientarea sexuală, precum și respectarea diversității culturale, religioase și lingvistice; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la măsurile discriminatorii din întreaga Europă împotriva grupurilor vulnerabile***, inclusiv a persoanelor LGBTQIA+***; ***invită statele membre să-și respecte integral obligațiile; îndeamnă Comisia să inițieze proceduri de constatare a neîndeplinirii obligațiilor în cazurile de încălcare a cartei***; ***subliniază lacunele juridice persistente și mecanismele slabe de punere în aplicare; invită Consiliul să ajungă fără întârziere la un acord cu privire la directiva orizontală privind combaterea discriminării;***	7. evidențiază egalitatea și nediscriminarea ca drepturi fundamentale consacrate în cartă, care interzice discriminarea bazată pe motive precum sexul, rasa, culoarea, originea etnică sau socială, caracteristicile genetice, limba, religia sau convingerile, opiniile politice sau de orice altă natură, apartenența la o minoritate națională, averea, nașterea, un handicap, vârsta sau orientarea sexuală, precum și respectarea diversității culturale, religioase și lingvistice; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la măsurile discriminatorii din întreaga Europă împotriva grupurilor vulnerabile; ***remarcă faptul că atât legiuitorii europeni, cât și cei naționali trebuie să se asigure că grupurile vulnerabile sunt protejate efectiv prin drepturile, libertățile și principiile consacrate în cartă***;

Or. en

Amendamentul 187
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. evidențiază egalitatea și nediscriminarea ca drepturi fundamentale consacrate în cartă, care interzice discriminarea bazată pe motive precum sexul, rasa, culoarea, originea etnică sau socială, caracteristicile genetice, limba, religia sau convingerile, opiniile politice sau de orice altă natură, apartenența la o minoritate națională, averea, nașterea, un handicap, vârsta sau orientarea sexuală, precum și respectarea diversității culturale, religioase și lingvistice; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la măsurile discriminatorii din întreaga Europă împotriva grupurilor vulnerabile, inclusiv a persoanelor LGBTQIA+; invită statele membre să-și respecte integral obligațiile; îndeamnă Comisia să inițieze proceduri de constatare a neîndeplinirii obligațiilor în cazurile de încălcare a cartei; subliniază lacunele juridice persistente și mecanismele slabe de punere în aplicare; invită Consiliul să ajungă fără întârziere la un acord cu privire la directiva orizontală privind combaterea discriminării;	7. evidențiază egalitatea și nediscriminarea ca drepturi fundamentale consacrate în cartă, care interzice discriminarea bazată pe motive precum sexul, rasa, culoarea, originea etnică sau socială, caracteristicile genetice, limba, religia sau convingerile, opiniile politice sau de orice altă natură, apartenența la o minoritate națională, averea, nașterea, un handicap, vârsta sau orientarea sexuală, precum și respectarea diversității culturale, religioase și lingvistice; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la măsurile discriminatorii din întreaga Europă împotriva grupurilor vulnerabile, inclusiv a persoanelor LGBTQIA+; invită statele membre să-și respecte integral obligațiile; îndeamnă Comisia să inițieze proceduri de constatare a neîndeplinirii obligațiilor în cazurile de încălcare a cartei ***și să recurgă în mod sistematic la proceduri accelerate și la proceduri privind măsuri provizorii în fața CJUE în cazurile de constatare a neîndeplinirii obligațiilor***; subliniază lacunele juridice persistente și mecanismele slabe de punere în aplicare; invită Consiliul să ajungă fără întârziere la un acord cu privire la directiva orizontală privind combaterea discriminării;

Or. en

Amendamentul 188
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. evidențiază egalitatea și nediscriminarea ca drepturi fundamentale consacrate în cartă, care interzice discriminarea bazată pe motive precum sexul, rasa, culoarea, originea etnică sau socială, caracteristicile genetice, limba, religia sau convingerile, opiniile politice sau de orice altă natură, apartenența la o minoritate națională, averea, nașterea, un handicap, vârsta sau orientarea sexuală, precum și respectarea diversității culturale, religioase și lingvistice; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la măsurile discriminatorii din întreaga Europă împotriva grupurilor vulnerabile, inclusiv a persoanelor LGBTQIA+; invită statele membre să-și respecte integral obligațiile; îndeamnă Comisia să inițieze proceduri de constatare a neîndeplinirii obligațiilor în cazurile de încălcare a cartei; subliniază lacunele juridice persistente și mecanismele slabe de punere în aplicare; invită Consiliul să ajungă fără întârziere la un acord cu privire la directiva orizontală privind combaterea discriminării;	7. evidențiază egalitatea și nediscriminarea ca drepturi fundamentale consacrate în cartă, care interzice discriminarea bazată pe motive precum sexul, rasa, culoarea, originea etnică sau socială, caracteristicile genetice, limba, religia sau convingerile, opiniile politice sau de orice altă natură, apartenența la o minoritate națională, averea, nașterea, un handicap, vârsta sau orientarea sexuală, precum și respectarea diversității culturale, religioase și lingvistice; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la măsurile discriminatorii din întreaga Europă împotriva grupurilor vulnerabile, inclusiv a persoanelor LGBTQIA+; invită statele membre să-și respecte integral obligațiile; îndeamnă Comisia să ***își consolideze politica de asigurare a respectării legii și să*** inițieze ***în mod consecvent*** proceduri de constatare a neîndeplinirii obligațiilor în cazurile de încălcare a cartei; subliniază lacunele juridice persistente și mecanismele slabe de punere în aplicare; invită Consiliul să ajungă fără întârziere la un acord cu privire la directiva orizontală privind combaterea discriminării;

Or. en

Amendamentul 189
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 7 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7a. subliniază că, în domeniul de aplicare al tratatelor, orice discriminare este interzisă în conformitate cu carta; invită UE să adere la Convenția-cadru pentru protecția minorităților naționale

(FCNM) și la Carta europeană a limbilor regionale sau minoritare (ECRML); încurajează consolidarea cooperării cu alte organizații internaționale relevante, cum ar fi Consiliul Europei, OSCE și Organizația Națiunilor Unite în ceea ce privește promovarea și apărarea democrației, a statului de drept, a drepturilor fundamentale și a drepturilor omului, inclusiv a drepturilor minorităților;

Or. en

Amendamentul 190
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Klára Dobrev, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 7 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7b. evidențiază necesitatea de a combate toate tipurile de discriminare; regretă faptul că anumite state membre continuă să pună în aplicare sau să mențină legi și politici care subminează drepturile fundamentale stabilite de cartă; evidențiază cu tărie că aceste practici contravin drepturilor fundamentale consacrate în cartă, inclusiv, și fără a se limita la, respectarea demnității umane, respectarea vieții private și de familie, protecția datelor cu caracter personal, libertatea de exprimare și de întrunire, libertatea de informare, egalitatea în fața legii, nediscriminarea, egalitatea dintre bărbați și femei, drepturile copilului și libertatea de circulație și de ședere;

Or. en

Amendamentul 191

Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Klára Dobrev, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 7 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7c. deplânge lipsa de progrese în politicile de egalitate și nediscriminare din unele state membre și își exprimă îngrijorarea cu privire la lipsa punerii în aplicare legilor împotriva discriminării; regretă că, în pofida cadrelor UE existente, cum ar fi Directiva 2000/78/CE, persistă lacune în punerea în aplicare, lăsând victimele fără un sprijin juridic adecvat;

Or. en

Amendamentul 192
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 7 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7d. invită UE să continue să ia măsuri împotriva discriminării și a infracțiunilor motivată de ură îndreptate împotriva persoanelor LGBTQIA+, a femeilor, a minorilor, a minorităților naționale, etnice, lingvistice și religioase, a persoanelor cu dizabilități, a persoanelor în vârstă, a migranților și a altor grupuri vulnerabile, pentru a se asigura că drepturile fundamentale consacrate în cartă sunt pe deplin respectate pentru toate persoanele;

Or. en

Amendamentul 193
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. salută noua strategie privind egalitatea pentru persoanele LGBTIQ+ 2026-2030 (COM(2025)0725) și invită statele membre să reînnoiască sau să adopte noi planuri de acțiune sau strategii naționale pentru persoanele LGBTIQ+ pentru a completa inițiativele UE cu măsuri naționale eficace;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 194
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. salută noua strategie privind egalitatea pentru persoanele LGBTIQ+ 2026-2030 (COM(2025)0725) și invită statele membre să reînnoiască sau să adopte noi planuri de acțiune sau strategii naționale pentru persoanele LGBTIQ+ pentru a completa inițiativele UE cu măsuri naționale eficace;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 195
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. salută noua strategie privind egalitatea pentru persoanele LGBTIQ+ 2026-2030 (COM(2025)0725) și invită statele membre să reînnoiască sau să adopte noi planuri de acțiune sau strategii naționale pentru persoanele LGBTIQ+ pentru a completa inițiativele UE cu măsuri naționale eficace;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 196
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. salută noua strategie privind egalitatea pentru persoanele LGBTIQ+ 2026-2030 (COM(2025)0725) și invită statele membre să reînnoiască sau să adopte noi planuri de acțiune sau strategii naționale pentru persoanele LGBTIQ+ pentru a completa inițiativele UE cu măsuri naționale eficace;	8. salută noua strategie privind egalitatea pentru persoanele LGBTIQ+ 2026-2030 (COM(2025)0725) și invită statele membre să reînnoiască sau să adopte noi planuri de acțiune sau strategii naționale pentru persoanele LGBTIQ+ pentru a completa inițiativele UE cu măsuri naționale eficace; ***invită. de asemenea, statele membre să se abțină de la a propune inițiative care riscă să submineze sau care subminează în mod direct drepturile persoanelor LGBTIQ+;***

Or. en

Amendamentul 197
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. ***salută*** noua strategie privind	8. ***ia act de*** noua strategie privind

egalitatea pentru persoanele LGBTIQ+ 2026-2030 (COM(2025)0725) ***și invită statele membre să reînnoiască sau să adopte noi planuri de acțiune sau strategii naționale pentru persoanele LGBTIQ+ pentru a completa inițiativele UE cu măsuri naționale eficace***;	egalitatea pentru persoanele LGBTIQ+ 2026-2030 (COM(2025)0725);

Or. en

Amendamentul 198
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. subliniază că ***barierele juridice în calea recunoașterii depline a parteneriatelor și a filiației între persoane de același sex persistă în întreaga UE și încalcă carta, inclusiv dispozițiile privind libera circulație a persoanelor și drepturile copilului, precum și respectarea vieții de familie; salută propunerea Comisiei de regulament al Consiliului privind recunoașterea filiației între statele*** membre***; reamintește mandatul Parlamentului European[10] care sprijină recunoașterea filiației în întreaga UE, indiferent de modul în care este conceput sau născut copilul sau de tipul de familie pe care îl are; invită Consiliul să pună în aplicare pe deplin aceste recomandări și să protejeze drepturile fundamentale ale copiilor, să acționeze în interesul superior al copilului, să crească securitatea juridică și să combată discriminarea;***	9. subliniază că ***legislația privind parteneriatul*** și ***filiația reprezintă o competență a statelor*** membre***;***

[10] Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 14 decembrie 2023 referitoare la propunerea de regulament al Consiliului privind competența, legea aplicabilă, recunoașterea hotărârilor judecătorești și acceptarea actelor

autentice în materie de filiație și privind crearea unui certificat de filiație european (JO C, C/2024/4201, 2.8.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/4201/oj).

Or. en

Amendamentul 199
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. ***subliniază că barierele juridice în calea recunoașterii depline a parteneriatelor și a filiației între persoane de același sex persistă în întreaga UE și încalcă carta, inclusiv dispozițiile privind libera circulație a persoanelor și drepturile copilului, precum și respectarea vieții de familie; salută propunerea Comisiei de regulament al Consiliului privind recunoașterea filiației între statele*** membre***; reamintește mandatul Parlamentului European[10] care sprijină recunoașterea filiației în întreaga UE, indiferent de modul în care este conceput sau născut copilul sau de tipul de familie pe care îl are; invită Consiliul să pună în aplicare pe deplin aceste recomandări și să protejeze drepturile fundamentale ale copiilor, să acționeze în interesul superior al copilului, să crească*** securitatea juridică ***și să combată discriminarea***;	9. ***reamintește că dreptul familiei este o competență a statelor*** membre***; constată totuși că situațiile transfrontaliere pot necesita măsuri care să garanteze*** securitatea juridică ***atunci când cetățenii își exercită drepturile de liberă circulație în UE***;

[10] Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 14 decembrie 2023 referitoare la propunerea de regulament al Consiliului privind competența, legea aplicabilă, recunoașterea hotărârilor judecătorești și acceptarea actelor autentice în materie de filiație și privind crearea unui certificat de filiație european (JO C, C/2024/4201, 2.8.2024, ELI:

http://data.europa.eu/eli/C/2024/4201/oj).

Or. en

Amendamentul 200
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Klára Dobrev, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. subliniază că barierele juridice în calea recunoașterii depline a parteneriatelor și a filiației între persoane de același sex persistă în întreaga UE și încalcă carta, inclusiv dispozițiile privind libera circulație a persoanelor și drepturile copilului, precum și respectarea vieții de familie; salută propunerea Comisiei de regulament al Consiliului privind recunoașterea filiației între statele membre; reamintește mandatul Parlamentului European[10] care sprijină recunoașterea filiației în întreaga UE, indiferent de modul în care este conceput sau născut copilul sau de tipul de familie pe care îl are; invită Consiliul să pună în aplicare pe deplin aceste recomandări și să protejeze drepturile fundamentale ale copiilor, să acționeze în interesul superior al copilului, să crească securitatea juridică și să combată discriminarea;	9. subliniază că barierele juridice în calea recunoașterii depline a parteneriatelor și a filiației între persoane de același sex persistă în întreaga UE și încalcă carta, inclusiv dispozițiile privind libera circulație a persoanelor și drepturile copilului, precum și respectarea vieții de familie; ***constată că acestea constituie o încălcare a drepturilor copilului, astfel cum sunt prevăzute în Convenția ONU din 1989 cu privire la drepturile copilului; subliniază că aceste decizii fac parte din campanii anti-LGBTQIA+ mai ample desfășurate în anumite state membre;*** salută propunerea Comisiei de regulament al Consiliului privind recunoașterea filiației între statele membre; reamintește mandatul Parlamentului European[10] care sprijină recunoașterea filiației în întreaga UE, indiferent de modul în care este conceput sau născut copilul sau de tipul de familie pe care îl are; invită Consiliul să pună în aplicare pe deplin aceste recomandări și să protejeze drepturile fundamentale ale copiilor, să acționeze în interesul superior al copilului, să crească securitatea juridică și să combată discriminarea;
[10] Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 14 decembrie 2023 referitoare la propunerea de regulament al Consiliului privind competența, legea aplicabilă, recunoașterea hotărârilor	[10] Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 14 decembrie 2023 referitoare la propunerea de regulament al Consiliului privind competența, legea aplicabilă, recunoașterea hotărârilor

judecătorești și acceptarea actelor autentice în materie de filiație și privind crearea unui certificat de filiație european (JO C, C/2024/4201, 2.8.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/4201/oj).

judecătorești și acceptarea actelor autentice în materie de filiație și privind crearea unui certificat de filiație european (JO C, C/2024/4201, 2.8.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/4201/oj).

Or. en

Amendamentul 201
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. subliniază că barierele juridice în calea recunoașterii depline a parteneriatelor și a filiației între persoane de același sex persistă în întreaga UE și încalcă carta, inclusiv dispozițiile privind libera circulație a persoanelor și drepturile copilului, precum și respectarea vieții de familie; salută propunerea Comisiei de regulament al Consiliului privind recunoașterea filiației între statele membre; reamintește mandatul Parlamentului European[10] care sprijină recunoașterea filiației în întreaga UE, indiferent de modul în care este conceput sau născut copilul sau de tipul de familie pe care îl are; invită Consiliul să pună în aplicare pe deplin aceste recomandări și să protejeze drepturile fundamentale ale copiilor, să acționeze în interesul superior al copilului, să crească securitatea juridică și să combată discriminarea;	9. subliniază că barierele juridice în calea recunoașterii depline a parteneriatelor și a filiației între persoane de același sex persistă în întreaga UE și încalcă carta, inclusiv dispozițiile privind libera circulație a persoanelor și drepturile copilului, precum și respectarea vieții de familie; salută propunerea Comisiei de regulament al Consiliului privind recunoașterea filiației între statele membre; reamintește mandatul Parlamentului European[10] care sprijină recunoașterea filiației în întreaga UE, indiferent de modul în care este conceput sau născut copilul sau de tipul de familie pe care îl are; invită Consiliul să pună în aplicare pe deplin aceste recomandări și să protejeze drepturile fundamentale ale copiilor, să acționeze în interesul superior al copilului, să crească securitatea juridică și să combată discriminarea; ***își reiterează apelul adresat Comisiei de a adopta o abordare comună în ceea ce privește recunoașterea parteneriatelor între persoane de același sex, în conformitate cu jurisprudența CJUE;***
[10] Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 14 decembrie 2023 referitoare la propunerea de regulament al	[10] Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 14 decembrie 2023 referitoare la propunerea de regulament al

Consiliului privind competența, legea aplicabilă, recunoașterea hotărârilor judecătorești și acceptarea actelor autentice în materie de filiație și privind crearea unui certificat de filiație european (JO C, C/2024/4201, 2.8.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/4201/oj).	Consiliului privind competența, legea aplicabilă, recunoașterea hotărârilor judecătorești și acceptarea actelor autentice în materie de filiație și privind crearea unui certificat de filiație european (JO C, C/2024/4201, 2.8.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/4201/oj).
	Or. en

Amendamentul 202
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. subliniază că lipsa unor proceduri judiciare de recunoaștere a genului încalcă drepturile fundamentale; îndeamnă toate statele membre să garanteze recunoașterea juridică a identității de gen în documentele oficiale și dreptul la autodeterminare, să asigure recunoașterea reciprocă a identității de gen și să protejeze datele cu caracter personal[11]; condamnă practicile de conversie ca încălcări ale drepturilor fundamentale; îndeamnă Comisia să le abordeze prin acțiuni concrete, sancțiuni eficace și campanii de sensibilizare, având în vedere, de asemenea, inițiativa cetățenească europeană intitulată „Interzicerea practicilor de conversie în Uniunea Europeană”;	***eliminat***
[11] Hotărârea Tribunalului din 13 martie 2025, C-247/23, ECLI:EU:C:2025:172; Hotărârea Tribunalului din 9 ianuarie 2025, C-394/23, ECLI:EU:C:2025:2; Hotărârea Tribunalului din 4 octombrie 2024, C-4/23, ECLI:EU:C:2024:845.	
	Or. en

Amendamentul 203
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. subliniază că lipsa unor proceduri judiciare de recunoaștere a genului încalcă drepturile fundamentale; îndeamnă toate statele membre să garanteze recunoașterea juridică a identității de gen în documentele oficiale și dreptul la autodeterminare, să asigure recunoașterea reciprocă a identității de gen și să protejeze datele cu caracter personal[11]; condamnă practicile de conversie ca încălcări ale drepturilor fundamentale; îndeamnă Comisia să le abordeze prin acțiuni concrete, sancțiuni eficace și campanii de sensibilizare, având în vedere, de asemenea, inițiativa cetățenească europeană intitulată „Interzicerea practicilor de conversie în Uniunea Europeană”;	***eliminat***

[11] Hotărârea Tribunalului din 13 martie 2025, C‑247/23, ECLI:EU:C:2025:172; Hotărârea Tribunalului din 9 ianuarie 2025, C-394/23, ECLI:EU:C:2025:2; Hotărârea Tribunalului din 4 octombrie 2024, C-4/23, ECLI:EU:C:2024:845.

Or. en

Amendamentul 204
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. subliniază că lipsa unor proceduri judiciare de recunoaștere a genului încalcă drepturile fundamentale; îndeamnă toate statele membre să garanteze recunoașterea juridică a identității de gen în documentele oficiale și dreptul la autodeterminare, să asigure recunoașterea reciprocă a identității de gen și să protejeze datele cu caracter personal[11]; condamnă practicile de conversie ca încălcări ale drepturilor fundamentale; îndeamnă Comisia să le abordeze prin acțiuni concrete, sancțiuni eficace și campanii de sensibilizare, având în vedere, de asemenea, inițiativa cetățenească europeană intitulată „Interzicerea practicilor de conversie în Uniunea Europeană”;	***eliminat***
[11] Hotărârea Tribunalului din 13 martie 2025, C‑247/23, ECLI:EU:C:2025:172; Hotărârea Tribunalului din 9 ianuarie 2025, C-394/23, ECLI:EU:C:2025:2; Hotărârea Tribunalului din 4 octombrie 2024, C-4/23, ECLI:EU:C:2024:845.	

Or. en

Amendamentul 205
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. subliniază ***că lipsa unor proceduri judiciare de recunoaștere a*** genului ***încalcă drepturile fundamentale; îndeamnă toate statele*** membre ***să garanteze*** recunoașterea ***juridică a identității de gen în documentele oficiale și dreptul la autodeterminare, să asigure***	10. subliniază că ***aspectele legate de starea civilă, documentele de identitate și recunoașterea*** genului ***intră în competența exclusivă a statelor*** membre***, în temeiul articolului 4 alineatul (2) din TUE; reamintește că sistemele naționale trebuie să garanteze securitatea juridică, să***

recunoașterea reciprocă a identității de gen și să protejeze datele cu caracter personal[11]***; condamnă practicile de conversie ca încălcări ale drepturilor fundamentale; îndeamnă Comisia să le abordeze prin acțiuni concrete, sancțiuni eficace și campanii de sensibilizare, având în vedere, de asemenea, inițiativa cetățenească europeană intitulată „Interzicerea practicilor de conversie în Uniunea Europeană”***;

protejeze minorii și să asigure integritatea registrelor de stare civilă, în conformitate cu tradițiile constituționale și opțiunile democratice; ia act de preocupările exprimate de autoritățile medicale din mai multe state membre cu privire la procedurile rapide de autoidentificare a genului pentru minori și reamintește că îngrijirile de sănătate, educația și protecția copilului rămân competențe naționale; subliniază că recunoașterea ***transfrontalieră în acest domeniu nu poate fi impusă prin cartă și că acest aspect necesită unanimitate în temeiul articolului 81 alineatul (3) din TFUE; reamintește că datele referitoare la sex și identitate sunt date*** cu caracter personal ***sensibile care trebuie prelucrate în conformitate cu RGPD și cu legislația națională; subliniază că statele membre dispun deja de instrumente juridice pentru a combate constrângerea, abuzul și tratamentele degradante și subliniază că definițiile excesiv de generale la nivelul UE în acest domeniu riscă să incrimineze psihoterapia legitimă, îndrumarea parentală și practica clinică bazată pe dovezi, care țin de competența națională***;

---

[11] Hotărârea Tribunalului din 13 martie 2025, C‑247/23, ECLI:EU:C:2025:172; Hotărârea Tribunalului din 9 ianuarie 2025, C-394/23, ECLI:EU:C:2025:2; Hotărârea Tribunalului din 4 octombrie 2024, C-4/23, ECLI:EU:C:2024:845.

Or. en

Amendamentul 206
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. subliniază că lipsa unor proceduri judiciare de recunoaștere a genului încalcă drepturile fundamentale; îndeamnă toate statele membre să garanteze recunoașterea juridică a identității de gen în documentele oficiale și dreptul la autodeterminare, să asigure recunoașterea reciprocă a identității de gen și să protejeze datele cu caracter personal[11]; condamnă practicile de conversie ca încălcări ale drepturilor fundamentale; îndeamnă Comisia să le abordeze prin acțiuni concrete, sancțiuni eficace și campanii de sensibilizare, având în vedere, de asemenea, inițiativa cetățenească europeană intitulată „Interzicerea practicilor de conversie în Uniunea Europeană”;	10. subliniază că lipsa unor proceduri judiciare de recunoaștere a genului încalcă drepturile fundamentale; îndeamnă toate statele membre să garanteze recunoașterea juridică a identității de gen în documentele oficiale și dreptul la autodeterminare, să asigure recunoașterea reciprocă a identității de gen și să protejeze datele cu caracter personal[11]; ***solicită aplicarea unor politici cuprinzătoare, bazate pe drepturile omului;*** condamnă practicile de conversie***, și anume, dar fără a se limita la, practici care vizează schimbarea, reprimarea sau suprimarea orientării sexuale, a identității de gen și/sau a exprimării de gen a unei persoane,*** ca încălcări ale drepturilor fundamentale; îndeamnă Comisia să le abordeze prin acțiuni concrete, sancțiuni eficace și campanii de sensibilizare, având în vedere, de asemenea, inițiativa cetățenească europeană intitulată „Interzicerea practicilor de conversie în Uniunea Europeană”;
[11] Hotărârea Tribunalului din 13 martie 2025, C-247/23, ECLI:EU:C:2025:172; Hotărârea Tribunalului din 9 ianuarie 2025, C-394/23, ECLI:EU:C:2025:2; Hotărârea Tribunalului din 4 octombrie 2024, C-4/23, ECLI:EU:C:2024:845.	[11] Hotărârea Tribunalului din 13 martie 2025, C-247/23, ECLI:EU:C:2025:172; Hotărârea Tribunalului din 9 ianuarie 2025, C-394/23, ECLI:EU:C:2025:2; Hotărârea Tribunalului din 4 octombrie 2024, C-4/23, ECLI:EU:C:2024:845.

Or. en

Amendamentul 207
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. subliniază că lipsa unor proceduri judiciare de recunoaștere a genului încalcă	10. subliniază că lipsa unor proceduri judiciare de recunoaștere a genului încalcă

drepturile fundamentale; îndeamnă toate statele membre să garanteze recunoașterea juridică a identității de gen în documentele oficiale și dreptul la autodeterminare, să asigure recunoașterea reciprocă a identității de gen și să protejeze datele cu caracter personal[11]; condamnă practicile de conversie ca încălcări ale drepturilor fundamentale; îndeamnă Comisia să le abordeze prin acțiuni concrete, sancțiuni eficace și campanii de sensibilizare, având în vedere, de asemenea, inițiativa cetățenească europeană intitulată „Interzicerea practicilor de conversie în Uniunea Europeană”;	drepturile fundamentale; îndeamnă toate statele membre să garanteze recunoașterea juridică a identității de gen în documentele oficiale și dreptul la autodeterminare, să asigure recunoașterea reciprocă a identității de gen și să protejeze datele cu caracter personal[11]; condamnă practicile de conversie ca încălcări ale drepturilor fundamentale; îndeamnă Comisia să le abordeze prin acțiuni concrete, ***inclusiv acțiuni legislative atunci când este necesar,*** sancțiuni eficace și campanii de sensibilizare, având în vedere, de asemenea, inițiativa cetățenească europeană intitulată „Interzicerea practicilor de conversie în Uniunea Europeană”;
[11] Hotărârea Tribunalului din 13 martie 2025, C-247/23, ECLI:EU:C:2025:172; Hotărârea Tribunalului din 9 ianuarie 2025, C-394/23, ECLI:EU:C:2025:2; Hotărârea Tribunalului din 4 octombrie 2024, C-4/23, ECLI:EU:C:2024:845.	[11] Hotărârea Tribunalului din 13 martie 2025, C-247/23, ECLI:EU:C:2025:172; Hotărârea Tribunalului din 9 ianuarie 2025, C-394/23, ECLI:EU:C:2025:2; Hotărârea Tribunalului din 4 octombrie 2024, C-4/23, ECLI:EU:C:2024:845.

Or. en

Amendamentul 208
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 10 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	10a. salută concluziile avocatului general al Curții de Justiție a Uniunii Europene (cauza C-43/24, Shipov) privind recunoașterea juridică a genului; invită statele membre să adopte proceduri juridice de recunoaștere a genului bazate exclusiv pe autodeterminarea persoanei în cauză, fără bariere discriminatorii în funcție de vârstă, cerințe medicale, perioade de așteptare obligatorii sau

intervenții judiciare; reamintește că astfel de proceduri sunt esențiale pentru punerea în aplicare deplină a articolelor 7 și 21 din cartă;

Or. en

Amendamentul 209
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 10 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	10a. invită Comisia să includă în mod explicit genul, identitatea de gen, exprimarea de gen și caracteristicile sexuale ca motive protejate în orice legislație împotriva discriminării și să elaboreze proceduri care să permită persoanelor intersexuale și non-binare să dețină documente care să reflecte identitatea lor, în conformitate cu mandatul Parlamentului European și cu hotărârile relevante ale CJUE;

Or. en

Amendamentul 210
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 10 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	10b. subliniază că minorii transgen au dreptul la protejarea drepturilor lor fundamentale în temeiul cartei, inclusiv dreptul la respectarea vieții private, dreptul la integritate fizică și psihologică și interzicerea discriminării; îndeamnă statele membre să se asigure că minorii

pot avea acces la proceduri administrative de sprijin pentru recunoașterea genului și la documentația aferentă, ghidați de interesul lor superior;

Or. en

Amendamentul 211
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 10 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	10b. condamnă practicile de patologizare îndreptate împotriva persoanelor intersexuale, non-binare și transgen din UE ca fiind o încălcare a drepturilor fundamentale; solicită aplicarea unor politici cuprinzătoare, bazate pe drepturile omului, la nivelul UE;

Or. en

Amendamentul 212
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 10 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	10c. invită Comisia să se asigure că legislația UE în domeniile identității digitale, liberei circulații, gestionării frontierelor, ocupării forței de muncă și protecției consumatorilor este pusă în aplicare într-un mod care respectă pe deplin identitatea de gen și exprimarea de gen a persoanelor transgen, non-binare și intersexuale; subliniază necesitatea ca statele membre să garanteze accesul la

documente de identitate și evidențe administrative corecte care să reflecte genul autodeterminat al persoanei, ca o condiție prealabilă pentru exercitarea efectivă a drepturilor prevăzute în cartă;

Or. en

Amendamentul 213
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 10 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	10d. invită statele membre să interzică în mod explicit intervențiile medicale sau chirurgicale fără consimțământ și neurgente asupra minorilor intersexuali, asigurându-se că orice tratament este strict necesar din motive medicale și este efectuat cu consimțământul informat al persoanei în cauză; subliniază necesitatea de a oferi un sprijin psihosocial adecvat copiilor intersexuali și familiilor acestora;

Or. en

Amendamentul 214
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 10 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	10e. îndeamnă Comisia și statele membre să asigure o interdicție completă a practicilor de conversie; subliniază că astfel de practici încalcă articolele 1, 3 și 21 din cartă și trebuie să facă obiectul unor sancțiuni eficace și al unor mecanisme de sprijin pentru victime;

Or. en

Amendamentul 215
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 10 f (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	10f. invită statele membre să ofere persoanelor intersexuale care au suferit intervenții chirurgicale fără consimțământ acces efectiv la justiție, despăgubiri și servicii de consiliere specializată; îndeamnă statele membre să depatologizeze variațiile intersexuale în toate procedurile juridice și administrative și să asigure accesul la documente de identitate care nu impun clasificări medicale;

Or. en

Amendamentul 216
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. ia act de faptul că atât Comisia, cât și FRA au raportat o creștere alarmantă a infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură; regretă profund răspândirea infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură; subliniază că aceasta reprezintă o amenințare gravă la adresa respectării drepturilor fundamentale; subliniază lipsa unei legislații cuprinzătoare a UE care să abordeze această problemă; îndeamnă statele membre să adopte o decizie de	11. ia act de faptul că atât Comisia, cât și FRA au raportat o creștere alarmantă a infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură ***împotriva persoanelor în mai multe state membre, exacerbată de retorica politică și de aplicarea insuficientă a legilor împotriva discriminării***; ***subliniază că unele state membre nu au urmărit penal infracțiunile motivate de ură în mod eficace și nici nu au oferit suficient sprijin victimelor, subminând încrederea în sistemele***

includere a discursului de incitare la ură și a infracțiunilor motivate de ură printre infracțiunile din lista prevăzută la articolul 83 alineatul (1) din TFUE; îndeamnă Comisia să exploreze noi opțiuni în domeniile existente ale criminalității pentru a propune acte legislative care să vizeze combaterea discursurilor de incitare la ură și a infracțiunilor motivate de ură, inclusiv pe motive de identitate de gen și orientare sexuală;

judiciare și neasigurând respectarea drepturilor fundamentale; regretă profund răspândirea infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură; subliniază că aceasta reprezintă o amenințare gravă la adresa respectării drepturilor fundamentale; subliniază lipsa unei legislații cuprinzătoare a UE care să abordeze această problemă; ***este profund îngrijorat de discursul de incitare la ură și de infracțiunile care vizează în mod specific persoanele LGBTQIA+, femeile, minorii, minoritățile naționale, etnice, lingvistice și religioase, persoanele cu dizabilități, persoanele în vârstă, migranții și alte grupuri vulnerabile și le condamnă cu fermitate;*** îndeamnă statele membre să adopte o decizie de includere a discursului de incitare la ură și a infracțiunilor motivate de ură printre infracțiunile din lista prevăzută la articolul 83 alineatul (1) din TFUE; îndeamnă Comisia să exploreze noi opțiuni în domeniile existente ale criminalității pentru a propune acte legislative care să vizeze combaterea discursurilor de incitare la ură și a infracțiunilor motivate de ură, inclusiv pe motive de identitate de gen***, exprimare de gen, caracteristici sexuale*** și orientare sexuală;

Or. en

Amendamentul 217
Charlie Weimers, Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. ia act de faptul că atât Comisia, cât și FRA au raportat o creștere alarmantă a infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură; regretă ***profund răspândirea infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor*** de	11. ia act de faptul că atât Comisia, cât și FRA au raportat o creștere alarmantă a infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură; ***constată că nu există o definiție precisă a „discursului de incitare la ură”;*** regretă ***faptul că, în***

incitare la ură; ***subliniază că aceasta reprezintă o amenințare gravă la adresa respectării drepturilor fundamentale; subliniază lipsa unei legislații cuprinzătoare a UE care să abordeze această problemă; îndeamnă statele*** membre ***să adopte o decizie de includere a discursului de incitare la ură și a infracțiunilor motivate de ură printre infracțiunile din lista prevăzută la articolul 83 alineatul (1) din TFUE***; ***îndeamnă Comisia să exploreze noi opțiuni în domeniile existente ale criminalității pentru a propune acte legislative care să vizeze combaterea discursurilor de incitare la ură și a infracțiunilor motivate de ură, inclusiv pe motive de identitate de gen și orientare sexuală;***

societatea de astăzi, toate expresiile care nu sunt în conformitate cu propriile valori sau obiective ale destinatarului sunt denumite „discursuri de incitare la ură***”***; ***este preocupat de faptul că această abordare riscă să slăbească și mai mult libertatea de exprimare; regretă faptul că comunicarea Comisiei nu recunoaște riscul pe care îl reprezintă restricțiile privind libertatea de exprimare în ceea ce privește autocenzura; consideră că libertatea de exprimare este unul dintre fundamentele esențiale ale democrației și civilizației occidentale; constată că infracțiunile motivate de ură sunt considerate exclusiv infracțiuni împotriva diferitelor grupuri minoritare; regretă faptul că comunicarea Comisiei nu a ținut seama de membrii grupurilor majoritare care au devenit victime ale infracțiunilor motivate de ură comise de persoane aparținând minorității; consideră că o astfel de perspectivă unilaterală asupra infracțiunilor motivate de ură contravine principiului egalității și libertății de exprimare consacrat în constituțiile multor state*** membre;

Or. en

Amendamentul 218
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. ia act de faptul că atât Comisia, cât și FRA au raportat o creștere alarmantă a infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură; regretă profund răspândirea infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură; subliniază că aceasta reprezintă o amenințare gravă la adresa respectării drepturilor fundamentale; ***subliniază lipsa***	11. ia act de faptul că atât Comisia, cât și FRA au raportat o creștere alarmantă a infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură; regretă profund răspândirea infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură; subliniază că aceasta reprezintă o amenințare gravă la adresa respectării drepturilor fundamentale; ***încurajează***

unei legislații cuprinzătoare a UE care să abordeze această problemă; îndeamnă statele membre să adopte o decizie de includere a discursului de incitare la ură și a infracțiunilor motivate de ură printre infracțiunile din lista prevăzută la articolul 83 alineatul (1) din TFUE; îndeamnă Comisia să exploreze noi opțiuni în ***domeniile existente ale criminalității*** pentru a propune acte legislative care să vizeze combaterea discursurilor de incitare la ură și a infracțiunilor motivate de ură***, inclusiv pe motive de identitate de gen și orientare sexuală***;	Comisia să exploreze noi opțiuni în ***cadrul tratatelor*** pentru a propune acte legislative care să vizeze combaterea discursurilor de incitare la ură și a infracțiunilor motivate de ură;

Or. en

Amendamentul 219
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. ia act de faptul că ***atât Comisia, cât*** și FRA ***au raportat*** o creștere ***alarmantă*** a infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură; ***regretă profund răspândirea infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură;*** subliniază că ***aceasta*** reprezintă ***o amenințare gravă la adresa respectării*** drepturilor fundamentale; ***subliniază lipsa unei legislații cuprinzătoare a UE care să abordeze această problemă; îndeamnă*** statele membre ***să adopte o decizie de includere a discursului de incitare la ură și a infracțiunilor*** motivate de ură ***printre infracțiunile din lista prevăzută la articolul*** 83 alineatul (1) din TFUE; ***îndeamnă*** Comisia să ***exploreze noi opțiuni în domeniile*** existente ***ale criminalității pentru a propune acte legislative care să vizeze combaterea***	11. ia act ***de rapoarte ale Comisiei*** și ***ale*** FRA ***care indică*** o creștere a infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură; subliniază că ***o astfel de conduită*** reprezintă ***provocări la adresa protecției*** drepturilor fundamentale; ***reamintește că cadrul UE în acest domeniu rămâne limitat; invită*** statele membre ***să examineze posibilitatea de a include infracțiunile*** motivate de ură ***și discursul de instigare la ură în textul articolului*** 83 alineatul (1) din TFUE; ***invită, de asemenea,*** Comisia să ***evalueze, în cadrul tratatelor*** existente***, dacă sunt necesare măsuri suplimentare pentru a sprijini asigurarea respectării mai eficace a normelor la nivel național***;

discursurilor de incitare la ură și a infracțiunilor motivate de ură, inclusiv pe motive de identitate de gen și orientare sexuală;

Or. en

Amendamentul 220
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. ia act de faptul că atât Comisia, cât și FRA au raportat o creștere alarmantă a infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură; regretă profund răspândirea infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură; subliniază că aceasta reprezintă o amenințare gravă la adresa respectării drepturilor fundamentale; subliniază lipsa unei legislații cuprinzătoare a UE care să abordeze această problemă; îndeamnă ***statele membre să adopte o decizie de includere a discursului de incitare la ură și a infracțiunilor motivate de ură printre infracțiunile din lista prevăzută la articolul 83 alineatul (1) din TFUE; îndeamnă*** Comisia să exploreze noi opțiuni în domeniile existente ale criminalității pentru a propune acte legislative care să vizeze combaterea discursurilor de incitare la ură și a infracțiunilor motivate de ură, inclusiv pe motive de identitate de gen și orientare sexuală;	11. ia act de faptul că atât Comisia, cât și FRA au raportat o creștere alarmantă a infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură; regretă profund răspândirea infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură; subliniază că aceasta reprezintă o amenințare gravă la adresa respectării drepturilor fundamentale; subliniază lipsa unei legislații cuprinzătoare a UE care să abordeze această problemă; îndeamnă Comisia să exploreze noi opțiuni în domeniile existente ale criminalității pentru a propune acte legislative care să vizeze combaterea discursurilor de incitare la ură și a infracțiunilor motivate de ură, inclusiv pe motive de identitate de gen și orientare sexuală;

Or. en

Amendamentul 221
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. ia act de faptul că atât Comisia, cât și FRA au raportat o creștere alarmantă a infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură; regretă profund răspândirea infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură; subliniază că aceasta reprezintă o amenințare gravă la adresa respectării drepturilor fundamentale; subliniază lipsa unei legislații cuprinzătoare a UE care să abordeze această problemă; îndeamnă statele membre să adopte o decizie de includere a discursului de incitare la ură și a infracțiunilor motivate de ură printre infracțiunile din lista prevăzută la articolul 83 alineatul (1) din TFUE; îndeamnă Comisia să exploreze noi opțiuni în domeniile existente ale criminalității pentru a propune acte legislative care să vizeze combaterea discursurilor de incitare la ură și a infracțiunilor motivate de ură, inclusiv pe motive de identitate de gen ***și*** orientare sexuală;	11. ia act de faptul că atât Comisia, cât și FRA au raportat o creștere alarmantă a infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură***, inclusiv în mediul online și atunci când sunt răspândite de autoritățile publice***; regretă profund răspândirea infracțiunilor motivate de ură și a discursurilor de incitare la ură; subliniază că aceasta reprezintă o amenințare gravă la adresa respectării drepturilor fundamentale; subliniază lipsa unei legislații cuprinzătoare a UE care să abordeze această problemă; îndeamnă statele membre să adopte o decizie de includere a discursului de incitare la ură și a infracțiunilor motivate de ură printre infracțiunile din lista prevăzută la articolul 83 alineatul (1) din TFUE; îndeamnă Comisia să exploreze noi opțiuni în domeniile existente ale criminalității pentru a propune acte legislative care să vizeze combaterea discursurilor de incitare la ură și a infracțiunilor motivate de ură, inclusiv pe motive de identitate de gen***, exprimare de gen,*** orientare sexuală ***și caracteristici sexuale***;

Or. en

Amendamentul 222
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 11 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	11a. reamintește că UE are mandatul și responsabilitatea de a combate discriminarea, astfel cum sunt consacrate în tratate și în cartă, și de a promova egalitatea de tratament pentru toți; este

preocupat de intensificarea discriminării în întreaga UE; subliniază necesitatea de a combate creșterea îngrijorătoare a antisemitismului, precum și a islamofobiei, a atitudinilor negative față de romi și a altor forme persistente de discriminare în UE; invită Comisia și statele membre să ia măsuri de combatere a acestui fenomen în creștere bruscă;

Or. en

Amendamentul 223
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 11 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	11a. își reiterează apelul adresat Consiliului de a extinde lista infracțiunilor deosebit de grave cu o dimensiune transfrontalieră prevăzute la articolul 83 alineatul (1) din TFUE pentru a include infracțiunile motivate de ură și discursul de instigare la ură care vizează, printre altele, orientarea sexuală, identitatea de gen, exprimarea de gen și caracteristicile sexuale; reamintește că Uniunea are competența de a armoniza definițiile și sancțiunile în aceste domenii odată ce acestea sunt incluse pe listă;

Or. en

Amendamentul 224
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 11 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

11a. este profund îngrijorat de nivelurile tot mai ridicate de antisemitism în întreaga UE și condamnă cu fermitate acest fenomen; este profund îngrijorat de nivelurile tot mai ridicate de islamofobie și de toate celelalte forme de discriminare în întreaga UE și condamnă cu fermitate acest fenomen;

Or. en

Amendamentul 225
Marc Angel, Klára Dobrev, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 11 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	11b. invită Comisia să monitorizeze sistematic punerea în aplicare de către statele membre a legislației UE existente, relevantă pentru combaterea infracțiunilor motivate de ură și a discursului de instigare la ură, inclusiv a Directivei serviciilor mass-media audiovizuale și a Regulamentului privind serviciile digitale; îndeamnă Comisia să inițieze proceduri de constatarea neîndeplinirii obligațiilor în cazul în care legislația națională sau practicile de aplicare a legii nu reușesc să protejeze în mod eficient persoanele LGBTIQ+;

Or. en

Amendamentul 226
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 11 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

11c. îndeamnă statele membre să se asigure că victimele infracțiunilor de ură caracterizate de fobie față de persoanele LGBTIQ+ au acces la servicii de sprijin specializate, la canale de raportare sigure și la măsuri de protecție sensibile la dimensiunea de gen și de identitate, inclusiv la adăposturi, consiliere și asistență juridică; solicită o mai bună instruire a autorităților de aplicare a legii și a autorităților judiciare cu privire la infracțiunile motivate de prejudecăți;

Or. en

Amendamentul 227
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 11 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	11d. invită Comisia să se asigure că punerea în aplicare a Regulamentului privind serviciile digitale abordează în mod eficace intensificarea discursului de incitare la ură în mediul online îndreptat împotriva persoanelor LGBTIQ+, inclusiv prin proceduri transparente de raportare, o aplicare riguroasă a legii împotriva conținutului ilegal și un acces semnificativ la date de platformă pentru cercetătorii calificați care lucrează în domeniul drepturilor fundamentale legate de persoanele LGBTIQ+;

Or. en

Amendamentul 228
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. solicită garanții eficace pentru un spațiu online sigur și pentru a combate ura, discriminarea și dezinformarea; subliniază că acestea subminează demnitatea umană, securitatea și participarea democratică; solicită acțiuni concrete ale UE împotriva răspândirii conținutului ilegal online; solicită punerea în aplicare deplină a politicilor UE pentru a proteja drepturile persoanelor;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 229
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. solicită garanții eficace pentru un spațiu online sigur și pentru a combate ura, discriminarea și dezinformarea; subliniază că acestea subminează demnitatea umană, securitatea și participarea democratică; solicită acțiuni concrete ale UE împotriva răspândirii conținutului ilegal online; solicită punerea în aplicare deplină a politicilor UE pentru a proteja drepturile persoanelor;	12. solicită garanții eficace pentru ***a asigura*** un spațiu online sigur și pentru a combate ura, discriminarea și dezinformarea; subliniază că acestea subminează demnitatea umană, securitatea și participarea democratică ***și reamintește că femeile și grupurile vulnerabile constituie țintele cele mai frecvente***; solicită acțiuni concrete ale UE împotriva răspândirii conținutului ilegal online; solicită***, de asemenea, statelor membre să asigure*** punerea în aplicare deplină ***și corectă*** a politicilor UE***, cum ar fi Regulamentul privind serviciile digitale, Regulamentul privind inteligența artificială și Regulamentul european privind libertatea mass-mediei,*** pentru a proteja drepturile persoanelor;

Or. en

Amendamentul 230
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. solicită garanții ***eficace pentru un spațiu online sigur și pentru a combate ura, discriminarea și dezinformarea***; subliniază că ***acestea subminează demnitatea umană, securitatea și participarea democratică; solicită acțiuni concrete ale UE împotriva răspândirii conținutului ilegal online; solicită punerea în aplicare deplină a politicilor UE pentru a proteja*** drepturile ***persoanelor***;	12. solicită garanții ***consolidate*** împotriva ***conținutului ilegal, a urii, a discriminării și a dezinformării în mediul online, acordând o atenție deosebită protecției minorilor***; subliniază că ***toate măsurile trebuie să respecte pe deplin*** drepturile ***fundamentale și dreptul Uniunii***;

Or. en

Amendamentul 231
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. solicită garanții eficace pentru un spațiu online sigur și pentru a combate ura, discriminarea și dezinformarea; subliniază că acestea subminează demnitatea umană, securitatea și participarea democratică; solicită acțiuni concrete ale UE împotriva răspândirii conținutului ilegal online; solicită punerea în aplicare deplină a politicilor UE pentru a proteja drepturile persoanelor;	12. solicită garanții eficace pentru un spațiu online sigur și pentru a combate ura, discriminarea și dezinformarea; subliniază că acestea subminează demnitatea umană, securitatea și participarea democratică; solicită acțiuni concrete ale UE împotriva răspândirii conținutului ilegal online; solicită punerea în aplicare deplină a politicilor UE***, inclusiv a Regulamentului privind serviciile digitale, a Regulamentului privind inteligența artificială și a Regulamentului european privind libertatea mass-mediei,*** pentru a proteja drepturile persoanelor;

Or. en

Amendamentul 232
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. solicită garanții eficace ***pentru un spațiu*** online ***sigur și pentru a combate ura, discriminarea și dezinformarea***; ***subliniază că acestea subminează demnitatea umană, securitatea și participarea democratică; solicită acțiuni concrete ale UE împotriva răspândirii*** conținutului ilegal ***online; solicită punerea în aplicare deplină a politicilor UE pentru a proteja drepturile persoanelor***;	12. solicită garanții eficace ***împotriva conținutului ilegal*** online***, astfel cum este definit de legislația națională***; ***reamintește că restricțiile privind libertatea de exprimare legală trebuie să respecte pe deplin articolul 11 din cartă și mecanismele de protecție constituționale naționale; subliniază că combaterea*** conținutului ilegal ***nu trebuie să conducă la obligații generale de monitorizare și nici la suprimarea dezbaterii democratice legitime***;

Or. en

Amendamentul 233
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12a. este profund îngrijorat de lipsa unor evaluări sistematice ale impactului asupra drepturilor fundamentale înainte de adoptarea de către Comisie a propunerilor legislative; îndeamnă Comisia să-și respecte obligațiile și să efectueze evaluări aprofundate ale impactului asupra drepturilor fundamentale înainte de a prezenta o propunere legislativă, precum și înainte de a încheia acorduri internaționale, implicând FRA ca organism independent care să asigure evaluări externe ex ante ale drepturilor fundamentale;

Or. en

Amendamentul 234
Loránt Vincze

Propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12a. invită Comisia și statele membre ca, atunci când pun în aplicare dreptul Uniunii, să asigure respectarea deplină a drepturilor femeilor, astfel cum sunt protejate de cartă, inclusiv interzicerea discriminării și aplicarea principiului egalității între femei și bărbați; încurajează adoptarea unor măsuri specifice pentru a aborda barierele persistente în calea participării femeilor la viața economică, educațională și politică;

Or. en

Amendamentul 235
Loránt Vincze, Lukas Mandl, Miriam Lexmann

Propunere de rezoluție
Punctul 12 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12b. își exprimă îngrijorarea cu privire la intensificarea actelor antisemite în întreaga Uniune și îndeamnă Comisia și statele membre să își intensifice eforturile de prevenire, protecție și urmărire penală a unor astfel de incidente, în deplină conformitate cu drepturile, libertățile și principiile consacrate în cartă;

Or. en

Amendamentul 236
Loránt Vincze, Lukas Mandl, Miriam Lexmann

Propunere de rezoluție
Punctul 12 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12c. invită Comisia și statele membre să identifice și să analizeze cazurile de discriminare și barierele legate de religie sau convingeri și să ia măsuri eficace pentru a le preveni și pentru a consolida protecția libertății de gândire, de conștiință și de religie în UE;

Or. en

Amendamentul 237
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. invită Comisia să se asigure că carta, dreptul la azil și aplicarea uniformă a standardelor prevăzute de legislația UE sunt pe deplin respectate în domeniul sistemului european comun de azil; reamintește că este important să se efectueze evaluări sistematice ale impactului asupra drepturilor fundamentale; condamnă orice încălcare a drepturilor fundamentale și orice restricționare nejustificată a drepturilor și libertăților individuale, inclusiv tratamente inumane sau degradante;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 238
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. invită Comisia să se asigure că carta, dreptul la azil și aplicarea uniformă a standardelor prevăzute de legislația UE sunt pe deplin respectate în domeniul sistemului european comun de azil; reamintește că este important să se efectueze evaluări sistematice ale impactului asupra drepturilor fundamentale; condamnă orice încălcare a drepturilor fundamentale și orice restricționare nejustificată a drepturilor și libertăților individuale, inclusiv tratamente inumane sau degradante;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 239
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. invită Comisia să se asigure că carta, dreptul la azil și aplicarea uniformă a standardelor prevăzute de legislația UE sunt pe deplin respectate în domeniul sistemului european comun de azil; reamintește că este important să se efectueze evaluări sistematice ale impactului asupra drepturilor fundamentale; condamnă orice încălcare a drepturilor fundamentale și orice restricționare nejustificată a drepturilor și libertăților individuale, inclusiv tratamente inumane sau degradante;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 240
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. invită Comisia să se asigure că carta, dreptul la azil și aplicarea uniformă a standardelor prevăzute de legislația UE sunt pe deplin respectate în domeniul sistemului european comun de azil; reamintește că este important să se efectueze evaluări sistematice ale impactului asupra drepturilor fundamentale; condamnă orice încălcare a drepturilor fundamentale și orice restricționare nejustificată a drepturilor și libertăților individuale, inclusiv tratamente inumane sau degradante;	13. invită Comisia să se asigure că carta, dreptul la azil și aplicarea uniformă a standardelor prevăzute de legislația UE sunt pe deplin respectate în domeniul sistemului european comun de azil; reamintește că este important să se efectueze evaluări sistematice ale impactului asupra drepturilor fundamentale***, atât pe baza cartei, cât și pe baza altor cadre privind drepturile fundamentale aplicabile UE și statelor sale membre***; ***se angajează să evalueze mai amănunțit propriile inițiative politice și modificări privind respectarea cartei și să monitorizeze respectarea continuă a acesteia pe tot parcursul procesului legislativ;*** condamnă orice încălcare a drepturilor fundamentale și orice restricționare nejustificată a drepturilor și libertăților individuale, inclusiv tratamente inumane sau degradante;

Or. en

Amendamentul 241
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. invită Comisia să se asigure că carta, dreptul la azil și aplicarea uniformă a standardelor prevăzute de legislația UE sunt pe deplin respectate în domeniul sistemului european comun de azil; reamintește că este important să se efectueze evaluări sistematice ale	13. invită Comisia să se asigure că carta, dreptul la azil și aplicarea uniformă a standardelor prevăzute de legislația UE sunt pe deplin respectate în domeniul sistemului european comun de azil; reamintește că este important să se efectueze evaluări sistematice ale

impactului asupra drepturilor fundamentale; condamnă orice încălcare a drepturilor fundamentale și orice restricționare nejustificată a drepturilor și libertăților individuale, inclusiv tratamente inumane sau degradante;	impactului asupra drepturilor fundamentale***, de asemenea în domeniul afacerilor interne***; condamnă orice încălcare a drepturilor fundamentale și orice restricționare nejustificată a drepturilor și libertăților individuale, inclusiv tratamente inumane sau degradante;

Or. en

Amendamentul 242
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 13 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13a. este îngrijorat deoarece există din ce în ce mai multe dovezi că fondurile UE din domeniul afacerilor interne destinate sprijinirii gestionării frontierelor, inclusiv în țările din afara UE, riscă să contribuie la încălcări ale drepturilor fundamentale; subliniază că, în conformitate cu Regulamentul privind dispozițiile comune (RDC), statele membre și Comisia trebuie să asigure respectarea drepturilor fundamentale și a cartei atunci când implementează programele finanțate de UE; subliniază că o mai mare transparență și responsabilizare, precum și o supraveghere eficace a alocării și utilizării fondurilor UE și evaluarea programelor relevante sunt esențiale pentru a asigura respectarea condițiilor favorizante orizontale;

Or. en

Amendamentul 243
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție

Punctul 13 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13b. își exprimă îngrijorarea cu privire la slaba înțelegere și greșelile grave de interpretare a cerințelor privind drepturile fundamentale și a aplicării cartei în ceea ce privește implementarea programelor finanțate de UE; avertizează că, astfel, crește riscul ca fondurile UE să fie utilizate încălcându-se drepturile fundamentale și solicită ferm o mai bună sensibilizare și aplicarea măsurilor necesare pentru a aborda această situație;

Or. en

Amendamentul 244
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 13 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13c. recunoaște rolul esențial al condițiilor favorizante orizontale din RDC în asigurarea aplicării sistematice a cartei; subliniază că condiția favorizantă orizontală privind carta din următorul cadru financiar multianual (CFM) trebuie să se aplice în etapele de concepere, implementare, monitorizare și evaluare a programelor și proiectelor finanțate de UE; subliniază că este necesar să se consolideze mecanismele de monitorizare și evaluare pentru a intensifica asigurarea practică a respectării acestor condiții, garantând un nivel mai mare de transparență și o mai mare participare a părților interesate;

Or. en

Amendamentul 245
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. subliniază importanța creșterii alocărilor din fondurile UE pentru protecția și promovarea cartei în contextul regulamentului de stabilire a noului cadru financiar multianual[12]; reiterează faptul că respectarea deplină a cartei și a valorilor consacrate la articolul 2 din TUE trebuie să fie o condiție prealabilă esențială pentru accesarea fondurilor UE; solicită garanții solide bazate pe valori în toate programele UE; solicită o legătură mai strânsă între recomandările formulate în rapoartele privind statul de drept și sprijinul financiar; solicită introducerea unor măsuri de condiționalitate împotriva statelor membre care nu pun în aplicare hotărârile CJUE, condiționând accesul la fondurile Uniunii de respectarea hotărârilor obligatorii ale CJUE; subliniază necesitatea unui sistem de monitorizare independent și transparent pentru a asigura conformitatea; reamintește obligația de aliniere la Convenția privind drepturile persoanelor cu dizabilități;	***eliminat***

[12] Propunerea Comisiei din 16 iulie 2025 de regulament al Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2028-2034 (COM(2025)0571).

Or. en

Amendamentul 246
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție

Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. subliniază importanța creșterii alocărilor din fondurile UE pentru protecția și promovarea cartei în contextul regulamentului de stabilire a noului cadru financiar multianual[12]; reiterează faptul că respectarea deplină a cartei și a valorilor consacrate la articolul 2 din TUE trebuie să fie o condiție prealabilă esențială pentru accesarea fondurilor UE; solicită garanții solide bazate pe valori în toate programele UE; solicită o legătură mai strânsă între recomandările formulate în rapoartele privind statul de drept și sprijinul financiar; solicită introducerea unor măsuri de condiționalitate împotriva statelor membre care nu pun în aplicare hotărârile CJUE, condiționând accesul la fondurile Uniunii de respectarea hotărârilor obligatorii ale CJUE; subliniază necesitatea unui sistem de monitorizare independent și transparent pentru a asigura conformitatea; reamintește obligația de aliniere la Convenția privind drepturile persoanelor cu dizabilități;	***eliminat***

[12] Propunerea Comisiei din 16 iulie 2025 de regulament al Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2028-2034 (COM(2025)0571).

Or. en

Amendamentul 247
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

14. ***subliniază importanța creșterii alocărilor*** din fondurile UE pentru protecția și promovarea cartei în ***contextul regulamentului de stabilire a noului*** cadru financiar multianual[12]; reiterează faptul că respectarea deplină a cartei și a valorilor consacrate la articolul 2 din TUE trebuie să fie o condiție prealabilă esențială pentru accesarea fondurilor UE; solicită garanții solide bazate pe valori în toate programele UE; solicită o legătură mai strânsă între recomandările formulate în rapoartele privind statul de drept și sprijinul financiar; solicită introducerea unor măsuri de condiționalitate împotriva statelor membre care nu pun în aplicare hotărârile CJUE, condiționând accesul la fondurile Uniunii de respectarea hotărârilor obligatorii ale CJUE; subliniază necesitatea unui sistem de monitorizare independent și transparent pentru a asigura conformitatea; reamintește obligația de aliniere la Convenția privind drepturile persoanelor cu dizabilități;

14. ***solicită să se majoreze alocările*** din fondurile UE pentru protecția și promovarea***, precum și interpretarea și aplicarea mai consecventă a*** cartei***, inclusiv pentru a sprijini litigiile strategice, plângerile și monitorizarea independentă a acțiunilor finanțate de UE pentru a asigura tragerea la răspundere, precum și pentru a se asigura că nicio finanțare din partea UE nu este utilizată pentru inițiative care riscă să submineze drepturile fundamentale ale persoanelor, cum ar fi acțiunile strategice în justiție împotriva mobilizării publice (SLAPP) sau externalizarea politicilor în materie de azil și migrație,*** în ***noul*** cadru financiar multianual[12]; reiterează faptul că respectarea deplină a cartei și a valorilor consacrate la articolul 2 din TUE trebuie să fie o condiție prealabilă esențială pentru accesarea ***și menținerea*** fondurilor UE; ***salută sugestiile privind condițiile orizontale ale cartei din propunerea Comisiei de regulament de instituire a Fondului european pentru coeziune economică, socială și teritorială, agricultură și zone rurale, pescuit și afaceri maritime, prosperitate și securitate pentru perioada 2028-2034 în următorul CFM (COM(2025)0565); consideră, cu toate acestea, că condițiile orizontale ar trebui să acopere toate valorile consacrate la articolul 2 din TUE și*** solicită garanții solide bazate pe valori în toate programele UE; solicită***, în plus,*** o legătură mai strânsă între recomandările formulate în rapoartele privind statul de drept și sprijinul financiar; solicită introducerea unor măsuri de condiționalitate împotriva statelor membre care nu pun în aplicare hotărârile CJUE, condiționând accesul la fondurile Uniunii de respectarea hotărârilor obligatorii ale CJUE; subliniază necesitatea unui sistem de monitorizare independent și transparent pentru a asigura conformitatea; reamintește obligația de aliniere la Convenția privind drepturile persoanelor cu dizabilități;

[12] Propunerea Comisiei din 16 iulie 2025 de regulament al Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2028-2034 (COM(2025)0571).

[12] Propunerea Comisiei din 16 iulie 2025 de regulament al Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2028-2034 (COM(2025)0571).

Or. en

Amendamentul 248
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. subliniază importanța creșterii alocărilor din fondurile UE pentru protecția și promovarea cartei în contextul regulamentului de stabilire a noului cadru financiar multianual[12]; reiterează faptul că respectarea deplină a cartei și a valorilor consacrate la articolul 2 din TUE trebuie să fie o condiție prealabilă esențială pentru accesarea fondurilor UE; solicită garanții solide bazate pe valori în toate programele UE; solicită o legătură mai strânsă între recomandările formulate în rapoartele privind statul de drept și sprijinul financiar; solicită introducerea unor măsuri de condiționalitate împotriva statelor membre care nu pun în aplicare hotărârile CJUE, condiționând accesul la fondurile Uniunii de respectarea hotărârilor obligatorii ale CJUE; subliniază necesitatea unui sistem de monitorizare independent și transparent pentru a asigura conformitatea; reamintește obligația de aliniere la Convenția privind drepturile persoanelor cu dizabilități;	14. subliniază importanța creșterii alocărilor din fondurile UE pentru protecția și promovarea cartei în contextul regulamentului de stabilire a noului cadru financiar multianual[12]; reiterează faptul că respectarea deplină a cartei și a valorilor consacrate la articolul 2 din TUE trebuie să fie o condiție prealabilă esențială pentru accesarea fondurilor UE; solicită garanții solide bazate pe valori în toate programele UE; ***invită Comisia ca, în contextul regulamentului care vizează noul cadru financiar multianual, să introducă un mecanism bazat pe performanță pentru alocarea fondurilor UE pe baza respectării valorilor consacrate la articolul 2 din TUE și în cartă, pentru a cupla sumele destinate fiecărui stat membru cu respectarea deplină a statului de drept, definit ca înglobând principiile legalității, securității juridice, interzicerii caracterului arbitrar al puterilor executive, protecției jurisdicționale efective de către instanțe independente și imparțiale, separării puterilor, nediscriminării și egalității în fața legii;*** solicită o legătură mai strânsă între recomandările formulate în rapoartele privind statul de drept și sprijinul financiar; solicită introducerea unor măsuri de condiționalitate împotriva statelor membre

care nu pun în aplicare hotărârile CJUE, condiționând accesul la fondurile Uniunii de respectarea hotărârilor obligatorii ale CJUE; subliniază necesitatea unui sistem de monitorizare independent și transparent pentru a asigura conformitatea; reamintește obligația de aliniere la Convenția privind drepturile persoanelor cu dizabilități;

[12] Propunerea Comisiei din 16 iulie 2025 de regulament al Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2028-2034 (COM(2025)0571).

[12] Propunerea Comisiei din 16 iulie 2025 de regulament al Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2028-2034 (COM(2025)0571).

Or. en

Amendamentul 249
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. subliniază importanța creșterii alocărilor din fondurile UE pentru protecția și promovarea cartei în contextul regulamentului de stabilire a noului cadru financiar multianual[12]; reiterează faptul că respectarea deplină a cartei și a valorilor consacrate la articolul 2 din TUE ***trebuie să fie*** o condiție prealabilă esențială pentru accesarea fondurilor UE; ***solicită garanții solide bazate pe valori în toate programele UE; solicită o legătură mai strânsă între recomandările formulate în rapoartele privind statul de drept și sprijinul financiar; solicită introducerea unor măsuri de condiționalitate împotriva statelor membre care nu pun în aplicare hotărârile CJUE, condiționând accesul la fondurile Uniunii de respectarea hotărârilor obligatorii ale CJUE; subliniază necesitatea unui sistem de monitorizare independent și transparent pentru a asigura conformitatea;***	14. subliniază importanța creșterii alocărilor din fondurile UE pentru protecția și promovarea cartei în contextul regulamentului de stabilire a noului cadru financiar multianual[12]; reiterează faptul că respectarea deplină a cartei și a valorilor consacrate la articolul 2 din TUE ***reprezintă*** o condiție prealabilă esențială pentru accesarea fondurilor UE;

reamintește obligația de aliniere la Convenția privind drepturile persoanelor cu dizabilități;

[12] Propunerea Comisiei din 16 iulie 2025 de regulament al Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2028-2034 (COM(2025)0571).

[12] Propunerea Comisiei din 16 iulie 2025 de regulament al Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2028-2034 (COM(2025)0571).

Or. en

Amendamentul 250
Anthony Smith

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. subliniază importanța creșterii alocărilor din fondurile UE pentru protecția și promovarea cartei în contextul regulamentului de stabilire a noului cadru financiar multianual[12]; reiterează faptul că respectarea deplină a cartei și a valorilor consacrate la articolul 2 din TUE trebuie să fie o condiție prealabilă esențială pentru accesarea fondurilor UE; solicită garanții solide bazate pe valori în toate programele UE; solicită o legătură mai strânsă între recomandările formulate în rapoartele privind statul de drept și sprijinul financiar; solicită introducerea unor măsuri de condiționalitate împotriva statelor membre care nu pun în aplicare hotărârile CJUE, condiționând accesul la fondurile Uniunii de respectarea hotărârilor obligatorii ale CJUE; subliniază necesitatea unui sistem de monitorizare independent și transparent pentru a asigura conformitatea; reamintește obligația de aliniere la Convenția privind drepturile persoanelor cu dizabilități;	14. subliniază importanța creșterii alocărilor din fondurile UE pentru protecția și promovarea cartei în contextul regulamentului de stabilire a noului cadru financiar multianual[12]; reiterează faptul că respectarea deplină a cartei și a valorilor consacrate la articolul 2 din TUE trebuie să fie o condiție prealabilă esențială pentru accesarea fondurilor UE; solicită garanții solide bazate pe valori în toate programele UE; solicită o legătură mai strânsă între recomandările formulate în rapoartele privind statul de drept și sprijinul financiar; solicită introducerea unor măsuri de condiționalitate împotriva statelor membre care nu pun în aplicare hotărârile CJUE, condiționând accesul la fondurile Uniunii de respectarea hotărârilor obligatorii ale CJUE; subliniază necesitatea unui sistem de monitorizare independent și transparent pentru a asigura conformitatea; reamintește obligația de aliniere la Convenția privind drepturile persoanelor cu dizabilități; ***insistă asupra condiționalității sociale pentru fondurile UE și ajutoarele de stat (respectarea drepturilor sindicale, a contractelor colective de muncă, a***

sănătății și securității în muncă, a egalității de remunerare și a garanțiilor minime privind locuințele), inclusiv asupra introducerii unei clauze de menținere a nivelului de protecție, astfel încât fondurile Uniunii să nu finanțeze niciodată evacuări, dumpingul social sau privatizări care restricționează accesul la servicii esențiale;

[12] Propunerea Comisiei din 16 iulie 2025 de regulament al Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2028-2034 (COM(2025)0571).

[12] Propunerea Comisiei din 16 iulie 2025 de regulament al Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2028-2034 (COM(2025)0571).

Or. en

Amendamentul 251
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. subliniază importanța creșterii alocărilor din fondurile UE pentru protecția și promovarea cartei în contextul regulamentului de stabilire a noului cadru financiar multianual[12]; reiterează faptul că respectarea deplină a cartei și a valorilor consacrate la articolul 2 din TUE trebuie să fie o condiție prealabilă esențială pentru accesarea fondurilor UE; solicită garanții solide bazate pe valori în toate programele UE; solicită o legătură mai strânsă între recomandările formulate în rapoartele privind statul de drept și sprijinul financiar; solicită ***introducerea unor măsuri*** de condiționalitate împotriva statelor membre care nu pun în aplicare hotărârile CJUE, condiționând accesul la fondurile Uniunii de respectarea hotărârilor obligatorii ale CJUE; subliniază necesitatea unui sistem de monitorizare independent și transparent pentru a asigura conformitatea; reamintește	14. subliniază importanța creșterii alocărilor din fondurile UE pentru protecția și promovarea cartei în contextul regulamentului de stabilire a noului cadru financiar multianual[12]; reiterează faptul că respectarea deplină a cartei și a valorilor consacrate la articolul 2 din TUE trebuie să fie o condiție prealabilă esențială pentru accesarea fondurilor UE***, inclusiv de către viitori membri ai UE***; solicită garanții solide bazate pe valori în toate programele UE; solicită o legătură mai strânsă între recomandările formulate în rapoartele privind statul de drept și sprijinul financiar; solicită ***extinderea și consolidarea măsurilor*** de condiționalitate împotriva statelor membre care nu pun în aplicare hotărârile CJUE, condiționând accesul la fondurile Uniunii de respectarea hotărârilor obligatorii ale CJUE; ***subliniază însă că acest lucru nu ar trebui să însemne că***

obligația de aliniere la Convenția privind drepturile persoanelor cu dizabilități;

municipalitățile, ONG-urile și alți actori care susțin valorile UE în statele membre în cauză sunt privați de fonduri UE; subliniază necesitatea unui sistem de monitorizare independent și transparent pentru a asigura conformitatea; reamintește obligația de aliniere la Convenția privind drepturile persoanelor cu dizabilități;

[12] Propunerea Comisiei din 16 iulie 2025 de regulament al Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2028-2034 (COM(2025)0571).

[12] Propunerea Comisiei din 16 iulie 2025 de regulament al Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2028-2034 (COM(2025)0571).

Or. en

Amendamentul 252
Vasile Dîncu

Propunere de rezoluție
Punctul 14 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	14a. salută utilizarea condițiilor orizontale favorizante prevăzute în Regulamentul privind dispozițiile comune, prin care accesul la finanțare europeană este condiționat de respectarea cartei; consideră că acest model poate inspira mecanisme cuprinzătoare de respectare a drepturilor fundamentale pentru multiple instrumente de finanțare, conferind efect deplin angajamentului Uniunii de a respecta drepturile omului;

Or. en

Amendamentul 253
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 14 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	14a. reamintește că Uniunea, în calitate de parte la Convenția Națiunilor Unite privind drepturile persoanelor cu handicap, trebuie să se asigure că legislația, politicile și programele sale sunt conforme cu convenția și promovează accesibilitatea, incluziunea și nediscriminarea;

Or. en

Amendamentul 254
Anthony Smith

Propunere de rezoluție
Punctul 14 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	14a. subliniază că asigurarea drepturilor sociale și fundamentale necesită justiție fiscală, inclusiv acțiuni coordonate împotriva planificării fiscale agresive și măsuri de gestionare a profiturilor excepționale în situații de criză, pentru a finanța accesul universal la servicii esențiale;

Or. en

Amendamentul 255
Anthony Smith

Propunere de rezoluție
Punctul 14 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	14b. invită Consiliul și Comisia, în cadrul Pactului de stabilitate și de creștere reformat, să clarifice faptul că noțiunea de „circumstanțe excepționale” acoperă și situațiile în care aplicarea strictă a

	normelor fiscale ar submina grav drepturile sociale garantate de cartă; subliniază că supravegherea economică și bugetară și orice asistență financiară trebuie să mențină întotdeauna un spațiu fiscal suficient pentru serviciile publice esențiale și protecția socială;

Or. en

Amendamentul 256
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
15. solicită sprijinirea Pilonului european al drepturilor sociale; ia act de faptul că punerea în aplicare deplină a pilonului în Europa și a planului său de acțiune pentru 2025 este esențială pentru respectarea cartei; solicită UE să adere la Carta socială europeană a Consiliului Europei;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 257
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
15. solicită sprijinirea Pilonului european al drepturilor sociale; ia act de faptul că punerea în aplicare deplină a pilonului în Europa și a planului său de acțiune pentru 2025 este esențială pentru respectarea cartei; solicită UE să adere la Carta socială europeană a Consiliului Europei;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 258
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
15. solicită sprijinirea Pilonului european al drepturilor sociale; ia act de faptul că punerea în aplicare deplină a pilonului în Europa și a planului său de acțiune pentru 2025 este esențială pentru respectarea cartei; solicită UE să adere la Carta socială europeană a Consiliului Europei;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 259
Anthony Smith

Propunere de rezoluție
Punctul 15 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	15a. condamnă respingerile la frontieră, expulzările colective, detențiile arbitrare, stabilirea de profiluri rasiale și condițiile de primire inadecvate la frontierele Uniunii și în interiorul acestora; reamintește că astfel de practici reprezintă încălcări ale cartei și ale dreptului Uniunii; invită Comisia să inițieze proceduri de constatare a neîndeplinirii obligațiilor, să solicite o monitorizare independentă a frontierelor și căi de atac eficiente și să se asigure că toate operațiunile finanțate sau coordonate de UE, inclusiv cele care implică Frontex, respectă cu strictețe carta;

Or. en

Amendamentul 260
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Klára Dobrev, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 15 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	15a. solicită o veritabilă egalitate de gen pe piața muncii, care să garanteze drepturi eficace în ceea ce privește concediul de maternitate și paternitate, concediul egal pentru părinți, concediul parental plătit și netransferabil, un program de lucru flexibil și posibilități de telemuncă, facilități de îngrijire a copiilor la locul de muncă, servicii de îngrijire și remunerație egală pentru muncă de valoare egală, în conformitate cu principiile 2 și 3 ale Pilonului european al drepturilor sociale;

Or. en

Amendamentul 261
Vasile Dîncu

Propunere de rezoluție
Punctul 15 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	15a. reamintește că responsabilitatea de a concepe și a pune în aplicare politica socială revine în primul rând statelor membre, care au, prin urmare, responsabilitatea de a asigura respectarea efectivă a drepturilor sociale prevăzute în cartă; își reiterează, cu toate acestea, propunerea de a include, în contextul unei posibile revizuiri a tratatelor, un viitor protocol social, pentru a consolida

drepturile sociale fundamentale în raport cu libertățile economice;

Or. en

Amendamentul 262
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 15 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	15a. este preocupat de insuficienta utilizare a cartei în procedurile interne în fața instanțelor naționale; invită statele membre să aplice carta la întregul său potențial și în conformitate cu Convenția europeană a drepturilor omului; invită, de asemenea, Comisia să sprijine statele membre pentru a se asigura că utilizarea cartei este pusă în aplicare în instanțele naționale din întreaga UE;

Or. en

Amendamentul 263
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Klára Dobrev, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 15 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	15b. solicită un salariu minim echitabil și adecvat, care să asigure o protecție eficace pentru toți lucrătorii, ca o componentă fundamentală a dreptului la condiții de muncă echitabile și corecte, consacrat la articolul 31 din cartă, în conformitate cu principiul 6 al Pilonului european al drepturilor sociale, promovând astfel incluziunea socială și combătând riscurile de sărăcie;

Or. en

Amendamentul 264
Anthony Smith

Propunere de rezoluție
Punctul 15 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	15b. invită statele membre să extindă acoperirea negocierilor colective și să se asigure că lucrătorii de pe platforme și alți lucrători atipici beneficiază de prezumția de încadrare în muncă, de transparență algoritmică și de drepturi sindicale, în conformitate cu titlul „Solidaritatea” din cartă;

Or. en

Amendamentul 265
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Subtitlul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
O mai bună punere în aplicare a cartei	O mai bună punere în aplicare ***și promovare*** a cartei

Or. en

Amendamentul 266
Anthony Smith

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. îndeamnă statele membre să pună pe deplin în aplicare carta și subliniază	16. îndeamnă statele membre să pună pe deplin în aplicare carta și subliniază

obligația lor de a promova aplicarea cartei la nivel național; solicită module de formare specifice privind punerea în aplicare a cartei pentru administrațiile naționale, sistemul judiciar și legiuitori; salută schimburile transfrontaliere pentru a promova schimbul reciproc și bunele practici; solicită campanii de sensibilizare menite să permită persoanelor să își asume pe deplin drepturile;	obligația lor de a promova aplicarea cartei la nivel național; solicită module de formare specifice privind punerea în aplicare a cartei pentru administrațiile naționale, sistemul judiciar și legiuitori; salută schimburile transfrontaliere pentru a promova schimbul reciproc și bunele practici; solicită campanii de conștientizare menite să permită persoanelor să își exercite pe deplin drepturile***, subliniind totodată că neexercitarea drepturilor nu provine adesea dintr-o conștientizare insuficientă, ci din bariere structurale și sistemice, și reamintește că Uniunea și statele sale membre au responsabilitatea principală de a garanta, proteja și promova exercitarea efectivă a drepturilor pentru toți, inclusiv pentru femei, migranți și grupurile minoritare***;

Or. en

Amendamentul 267
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. îndeamnă statele membre să pună pe deplin în aplicare ***carta și subliniază obligația lor de a promova aplicarea cartei la nivel național; solicită module de formare specifice privind punerea în aplicare a cartei pentru administrațiile naționale, sistemul judiciar și legiuitori***; ***salută schimburile transfrontaliere pentru a promova schimbul reciproc și bunele practici; solicită campanii de sensibilizare menite să permită persoanelor să își asume pe deplin drepturile;***	16. îndeamnă statele membre să pună pe deplin în aplicare ***drepturile, principiile și libertățile consacrate în cartă atunci când pun în aplicare dreptul Uniunii***;

Or. en

Amendamentul 268
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. îndeamnă statele membre să pună pe deplin în aplicare carta și subliniază obligația lor de a promova aplicarea cartei la nivel național; solicită module de formare specifice privind punerea în aplicare a cartei pentru administrațiile naționale, sistemul judiciar și legiuitori; salută schimburile transfrontaliere pentru a promova schimbul reciproc și bunele practici; solicită campanii de sensibilizare menite să permită persoanelor să își asume pe deplin drepturile;	16. îndeamnă statele membre să pună pe deplin în aplicare carta și subliniază obligația lor de a promova aplicarea cartei la nivel național; ***reamintește că carta trebuie aplicată cu respectarea deplină a Cartei europene a drepturilor omului, recunoscând, în același timp, importanța Cartei sociale europene și a Pilonului european al drepturilor sociale;*** solicită module de formare specifice privind punerea în aplicare a cartei pentru administrațiile naționale, sistemul judiciar și legiuitori; salută schimburile transfrontaliere pentru a promova schimbul reciproc și bunele practici; solicită campanii de sensibilizare menite să permită persoanelor să își asume pe deplin drepturile;

Or. en

Amendamentul 269
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. îndeamnă statele membre să pună pe deplin în aplicare carta ***și subliniază obligația lor de a promova aplicarea cartei la nivel național; solicită module de formare specifice privind punerea în aplicare a cartei pentru*** administrațiile naționale, sistemul judiciar și ***legiuitori***; ***salută*** schimburile transfrontaliere pentru a promova schimbul reciproc și bunele practici***; solicită campanii de sensibilizare***	16. îndeamnă statele membre să pună pe deplin în aplicare carta***, în limitele stabilite de articolul 51 alineatele (1) și (2) din cartă; subliniază că*** administrațiile naționale, sistemul judiciar și ***legiuitorii trebuie să rămână independenți de orice cerințe de formare impuse la nivelul UE, motivate ideologic sau determinate de rațiuni politice***; ***reamintește că*** schimburile transfrontaliere pentru a

menite să permită persoanelor să își asume pe deplin drepturile;	promova schimbul reciproc și bunele practici***, precum și creșterea gradului de conștientizare trebuie să respecte structurile constituționale naționale, tradițiile juridice diverse și principiul subsidiarității***;

Or. en

Amendamentul 270
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. îndeamnă statele membre să pună pe deplin în aplicare ***carta*** și subliniază obligația lor de a promova aplicarea ***cartei la nivel național***; solicită module de formare specifice privind punerea în aplicare a cartei pentru administrațiile naționale, sistemul judiciar și legiuitori; salută schimburile transfrontaliere pentru a promova schimbul reciproc și bunele practici; solicită campanii de sensibilizare menite să permită persoanelor să își asume pe deplin drepturile;	16. îndeamnă statele membre să pună pe deplin în aplicare ***drepturile, principiile și libertățile consacrate în cartă*** și subliniază obligația lor de a promova aplicarea ***acesteia***; solicită module de formare specifice privind punerea în aplicare a cartei pentru administrațiile naționale, sistemul judiciar și legiuitori; salută schimburile transfrontaliere pentru a promova schimbul reciproc și bunele practici; solicită campanii de sensibilizare menite să permită persoanelor să își asume pe deplin drepturile;

Or. en

Amendamentul 271
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. îndeamnă statele membre să pună pe deplin în aplicare carta și subliniază obligația lor de a promova aplicarea cartei	16. îndeamnă statele membre să pună pe deplin în aplicare carta și subliniază obligația lor de a promova aplicarea cartei

la nivel național; solicită module de formare specifice privind punerea în aplicare a cartei pentru administrațiile naționale, sistemul judiciar și legiuitori; salută schimburile transfrontaliere pentru a promova schimbul reciproc și bunele practici; solicită campanii de sensibilizare menite să permită persoanelor să își asume pe deplin drepturile;	la nivel național; solicită module de formare specifice ***și obligatorii*** privind punerea în aplicare a cartei pentru administrațiile naționale, sistemul judiciar și legiuitori; salută schimburile transfrontaliere pentru a promova schimbul reciproc și bunele practici; solicită campanii de sensibilizare menite să permită persoanelor să își asume pe deplin drepturile;

Or. en

Amendamentul 272
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 16 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	16a. încurajează statele membre să implice autoritățile regionale și locale în acțiuni de informare și sensibilizare privind carta, recunoscând rolul lor central în furnizarea de servicii și în luarea de decizii administrative care pun în practică drepturile prevăzute în cartă;

Or. en

Amendamentul 273
Loránt Vincze

Propunere de rezoluție
Punctul 16 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	16b. invită Comisia și statele membre, atunci când aplică și promovează carta, să acorde o atenție deosebită situației persoanelor aparținând minorităților naționale și lingvistice, pentru a asigura egalitatea de tratament în conformitate cu

articolul 21 din cartă;

Or. en

Amendamentul 274
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. îndeamnă Comisia să protejeze carta și ordinea juridică a Uniunii prin utilizarea deplină a procedurilor de constatare a neîndeplinirii obligațiilor; invită Comisia să asigure o protecție consecventă și eficace a drepturilor fundamentale și a valorilor Uniunii prin introducerea unui model sistematic și bazat pe norme de aplicare pentru a combate încălcările cartei, ale tratatelor și ale dreptului Uniunii;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 275
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. îndeamnă Comisia să protejeze carta și ordinea juridică a Uniunii ***prin utilizarea deplină a procedurilor*** de constatare a neîndeplinirii obligațiilor; invită Comisia să asigure o protecție consecventă și eficace a drepturilor fundamentale și a ***valorilor*** Uniunii prin introducerea unui model sistematic și bazat pe norme de aplicare pentru a combate încălcările cartei, ale tratatelor și ale dreptului Uniunii;	17. îndeamnă Comisia să protejeze carta și ordinea juridică a Uniunii***, în special prin monitorizarea atentă și precisă a gradului de respectare a hotărârilor CJUE și ale CEDO care sunt legate de aspecte legate de drepturile fundamentale, pentru a evalua impactul nerespectării și a lua măsuri; îndeamnă, de asemenea, Comisia să utilizeze pe deplin toate instrumentele de asigurare a respectării legislației disponibile, inclusiv***

	procedurile de constatare a neîndeplinirii obligațiilor ***și presiunea financiară, pentru a remedia neexecutarea de către statele membre a hotărârilor CJUE, valorificând hotărârile conexe ale CEDO ca dovezi suplimentare***; invită Comisia să asigure o protecție consecventă și eficace a drepturilor fundamentale și a ***altor valori ale*** Uniunii ***consacrate la articolul 2 din TUE*** prin introducerea unui model sistematic și bazat pe norme de aplicare pentru a combate încălcările cartei, ale tratatelor și ale dreptului Uniunii;
	Or. en

Amendamentul 276
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. îndeamnă Comisia să protejeze carta ***și ordinea juridică a Uniunii prin utilizarea deplină a procedurilor de constatare a neîndeplinirii obligațiilor***; ***invită Comisia să asigure o protecție consecventă și eficace*** a drepturilor fundamentale ***și a valorilor Uniunii prin introducerea unui model sistematic și bazat pe norme de aplicare pentru a combate încălcările*** cartei***, ale tratatelor și ale dreptului*** Uniunii;	17. îndeamnă Comisia să protejeze carta ***strict în cadrul competențelor conferite de tratate***; ***reamintește că tratatele nu conferă Uniunii o competență generală de a impune o interpretare uniformă*** a drepturilor fundamentale ***în toate statele membre (articolul 5 din TUE); subliniază că asigurarea respectării*** cartei ***trebuie să evite orice politizare, să respecte tradițiile constituționale naționale și să rămână limitate la situațiile în care statele membre pun în aplicare dreptul*** Uniunii;
	Or. en

Amendamentul 277
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. îndeamnă ***Comisia să protejeze carta și ordinea juridică a Uniunii prin utilizarea deplină a procedurilor de constatare a neîndeplinirii obligațiilor; invită*** Comisia să asigure o protecție ***consecventă și*** eficace a drepturilor ***fundamentale și a valorilor Uniunii prin introducerea unui model sistematic și bazat pe norme de aplicare pentru a combate încălcările cartei, ale tratatelor și ale dreptului*** Uniunii;	17. îndeamnă Comisia să asigure o protecție eficace a drepturilor***, principiilor și libertăților prevăzute în cartă, prin utilizarea consecventă a competențelor sale de asigurare a respectării legii; încurajează elaborarea unor criterii clare pentru inițierea procedurilor de constatare a neîndeplinirii obligațiilor în cazurile în care statele membre nu aplică dreptul*** Uniunii ***în conformitate cu carta***;

Or. en

Amendamentul 278
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 17 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17a. subliniază rolul Parlamentului European, în calitate de colegiuitor, în asigurarea faptului că toată legislația Uniunii respectă pe deplin carta în fiecare etapă a procesului legislativ, precum și în monitorizarea aplicării cartei atât în cadrul organismelor UE, cât și de către statele membre; încurajează o cooperare mai strânsă cu parlamentele naționale, prin dialoguri interparlamentare și mecanisme de control comun, pentru a promova punerea în aplicare consecventă a cartei și pentru a consolida supravegherea democratică a protecției drepturilor fundamentale în întreaga UE;

Or. en

Amendamentul 279

Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. subliniază importanța CJUE în asigurarea respectării corecte a cartei; reamintește că punerea în aplicare uniformă și la timp a hotărârilor CJUE constituie o obligație legală pentru statele membre; invită Comisia să intensifice monitorizarea punerii în aplicare a hotărârilor CJUE prin utilizarea unor instrumente mai transparente, să utilizeze pe deplin procedurile de constatare a neîndeplinirii obligațiilor și să solicite aplicarea unor măsuri provizorii atunci când este necesar;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 280
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. subliniază importanța CJUE în asigurarea respectării ***corecte a*** cartei; reamintește că punerea în aplicare uniformă și la timp a hotărârilor CJUE constituie o obligație legală pentru statele membre; ***invită Comisia să intensifice monitorizarea punerii în aplicare a hotărârilor CJUE prin utilizarea unor instrumente mai transparente, să utilizeze pe deplin procedurile*** de constatare a neîndeplinirii obligațiilor ***și să solicite aplicarea unor măsuri provizorii atunci când este necesar***;	18. subliniază importanța CJUE în asigurarea respectării cartei ***în domeniul de aplicare al dreptului Uniunii***; reamintește că punerea în aplicare uniformă și la timp a hotărârilor CJUE constituie o obligație legală pentru statele membre; ***reamintește că, în temeiul articolului 5 din TUE, Uniunea acționează numai în limitele competențelor care îi sunt conferite și cu respectarea deplină a subsidiarității și proporționalității; subliniază că tratatele nu conferă Uniunii o competență generală de a impune o concepție uniformă asupra drepturilor fundamentale în toate sistemele juridice naționale; ia act, de asemenea, de faptul***

că, în conformitate cu Convenția de la Viena privind dreptul tratatelor, interpretarea tratatelor trebuie să respecte limitele textuale și principiul bunei-credințe; subliniază că aplicarea Cartei trebuie să rămână strict nepolitizată, să respecte tradițiile constituționale naționale și să evite orice utilizare a procedurilor de constatare a neîndeplinirii obligațiilor ***ca instrument de influențare a opțiunilor în materie de politici naționale***;

Or. en

Amendamentul 281
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. subliniază importanța CJUE în asigurarea respectării corecte a cartei; reamintește că punerea în aplicare uniformă și la timp a hotărârilor CJUE constituie o obligație legală pentru statele membre; invită Comisia să ***intensifice*** monitorizarea punerii în aplicare a hotărârilor CJUE ***prin utilizarea unor instrumente mai transparente,*** să utilizeze pe deplin procedurile de constatare a neîndeplinirii obligațiilor și să solicite aplicarea unor măsuri provizorii atunci când este necesar;	18. subliniază importanța CJUE în asigurarea respectării corecte a cartei; reamintește că punerea în aplicare uniformă și la timp a hotărârilor CJUE constituie o obligație legală pentru statele membre; ***subliniază că o colectare mai cuprinzătoare și mai bine direcționată a datelor privind respectarea de către statele membre a hotărârilor CJUE și ale CEDO va permite o discuție mai informată cu privire la amploarea neconformității;*** invită Comisia să ***asigure o mai bună colectare a datelor, precum și*** monitorizarea sistemică și aprofundată ***a*** punerii în aplicare a hotărârilor CJUE și ***ale CEDO, în special în cazul altor hotărâri decât cele care rezultă din procedurile de constatare a neîndeplinirii obligațiilor, și*** să utilizeze pe deplin procedurile de constatare a neîndeplinirii obligațiilor***, inclusiv prin utilizarea unor instrumente mai transparente, precum*** și să solicite aplicarea ***unor proceduri accelerate și a*** unor măsuri provizorii atunci când este

necesar;

Or. en

Amendamentul 282
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. subliniază ***importanța CJUE*** în asigurarea ***respectării corecte a cartei***; ***reamintește că punerea în aplicare uniformă și la timp a hotărârilor CJUE constituie o obligație legală pentru statele membre;*** invită Comisia să ***intensifice monitorizarea punerii*** în aplicare a hotărârilor CJUE ***prin utilizarea unor instrumente mai transparente, să utilizeze pe deplin procedurile de constatare a neîndeplinirii obligațiilor și să solicite aplicarea unor măsuri provizorii atunci când este necesar***;	18. subliniază ***rolul important al Curții de Justiție*** în asigurarea ***interpretării uniforme a dreptului Uniunii și a aplicării drepturilor, principiilor și libertăților consacrate în cartă***; invită Comisia să ***monitorizeze punerea*** în aplicare ***corectă și la timp*** a hotărârilor CJUE ***și, după caz, să își utilizeze competențele de asigurare a respectării legii pentru a garanta conformitatea într-un mod transparent și previzibil***;

Or. en

Amendamentul 283
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 18 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18a. invită Comisia să se asigure că finanțarea UE este utilizată și pentru a finanța inițiative de îmbunătățire a punerii în aplicare a hotărârilor CEDO și CJUE, în special a inițiativelor conduse de OSC-uri, având în vedere rolul lor de sprijin în promovarea punerii în aplicare a acestor hotărâri;

Or. en

Amendamentul 284
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. ***recunoaște rolul-cheie al agențiilor*** UE și ***al Ombudsmanului*** European ***în promovarea*** și ***protejarea drepturilor*** fundamentale; ***salută sprijinul*** FRA ***în punerea în aplicare a cartei; solicită o cooperare mai strânsă și structurată între organele UE, statele membre și*** FRA;	19. ***remarcă faptul că agențiile*** UE și ***Ombudsmanul*** European ***promovează*** și ***protejează drepturile*** fundamentale; ***reamintește că*** FRA ***oferă expertiză consultativă în temeiul Regulamentului (CE) nr. 168/2007 și că cooperarea cu*** FRA ***trebuie să rămână în cadrul mandatului său neobligatoriu și neexecutoriu***;

Or. en

Amendamentul 285
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. subliniază rolul esențial al organismelor de promovare a egalității în asigurarea și evaluarea punerii în aplicare a cartei în statele membre; invită statele membre să asigure independența, competențele și resursele organismelor de promovare a egalității, în conformitate cu directivele recent adoptate privind standardele aplicabile organismelor de promovare a egalității[13];	***eliminat***
[13] Directiva (UE) 2024/1499 a Consiliului din 7 mai 2024 privind standardele aplicabile organismelor de promovare a egalității în domeniul egalității de	

tratament între persoane, fără deosebire de rasă sau origine etnică, în domeniul egalității de tratament în materie de încadrare în muncă și de ocupare a forței de muncă, indiferent de religie sau convingeri, handicap, vârstă sau orientare sexuală și în domeniul egalității de tratament între femei și bărbați în materie de securitate socială și în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii și de modificare a Directivelor 2000/43/CE și 2004/113/CE (JO L, 2024/1499, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1499/oj) și Directiva (UE) 2024/1500 a Parlamentului European și a Consiliului din 14 mai 2024 privind standardele aplicabile organismelor de promovare a egalității de tratament și a egalității de șanse între femei și bărbați în materie de încadrare în muncă și de ocupare a forței de muncă și de modificare a Directivelor 2006/54/CE și 2010/41/UE (JO L, 2024/1500, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1500/oj)
.

Or. en

Amendamentul 286
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. subliniază rolul esențial al organismelor de promovare a egalității în asigurarea și evaluarea punerii în aplicare a cartei în statele membre; invită statele membre să asigure independența, competențele și resursele organismelor de promovare a egalității, în conformitate cu directivele recent adoptate privind standardele aplicabile organismelor de	20. subliniază rolul esențial al ***instituțiilor naționale pentru drepturile omului (INDO), al*** organismelor de promovare a egalității ***și al instituțiilor ombudsmanului*** în asigurarea și evaluarea punerii în aplicare a Cartei în statele membre***, inclusiv a condițiilor favorizante orizontale ale cartei în temeiul RDC, precum și în promovarea unei interpretări mai coerente a cartei***; invită statele

promovare a egalității[13];

membre să asigure independența, competențele și resursele organismelor de promovare a egalității, în conformitate cu directivele recent adoptate privind standardele aplicabile organismelor de promovare a egalității[13]; ***invită Comisia și statele membre să asigure o finanțare adecvată pentru organismele de promovare a egalității, INDO și instituțiile ombudsmanului și să se implice în asigurarea faptului că fondurile UE sunt concepute, gestionate și monitorizate într-un mod care respectă și promovează drepturile fundamentale;***

[13] Directiva (UE) 2024/1499 a Consiliului din 7 mai 2024 privind standardele aplicabile organismelor de promovare a egalității în domeniul egalității de tratament între persoane, fără deosebire de rasă sau origine etnică, în domeniul egalității de tratament în materie de încadrare în muncă și de ocupare a forței de muncă, indiferent de religie sau convingeri, handicap, vârstă sau orientare sexuală și în domeniul egalității de tratament între femei și bărbați în materie de securitate socială și în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii și de modificare a Directivelor 2000/43/CE și 2004/113/CE (JO L, 2024/1499, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1499/oj) și Directiva (UE) 2024/1500 a Parlamentului European și a Consiliului din 14 mai 2024 privind standardele aplicabile organismelor de promovare a egalității de tratament și a egalității de șanse între femei și bărbați în materie de încadrare în muncă și de ocupare a forței de muncă și de modificare a Directivelor 2006/54/CE și 2010/41/UE (JO L, 2024/1500, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1500/oj).

[13] Directiva (UE) 2024/1499 a Consiliului din 7 mai 2024 privind standardele aplicabile organismelor de promovare a egalității în domeniul egalității de tratament între persoane, fără deosebire de rasă sau origine etnică, în domeniul egalității de tratament în materie de încadrare în muncă și de ocupare a forței de muncă, indiferent de religie sau convingeri, handicap, vârstă sau orientare sexuală și în domeniul egalității de tratament între femei și bărbați în materie de securitate socială și în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii și de modificare a Directivelor 2000/43/CE și 2004/113/CE (JO L, 2024/1499, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1499/oj) și Directiva (UE) 2024/1500 a Parlamentului European și a Consiliului din 14 mai 2024 privind standardele aplicabile organismelor de promovare a egalității de tratament și a egalității de șanse între femei și bărbați în materie de încadrare în muncă și de ocupare a forței de muncă și de modificare a Directivelor 2006/54/CE și 2010/41/UE (JO L, 2024/1500, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1500/oj).

Or. en

Amendamentul 287
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. reamintește că aplicarea cartei se extinde și la agențiile din domeniul justiției și afacerilor interne (JAI), inclusiv Frontex și Europol; invită agențiile JAI să respecte pe deplin carta, nu numai prin politicile lor generale, ci și în activitățile lor zilnice; invită Comisia să monitorizeze îndeaproape respectarea cartei de către agențiile UE și să includă constatările sale în evaluările agențiilor, inclusiv în metodologia utilizată pentru efectuarea evaluărilor;

Or. en

Amendamentul 288
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Klára Dobrev, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. subliniază rolul esențial al regiunilor, municipalităților și orașelor în respectarea drepturilor fundamentale; îndeamnă Comisia și statele membre să sprijine autoritățile locale în transpunerea drepturilor în practica de zi cu zi și în capacitarea cetățenilor, bazându-se pe raportul FRA intitulat „Orașele drepturilor omului în UE: un cadru pentru consolidarea drepturilor la nivel local”;

Or. en

Amendamentul 289
Vasile Dîncu

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. salută inițiativele independente ale statelor membre care alocă fonduri suplimentare din propriile bugete de stat pentru proiecte menite să educe cetățenii și să sensibilizeze publicul cu privire la problemele legate de drepturile fundamentale cu care se confruntă, în special, grupurile vulnerabile;

Or. en

Amendamentul 290
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. subliniază că organizațiile societății civile și apărătorii drepturilor omului ***sunt esențiali pentru*** promovarea și protejarea cartei; ***solicită o finanțare coerentă și adecvată a societății civile de către UE***; condamnă orice ***restricții sau*** atacuri ***legale și utilizarea excesivă a forței în anumite state membre***, care subminează libertatea de asociere, de întrunire și de exprimare;	21. subliniază că organizațiile societății civile și apărătorii drepturilor omului ***au un rol important în*** promovarea și protejarea cartei; ***subliniază cu îngrijorare că constatările Curții de Conturi Europene privind cheltuielile aferente rubricii „Vecinătate și întreaga lume” (capitolul 9) arată că toate tipurile de cheltuieli din acest domeniu au fost afectate de erori semnificative, cu excepția plăților pentru sprijin bugetar și a cheltuielilor administrative (care reprezintă aproximativ 15 %); constată că majoritatea erorilor au vizat costuri neeligibile, nerespectarea normelor privind achizițiile publice, lipsa documentelor justificative esențiale și proiecte sau beneficiari neeligibili[1c]; observă că sprijinul UE pentru societatea civilă trebuie să respecte principiile***

transparenței, responsabilității, neutralității politice și eficienței; condamnă orice atacuri ***și orice formă de intimidare sau constrângere din partea actorilor nestatali***, care subminează libertatea de asociere, de întrunire și de exprimare; ***subliniază importanța de a se asigura cel mai bun raport calitate-preț pentru cetățenii UE;***

[1c] Raportul anual pentru 2024 al CCE, punctul 1.22, pagina 20.

Or. en

Amendamentul 291
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. subliniază că organizațiile societății civile și apărătorii drepturilor omului sunt esențiali pentru promovarea și protejarea cartei; solicită o finanțare coerentă și adecvată a societății civile de către UE; condamnă orice restricții sau atacuri legale și utilizarea excesivă a forței în anumite state membre, care subminează libertatea de asociere, de întrunire și de exprimare;	21. subliniază că organizațiile societății civile și apărătorii drepturilor omului sunt esențiali pentru promovarea și protejarea cartei; solicită o finanțare coerentă și adecvată a societății civile de către UE ***și crearea unui fond de urgență al UE cu scopul de a proteja organizațiile pentru drepturile omului și apărătorii drepturilor omului aflați sub presiune și care se confruntă cu reduceri bugetare***; condamnă orice restricții sau atacuri legale***, cum ar fi criminalizarea asistenței umanitare, utilizarea SLAPP sau a tehnologiilor de spionaj cibernetic,*** și utilizarea excesivă a forței ***de către agențiile de asigurare a respectării legii*** în anumite state membre, care subminează libertatea de asociere, de întrunire și de exprimare;

Or. en

Amendamentul 292
Loránt Vincze

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. subliniază că organizațiile societății civile și apărătorii drepturilor omului sunt ***esențiali*** pentru promovarea și protejarea cartei; solicită o finanțare coerentă și adecvată a societății civile de către UE; ***condamnă orice restricții sau atacuri legale și utilizarea excesivă a forței în anumite state membre, care subminează libertatea de asociere, de întrunire și de exprimare;***	21. subliniază că organizațiile societății civile și apărătorii drepturilor omului sunt ***importanți*** pentru promovarea și protejarea cartei; solicită o finanțare coerentă și adecvată a societății civile de către UE;

Or. en

Amendamentul 293
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. subliniază că ***organizațiile societății civile și*** apărătorii drepturilor omului sunt ***esențiali*** pentru promovarea și protejarea cartei; ***solicită o finanțare coerentă și adecvată a societății civile de către UE;*** condamnă orice restricții sau atacuri legale și utilizarea excesivă a forței ***în anumite state membre***, care subminează libertatea de asociere, de întrunire și de exprimare;	21. subliniază că apărătorii drepturilor omului sunt ***importanți*** pentru promovarea și protejarea cartei; condamnă orice restricții sau atacuri legale și utilizarea excesivă a forței, care subminează libertatea de asociere, de întrunire și de exprimare;

Or. en

Amendamentul 294
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Klára Dobrev, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. subliniază că organizațiile societății civile și apărătorii drepturilor omului sunt esențiali pentru promovarea și protejarea cartei; solicită o finanțare coerentă ***și*** adecvată a societății civile de către UE; condamnă orice restricții sau atacuri legale și utilizarea excesivă a forței în anumite state membre, care subminează libertatea de ***asociere, de*** întrunire și de exprimare;	21. subliniază că organizațiile societății civile și apărătorii drepturilor omului sunt esențiali pentru promovarea și protejarea cartei; solicită o finanțare coerentă***,*** adecvată***, sustenabilă și predictibilă*** a societății civile ***și a apărătorilor drepturilor omului*** de către UE; condamnă orice restricții sau atacuri legale și utilizarea excesivă a forței în anumite state membre, care subminează libertatea de întrunire și de ***asociere, precum și libertatea de*** exprimare ***și de informare***;

Or. en

Amendamentul 295
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. subliniază că organizațiile societății civile și apărătorii drepturilor omului sunt esențiali pentru promovarea și protejarea cartei; solicită o finanțare coerentă și adecvată a societății civile de către UE; condamnă orice restricții sau atacuri legale și utilizarea excesivă a forței în anumite state membre, care subminează libertatea de asociere, de întrunire și de exprimare;	21. subliniază că organizațiile societății civile și apărătorii drepturilor omului sunt esențiali pentru promovarea și protejarea cartei; solicită o finanțare coerentă și adecvată a societății civile de către UE; condamnă orice restricții sau atacuri legale și utilizarea excesivă a forței în anumite state membre ***și în viitoare state membre***, care subminează libertatea de asociere, de întrunire și de exprimare;

Or. en

Amendamentul 296
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. subliniază că organizațiile societății civile și apărătorii drepturilor omului sunt esențiali pentru promovarea și protejarea cartei; solicită o finanțare coerentă și adecvată a societății civile de către UE; condamnă orice restricții sau atacuri legale și utilizarea excesivă a forței în anumite state membre, care subminează libertatea de asociere, de întrunire și de exprimare;	21. *[nu priveşte versiunea în limba română]*

Or. en

Amendamentul 297
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. reamintește că, în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din TUE, instituțiile Uniunii trebuie să mențină un dialog deschis, transparent și structurat cu organizațiile societății civile și cu asociațiile reprezentative; subliniază în special, în acest sens, că accesul la finanțarea structurală este o condiție prealabilă pentru asigurarea participării publicului; reamintește angajamentul luat de Comisie în orientările sale politice de a-și intensifica implicarea în relația cu organizațiile societății civile care au expertiză și joacă un rol important în apărarea problemelor societale specifice și în promovarea drepturilor omului; reamintește, prin urmare, că este în continuare fundamental ca organizațiile societății civile, prin finanțare din partea UE, să se poată implica în activități cum ar fi cele de promovare, demonstrații, promovarea și protecția spațiului civic,

jurnalism de investigație sau acțiuni judiciare și că aceste activități ar trebui să rămână eligibile în cadrul programelor de finanțare relevante și să dispună de o finanțare specifică suficientă;

Or. en

Amendamentul 298
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Klára Dobrev, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. solicită luarea de măsuri ferme împotriva oricăror încălcări ale drepturilor fundamentale, mai precis ale libertății de întrunire și de asociere, precum și ale libertății de exprimare și de informare, și utilizarea deplină a tuturor instrumentelor UE disponibile pentru a aborda orice încălcare a dreptului Uniunii și a valorilor sale;

Or. en

Amendamentul 299
Vasile Dîncu

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. solicită o mai mare implicare a UE și a organismelor naționale cu societatea civilă, parlamentele naționale și alte părți interesate pentru a spori transparența și incluziunea în aplicarea cartei; subliniază că dialogul cuprinzător și abordările participative sunt esențiale pentru identificarea provocărilor legate de drepturi	22. solicită o mai mare implicare a UE și a organismelor naționale cu societatea civilă, parlamentele naționale și alte părți interesate pentru a spori transparența și incluziunea în aplicarea cartei; subliniază că dialogul cuprinzător și abordările participative sunt esențiale pentru identificarea provocărilor legate de drepturi

și pentru asigurarea unor căi de atac eficiente; subliniază că această implicare multipartită întărește legitimitatea democratică și responsabilitatea, consolidând identitatea UE ca Uniune bazată pe valori comune și pe respectarea drepturilor omului;

și pentru asigurarea unor căi de atac eficiente; subliniază că această implicare multipartită întărește legitimitatea democratică și responsabilitatea, consolidând identitatea UE ca Uniune bazată pe valori comune și pe respectarea drepturilor omului; ***consideră că o conștientizare socială și o cetățenie activă sunt factori-cheie pentru adoptarea cartei în statele membre și încurajează implementarea unor proiecte mai cuprinzătoare care să crească gradul de conștientizare și să ofere cetățenilor cunoștințe practice despre rolul cartei în protejarea drepturilor lor;***

Or. en

Amendamentul 300
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. solicită o ***mai mare*** implicare a UE și a organismelor naționale cu societatea civilă, parlamentele naționale și alte părți interesate pentru a spori transparența și incluziunea în aplicarea cartei; subliniază că dialogul cuprinzător și abordările participative sunt esențiale pentru identificarea provocărilor legate de drepturi și pentru asigurarea unor căi de atac eficiente; subliniază că această implicare multipartită întărește legitimitatea democratică și responsabilitatea, consolidând identitatea UE ca Uniune bazată pe valori comune și pe respectarea drepturilor omului;	22. solicită o implicare ***mai mare și sistematică*** a UE și a organismelor naționale cu societatea civilă, parlamentele naționale și alte părți interesate pentru a spori transparența și incluziunea în aplicarea cartei ***și a asigura punerea sa în aplicare pe deplin și interpretarea sa consecventă***; subliniază că dialogul cuprinzător și abordările participative sunt esențiale pentru identificarea provocărilor legate de drepturi și pentru asigurarea unor căi de atac eficiente; subliniază că această implicare multipartită întărește legitimitatea democratică și responsabilitatea, consolidând identitatea UE ca Uniune bazată pe valori comune și pe respectarea drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 301
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. ***solicită o mai mare implicare a UE și a organismelor*** naționale cu societatea civilă***, parlamentele naționale*** și alte părți interesate pentru a spori transparența și incluziunea în aplicarea cartei; subliniază că dialogul cuprinzător și abordările participative sunt esențiale pentru identificarea provocărilor legate de drepturi și pentru asigurarea unor căi de atac eficiente; subliniază că această implicare multipartită întărește legitimitatea democratică și responsabilitatea, consolidând identitatea UE ca Uniune bazată pe valori comune și pe respectarea drepturilor omului;	22. ***ia act de angajamentul continuu al parlamentelor*** naționale***, al organismelor naționale și al UE de a coopera*** cu societatea civilă și ***cu*** alte părți interesate pentru a spori transparența și incluziunea în aplicarea cartei; subliniază că dialogul cuprinzător și abordările participative sunt esențiale pentru identificarea provocărilor legate de drepturi și pentru asigurarea unor căi de atac eficiente; subliniază că această implicare multipartită întărește legitimitatea democratică și responsabilitatea, consolidând identitatea UE ca Uniune bazată pe valori comune și pe respectarea drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 302
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. solicită o mai mare implicare a UE și a organismelor naționale cu societatea civilă, parlamentele naționale și alte părți interesate pentru a spori transparența și incluziunea în aplicarea cartei; subliniază că dialogul cuprinzător și abordările participative sunt ***esențiale*** pentru identificarea provocărilor legate de drepturi și pentru asigurarea unor căi de atac eficiente; subliniază că această implicare multipartită întărește legitimitatea democratică și responsabilitatea, consolidând identitatea UE ca Uniune	22. solicită o mai mare implicare a UE și a organismelor naționale cu societatea civilă, parlamentele naționale și alte părți interesate pentru a spori transparența și incluziunea în aplicarea cartei; subliniază că dialogul cuprinzător și abordările participative sunt ***importante*** pentru identificarea provocărilor legate de drepturi și pentru asigurarea unor căi de atac eficiente; subliniază că această implicare multipartită întărește legitimitatea democratică și responsabilitatea, consolidând identitatea UE ca Uniune

bazată pe valori comune și pe respectarea drepturilor omului;	bazată pe valori comune și pe respectarea drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 303
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. solicită o mai mare implicare a UE și a organismelor naționale cu ***societatea civilă,*** parlamentele naționale și alte părți interesate pentru a spori transparența și incluziunea în aplicarea cartei; subliniază că dialogul cuprinzător și abordările participative sunt ***esențiale*** pentru identificarea provocărilor legate de drepturi și pentru asigurarea unor căi de atac eficiente; subliniază că această implicare multipartită întărește legitimitatea democratică și responsabilitatea, consolidând identitatea UE ca Uniune bazată pe valori comune și pe respectarea drepturilor omului;	22. solicită o mai mare implicare a UE și a organismelor naționale cu parlamentele naționale și alte părți interesate pentru a spori transparența și incluziunea în aplicarea cartei; subliniază că dialogul cuprinzător și abordările participative sunt ***importante*** pentru identificarea provocărilor legate de drepturi și pentru asigurarea unor căi de atac eficiente; subliniază că această implicare multipartită întărește legitimitatea democratică și responsabilitatea, consolidând identitatea UE ca Uniune bazată pe valori comune și pe respectarea drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 304
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. regretă că Comisia a ignorat solicitările de menținere și consolidare a programului „Cetățeni, egalitate, drepturi și valori” (CEDV) ca program de sine stătător și cu o finanțare sporită în următorul CFM; reamintește importanța

pe care programul CERV a avut-o pentru protejarea și promovarea drepturilor și valorilor consacrate în tratate, în cartă și în convențiile internaționale aplicabile privind drepturile omului, în special prin sprijinirea organizațiilor societății civile active la nivel local, regional, național și transnațional și prin încurajarea participării civice și democratice, în vederea susținerii și dezvoltării în continuare a unei societăți deschise, bazate pe drepturi, democratice, egalitare și favorabile incluziunii; consideră că noul program AgoraEU trebuie să ofere garanții care să reflecte cel puțin același nivel de ambiție ca programul CEDV;

Or. en

Amendamentul 305
Vasile Dîncu

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. salută eforturile continue ale Comisiei de a asigura o punere în aplicare solidă a condițiilor orizontale favorizante ale cartei în Regulamentul privind dispozițiile comune; invită Comisia să îmbunătățească în continuare acest proces printr-o mai bună cooperare cu Agenția pentru Drepturi Fundamentale, prin colaborarea cu organizațiile societății civile și cu ombudsmanii, cu scopul de a crește capacitatea administrativă necesară pentru prelucrarea plângerilor și monitorizarea aplicării condițiilor, și prin publicarea deciziilor sale de aprobare a programelor, în conformitate cu recomandările Curții de Conturi Europene[14];
	14. Curtea de Conturi Europeană, „Raportul special nr. 03/2024: Statul de

drept în UE – Un cadru îmbunătățit pentru protejarea intereselor financiare ale UE, însă persistă riscuri”, 22.2.2024.

Or. en

Amendamentul 306
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. reiterează apelul său de lungă durată de a elabora un statut al cetățeniei UE, în temeiul articolului 25 din TFUE, care să reunească drepturile cetățenești existente și viitoare pentru a promova punerea în aplicare a drepturilor cetățenești și a asigura egalitatea cetățenilor, îmbunătățind coeziunea și răspunzând schimbărilor sociale, economice, politice și digitale; reamintește că acest lucru ar trebui realizat în cadrul tratatelor;

Or. en

Amendamentul 307
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. invită instituțiile UE să promoveze în continuare informarea cetățenilor cu privire la drepturile prevăzute în cartă, inclusiv prin informații accesibile, acțiuni de sensibilizare și cooperare cu autoritățile locale și regionale; subliniază că o mai bună înțelegere a cartei sprijină participarea cetățenilor la viața

democratică a Uniunii, astfel cum este consacrată în tratate;

Or. en

Amendamentul 308
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 22 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22b. atrage atenția în mod deosebit asupra necesității de a asigura punerea în aplicare și asigurarea respectării cartei în mod coerent în cadrul negocierilor de aderare; îndeamnă Comisia să monitorizeze cu strictețe punerea în aplicare a reformelor prezentate în cadrul grupului tematic al elementelor fundamentale al negocierilor de aderare în țările candidate din Balcanii de Vest și Europa de Est;

Or. en

Amendamentul 309
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 22 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22c. salută comunicarea Comisiei privind scutul european pentru democrație; reiterează faptul că scutul european pentru democrație trebuie să protejeze instituțiile democratice ale UE de ingerințele străine și de amenințările hibride și să protejeze drepturile fundamentale în mediul online și offline, combătând în același timp eficient dezinformarea, interferențele electorale și

	alte acțiuni maligne care dăunează democrației europene;

Or. en

Amendamentul 310
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Subtitlul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
O cartă mai solidă și consolidarea drepturilor fundamentale în UE	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 311
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Subtitlul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
O cartă mai solidă și consolidarea drepturilor fundamentale în UE	***Îmbunătățirea punerii în aplicare și a respectării cartei***

Or. en

Amendamentul 312
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Subtitlul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
O cartă mai solidă și consolidarea drepturilor fundamentale în UE	***Îmbunătățirea punerii în aplicare și a aplicării cartei*** în UE

Or. en

Amendamentul 313
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. subliniază că este important ca UE să adere la Convenția europeană a drepturilor omului și recomandă Comisiei să solicite rapid avizul juridic al CJUE pentru a finaliza procesul de aderare; evidențiază că etapa în cauză este esențială pentru a alinia cadrul juridic al UE la cele mai înalte standarde de protecție a drepturilor omului;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 314
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. subliniază că este important ca UE să adere la Convenția europeană a drepturilor omului și recomandă Comisiei să solicite rapid avizul juridic al CJUE pentru a finaliza procesul de aderare; evidențiază că etapa în cauză este esențială pentru a alinia cadrul juridic al UE la cele mai înalte standarde de protecție a drepturilor omului;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 315
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. subliniază că este important ca UE să adere la Convenția europeană a drepturilor omului și recomandă Comisiei să solicite rapid avizul juridic al CJUE pentru a finaliza procesul de aderare; evidențiază că etapa în cauză este ***esențială*** pentru a alinia cadrul juridic al UE la cele mai înalte standarde de protecție a drepturilor omului;	23. subliniază că este important ca UE să adere la Convenția europeană a drepturilor omului și recomandă Comisiei să solicite rapid avizul juridic al CJUE pentru a finaliza procesul de aderare; evidențiază că etapa în cauză este ***importantă*** pentru a alinia cadrul juridic al UE la cele mai înalte standarde de protecție a drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 316
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. subliniază că este important ca UE să adere la Convenția europeană a drepturilor omului și ***recomandă Comisiei*** să solicite rapid avizul juridic al CJUE pentru a finaliza procesul de aderare; evidențiază că etapa în cauză este esențială pentru a alinia cadrul juridic al UE la cele mai înalte standarde de protecție a drepturilor omului;	23. subliniază că este important ca UE să adere la Convenția europeană a drepturilor omului și ***îndeamnă Comisia*** să solicite rapid avizul juridic al CJUE pentru a finaliza procesul de aderare; evidențiază că etapa în cauză este esențială pentru a alinia cadrul juridic al UE la cele mai înalte standarde de protecție a drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 317
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

	23a. reiterează necesitatea de a institui un mecanism al UE pentru democrație, statul de drept și drepturile fundamentale și de a crea un tablou de bord dedicat monitorizării punerii în aplicare a tuturor hotărârilor CJUE și ale CEDO referitoare la democrație, statul de drept și drepturile fundamentale;

Or. en

Amendamentul 318
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. solicită consolidarea articolului 51 din cartă prin asigurarea complementarității și alinierii depline între instanțele UE și cele naționale pentru a garanta protecția eficace a drepturilor fundamentale la toate nivelurile;

Or. en

Amendamentul 319
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. invită Consiliul European să inițieze revizuirea tratatelor și să extindă domeniul de aplicare al cartei prin revizuirea articolului 51 alineatul (1) din TUE pentru a garanta protecția universală și necondiționată a drepturilor fundamentale în cadrul UE;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 320
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. invită Consiliul European să inițieze revizuirea tratatelor și să extindă domeniul de aplicare al cartei prin revizuirea articolului 51 alineatul (1) din TUE pentru a garanta protecția universală și necondiționată a drepturilor fundamentale în cadrul UE;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 321
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. invită Consiliul European să inițieze revizuirea tratatelor și să extindă domeniul de aplicare al cartei prin revizuirea articolului 51 alineatul (1) din TUE pentru a garanta protecția universală și necondiționată a drepturilor fundamentale în cadrul UE;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 322
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție

Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. invită Consiliul European să inițieze revizuirea tratatelor și să extindă domeniul de aplicare al cartei prin revizuirea articolului 51 alineatul (1) ***din TUE*** pentru a garanta protecția universală și necondiționată a drepturilor fundamentale în cadrul UE;	24. invită Consiliul European să inițieze revizuirea tratatelor și să extindă domeniul de aplicare al cartei prin revizuirea articolului 51 alineatul (1) pentru a garanta protecția universală și necondiționată a drepturilor fundamentale în cadrul UE;

Or. en

Amendamentul 323
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Klára Dobrev, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. solicită consolidarea articolului 51 alineatul (1) din cartă astfel încât drepturile consacrate în aceasta să poată proteja cetățenii ori de câte ori statele membre acționează în domeniul de aplicare al unei competențe a UE, exclusivă sau partajată, chiar dacă o astfel de competență nu a fost încă exercitată de Uniune;

Or. en

Amendamentul 324
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. solicită includerea explicită a genului, a identității de gen, a expresiei de	***eliminat***

gen și a caracteristicilor sexuale la articolul 21 alineatul (1) din cartă, pentru a combate în mod cuprinzător discriminarea;

Or. en

Amendamentul 325
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. solicită includerea explicită a genului, a identității de gen, a expresiei de gen și a caracteristicilor sexuale la articolul 21 alineatul (1) din cartă, pentru a combate în mod cuprinzător discriminarea;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 326
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. solicită includerea explicită a genului, a identității de gen, a expresiei de gen și a caracteristicilor sexuale la articolul 21 alineatul (1) din cartă, pentru a combate în mod cuprinzător discriminarea;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 327
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. solicită includerea explicită a genului, a identității de gen, a expresiei de gen și a caracteristicilor sexuale la articolul 21 alineatul (1) din cartă, pentru a combate în mod cuprinzător discriminarea;	25. solicită includerea explicită a genului, a identității de gen, a expresiei de gen și a caracteristicilor sexuale la articolul 21 alineatul (1) din cartă, pentru a combate în mod cuprinzător discriminarea; ***solicită o modificare a articolului 3 pentru a include dreptul la autonomie corporală;***

Or. en

Amendamentul 328
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 25 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	25a. își reiterează solicitarea ca dreptul la avort să fie inclus în cartă;

Or. en

Amendamentul 329
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. solicită includerea la articolul 37 din cartă a obiectivelor UE în materie de climă stabilite prin Legea europeană a climei[14];	***eliminat***

[14] Regulamentul (UE) 2021/1119 al Parlamentului European și al Consiliului

din 30 iunie 2021 de instituire a cadrului pentru realizarea neutralității climatice și de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 401/2009 și (UE) 2018/1999 („Legea europeană a climei”) (JO L 243, 9.7.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj).

Or. en

Amendamentul 330
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. solicită includerea la articolul 37 din cartă a obiectivelor UE în materie de climă stabilite prin Legea europeană a climei[14];	***eliminat***

[14] Regulamentul (UE) 2021/1119 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 iunie 2021 de instituire a cadrului pentru realizarea neutralității climatice și de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 401/2009 și (UE) 2018/1999 („Legea europeană a climei”) (JO L 243, 9.7.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj).

Or. en

Amendamentul 331
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. solicită includerea la articolul 37 din cartă a obiectivelor UE în materie de climă stabilite prin Legea europeană a climei[14];	***eliminat***
[14] Regulamentul (UE) 2021/1119 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 iunie 2021 de instituire a cadrului pentru realizarea neutralității climatice și de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 401/2009 și (UE) 2018/1999 („Legea europeană a climei”) (JO L 243, 9.7.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj).	

Or. en

Amendamentul 332
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. solicită includerea la articolul 37 din cartă a obiectivelor UE în materie de climă stabilite prin Legea europeană a climei[14];	***eliminat***
[14] Regulamentul (UE) 2021/1119 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 iunie 2021 de instituire a cadrului pentru realizarea neutralității climatice și de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 401/2009 și (UE) 2018/1999 („Legea europeană a climei”) (JO L 243, 9.7.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj).	

Or. en

Amendamentul 333
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. solicită ca FRA să fie instituită ca autoritate independentă pentru drepturile omului, cu o mai mare independență operațională pentru a iniția acțiuni de combatere a încălcărilor cartei;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 334
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. solicită ca FRA să fie instituită ca autoritate independentă pentru drepturile omului, cu o mai mare independență operațională pentru a iniția acțiuni de combatere a încălcărilor cartei;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 335
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. solicită ca FRA să fie instituită ca autoritate independentă pentru drepturile omului, cu o mai mare independență operațională pentru a iniția acțiuni de	***eliminat***

combatere a încălcărilor cartei;

Or. en

Amendamentul 336
Anthony Smith

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. solicită ca FRA să fie instituită ca autoritate independentă pentru drepturile omului, cu o mai mare independență operațională pentru a iniția acțiuni de combatere a încălcărilor cartei;	27. solicită ca FRA să fie instituită ca autoritate independentă pentru drepturile omului, cu o mai mare independență operațională pentru a iniția acțiuni de combatere a încălcărilor cartei; ***solicită, în acest context, revizuirea Regulamentului (CE) nr. 168/2007 al Consiliului, astfel încât FRA să dispună de competențe de investigare (inclusiv misiuni de anchetă din proprie inițiativă, acces la documente și date și capacitatea de a solicita informații de la autoritățile naționale competente atunci când acestea pun în aplicare dreptul Uniunii) și de o independență instituțională, managerială și bugetară solidă;***

Or. en

Amendamentul 337
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. solicită ca FRA să fie instituită ca autoritate independentă pentru drepturile omului, cu o mai mare independență operațională pentru a iniția acțiuni de combatere a încălcărilor cartei;	27. solicită ca FRA să fie instituită ca autoritate independentă pentru drepturile omului, cu o mai mare independență operațională pentru a iniția acțiuni de combatere a încălcărilor cartei; ***solicită FRA să asiste Comisia în vederea***

	dezvoltării unei abordări uniforme de aplicare a standardelor privind drepturile fundamentale în cazul finanțării UE, precum și a unor criterii specifice pentru primirea fondurilor și a unor orientări privind monitorizarea;

Or. en

Amendamentul 338
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. solicită ca FRA să fie instituită ca autoritate independentă pentru drepturile omului, cu o mai mare independență operațională pentru a iniția acțiuni de combatere a încălcărilor cartei;	27. solicită ca FRA să fie instituită ca autoritate independentă pentru drepturile omului, cu o mai mare independență operațională ***și cu competențe materiale*** pentru a iniția acțiuni de combatere a încălcărilor cartei***, inclusiv acțiuni penale***;

Or. en

Amendamentul 339
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. solicită o revizuire a sistemului actual al UE de căi de atac și proceduri judiciare pentru a consolida accesul la justiție și a asigura o protecție jurisdicțională efectivă pentru fiecare persoană, în conformitate cu principiul statului de drept și cu dreptul la protecție jurisdicțională efectivă[15]; îndeamnă ca acțiunile în fața CJUE să fie extinse la persoane fizice, organizații ale societății civile și apărători ai drepturilor omului, în	***eliminat***

special în chestiuni legate de drepturile fundamentale;

---

[15] Avizul Curții de Justiție din 12 iunie 2025, Nicoventures Trading Ltd, British American Tobacco (Germania) GmbH, British American Tobacco Italia SpA (BAT Italia), British American Tobacco Polska Trading sp. z o.o., British American Tobacco España SA, P.J. Carroll & Company Ltd/Comisia Europeană, C‑731/23, ECLI:EU:C:2025:435.

Or. en

Amendamentul 340
Loránt Vincze, Bartłomiej Sienkiewicz

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. solicită o revizuire a sistemului actual al UE de căi de atac și proceduri judiciare pentru a consolida accesul la justiție și a asigura o protecție jurisdicțională efectivă pentru fiecare persoană, în conformitate cu principiul statului de drept și cu dreptul la protecție jurisdicțională efectivă[15]; îndeamnă ca acțiunile în fața CJUE să fie extinse la persoane fizice, organizații ale societății civile și apărători ai drepturilor omului, în special în chestiuni legate de drepturile fundamentale;	***eliminat***

---

[15] Avizul Curții de Justiție din 12 iunie 2025, Nicoventures Trading Ltd, British American Tobacco (Germania) GmbH, British American Tobacco Italia SpA (BAT Italia), British American Tobacco Polska Trading sp. z o.o., British American Tobacco España SA, P.J.

Carroll & Company Ltd/Comisia Europeană, C‑731/23, ECLI:EU:C:2025:435.

Or. en

Amendamentul 341
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. solicită o revizuire a sistemului actual al UE de căi de atac și proceduri judiciare pentru a consolida accesul la justiție și a asigura o protecție jurisdicțională efectivă pentru fiecare persoană, în conformitate cu principiul statului de drept și cu dreptul la protecție jurisdicțională efectivă[15]; îndeamnă ca acțiunile în fața CJUE să fie extinse la persoane fizice, organizații ale societății civile și apărători ai drepturilor omului, în special în chestiuni legate de drepturile fundamentale;	***eliminat***

[15] Avizul Curții de Justiție din 12 iunie 2025, Nicoventures Trading Ltd, British American Tobacco (Germania) GmbH, British American Tobacco Italia SpA (BAT Italia), British American Tobacco Polska Trading sp. z o.o., British American Tobacco España SA, P.J. Carroll & Company Ltd/Comisia Europeană, C‑731/23, ECLI:EU:C:2025:435.

Or. en

Amendamentul 342
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. solicită o revizuire a sistemului actual al UE de căi de atac și proceduri judiciare pentru a consolida accesul la justiție și a asigura o protecție jurisdicțională efectivă pentru fiecare persoană, în conformitate cu principiul statului de drept și cu dreptul la protecție jurisdicțională efectivă[15]; îndeamnă ca acțiunile în fața CJUE să fie ***extinse la*** persoane ***fizice***, organizații ***ale societății civile și apărători ai drepturilor omului, în special în chestiuni legate de drepturile*** fundamentale;	28. solicită o revizuire a sistemului actual al UE de căi de atac și proceduri judiciare pentru a consolida accesul la justiție și a asigura o protecție jurisdicțională efectivă pentru fiecare persoană, în conformitate cu principiul statului de drept și cu dreptul la protecție jurisdicțională efectivă[15]; îndeamnă ca acțiunile în fața CJUE să fie ***aplicabile oricărei*** persoane, organizații ***neguvernamentale sau grup de persoane, în conformitate cu CEDO; subliniază că aplicarea cartei și respectarea drepturilor*** fundamentale ***rămân, în primul rând, responsabilitatea autorităților judiciare ale statelor membre***;
[15] Avizul Curții de Justiție din 12 iunie 2025, Nicoventures Trading Ltd, British American Tobacco (Germania) GmbH, British American Tobacco Italia SpA (BAT Italia), British American Tobacco Polska Trading sp. z o.o., British American Tobacco España SA, P.J. Carroll & Company Ltd/Comisia Europeană, C‑731/23, ECLI:EU:C:2025:435.	[15] Avizul Curții de Justiție din 12 iunie 2025, Nicoventures Trading Ltd, British American Tobacco (Germania) GmbH, British American Tobacco Italia SpA (BAT Italia), British American Tobacco Polska Trading sp. z o.o., British American Tobacco España SA, P.J. Carroll & Company Ltd/Comisia Europeană, C‑731/23, ECLI:EU:C:2025:435.

Or. en

Amendamentul 343
Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Marc Angel, Idoia Mendia, Brando Benifei

Propunere de rezoluție
Punctul 28 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28a. solicită un acces mai larg și mai eficient la CJUE, în special în situațiile în care judecătorii naționali se pot confrunta

cu dificultăți la depunerea cererilor de decizie preliminară, cum ar fi în statele membre care fac obiectul procedurilor prevăzute la articolul 7 din TUE, sau atunci când contestațiile privesc acte fără caracter legislativ ale instituțiilor, agențiilor sau organelor Uniunii; subliniază că simplificarea accesului la judecătorii UE ar consolida dialogul judiciar, ar proteja interpretarea uniformă a dreptului Uniunii și ar consolida protecția drepturilor fundamentale în întreaga Uniune;

Or. en

Amendamentul 344
Markéta Gregorová

Propunere de rezoluție
Punctul 28 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28a. subliniază necesitatea de a prevedea forme sistematice de consultare a organismelor și instituțiilor cu expertiză în domeniul drepturilor fundamentale în general și al cartei în special; face referire, în acest sens, la FRA, dar și la organismele relevante ale Consiliului Europei și ale Organizației Națiunilor Unite;

Or. en

Amendamentul 345
Fabrice Leggeri

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. subliniază necesitatea de a	***eliminat***

intensifica eforturile de formare și de sensibilizare în rândul organelor UE și al statelor membre pentru a alinia aplicarea cartei la evoluția priorităților de politică ale UE;

Or. en

Amendamentul 346
Charlie Weimers

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. subliniază necesitatea de a intensifica eforturile de formare și de sensibilizare în rândul organelor UE și al statelor membre pentru a alinia aplicarea cartei la evoluția priorităților de politică ale UE;	***eliminat***

Or. en